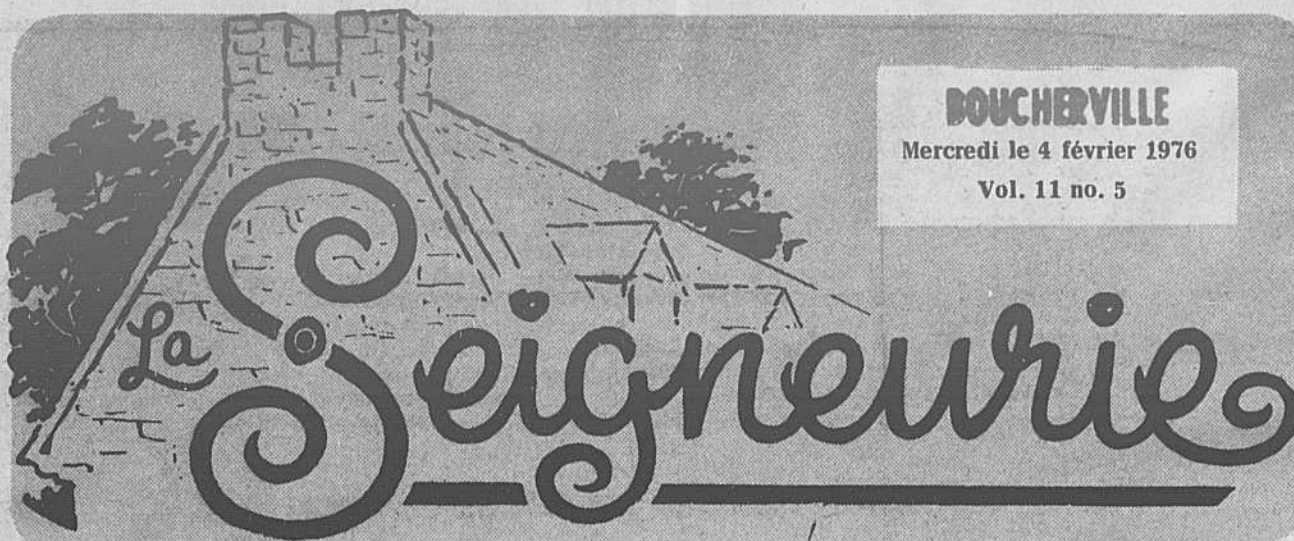


**PIERRE
McNEIL**

PHOTO-ENG
528 Fort St-Louis,
Boucherville, Qué.
Téléphone: 655-4310

SERVICE COMPLET
PHOTOGRAPHIE
PROFESSIONNELLE
COMMERCIALE
AERIENNE
AUDIO-VISUELLE



BOUCHERVILLE

Mercredi le 4 février 1976

Vol. 11 no. 5

BOUCHERVILLE

VARENNES

VERCHÈRES

SAINT-AMABLE

Tirage: 12,500 copies

Tél.:

655-1967

La Rive Sud en sera-t-elle victime?

par Réal Ouimet

Une formidable mutation bouleverse la gestion municipale au Québec

Que le Québec rural des champs soit, en moins de 20 ans, devenu le Québec industriel des villes, il n'est, pour s'en convaincre, que d'avoir observé l'éclatement des cadres géographiques des municipalités (Longueuil en particulier) suscité par une explosion démographique exceptionnelle en certaines régions malgré le phénomène de la dénatalité constaté à l'évidence dans presque tout le Québec.

D'autres facteurs ont changé le visage de nos villes d'ici; l'abandon progressif des terres arables de la région par les agriculteurs, l'exode de ceux-ci vers les centres urbains, la spéculation foncière, la construction en hauteur, la diminution de la construction résidentielle freinée par les pouvoirs publics, par les entrepreneurs et par les particuliers aux prises avec une inflation galopante.

Des champs ont fait place à des ensembles immobiliers, à des routes, autoroutes, rues, centres industriels et commerciaux. Cette urbanisation a modifié le panorama, cultivant des fleurs de pavé à la place des sillons.

Pareille transformation Physique des municipalités a démodé du coup les plans d'urbanisme existants et provoqué l'urgence d'établir une planification régionale. Les autorités politiques de la Rive-Sud sont conscientes de la nécessité impérieuse d'arrêter un schéma de développement du territoire. Les représentants des 39 municipalités

comprises dans le territoire qui va de Verchères à Château-guay, du Richelieu au Saint-Laurent, ont commencé à se

pencher sur la question. A plusieurs reprises depuis février 1975, ils ont échangé leurs vues sur le sujet, s'attardant à juste

titre à l'avant-projet de loi-cadre sur l'urbanisme et l'aménagement du territoire déposé à l'Assemblée nationale

en décembre 1972 par le ministre des Affaires municipales du temps, M. Maurice Tessier. A la réflexion, on s'est

rendu compte que cet avant-projet constituait, pour toutes fins utiles, "la mise en tutelle des municipalités". Réaction lo-

gique devant ce constat, les hommes publics ont décidé de former un comité ad hoc avec mandat d'approfondir l'étude de l'épineuse question du développement du territoire.

On en est là. Qu'à l'invite de la Société pour le progrès de la Rive-Sud les porteparole de 39 municipalités du territoire se soient assis à une même table (le 7 mai 1975 et le 25 novembre 1975 notamment) pour en arriver à déterminer les grandes lignes qui devraient présider au développement de cette vaste région, c'est un tour de force quand on connaît les moeurs politiques à fond. C'est aussi, pour la Société, une initiative louable. C'est, finalement, pour les hommes publics concernés, la preuve qu'ils peuvent se parler dans l'espoir de parvenir à un large consensus face à l'apparent envahissement de Québec dans le champ juridictionnel des municipalités et villes. Les hommes d'ici ont montré qu'ils ont bien vu l'émergence de ce danger, et il est plus que temps qu'ils le conjurent. Sinon, ils n'auront qu'à s'en mordre les pouces. Est-il opportun de rappeler qu'il n'a fallu qu'une seule et unique décision du gouvernement de Québec pour faire sauter 14 municipalités dans l'île Jésus. S'ils ne parviennent pas à un accord général sur la question du développement du territoire, les hommes politiques risquent la disparition de leur patelin. Rien de plus, rien de moins peut-être.

Construction d'une nouvelle école à Boucherville

L'exécutif de la CSSE refuse le projet d'étude d'un commissaire

En octobre dernier, le commissaire Albert Côté, membre de l'exécutif et vice-président de la commission scolaire St-Exupéry, demandait qu'on lui fournisse la liste nominative des élèves de Boucherville pour qu'il puisse faire une étude des populations scolaires de l'ensemble du secteur et ce bénévolement.

M. Côté avait déjà obtenu antérieurement quelques reprises les listes nominatives des deux écoles de son quartier et avait collaboré, en tant qu'économiste démographe spécialisé dans l'analyse des effectifs scolaires pour fin de planification à la délimitation des bassins de ces écoles afin d'en stabiliser les "zones tampons".

En 1973-1974, il avait préparé une prévision quinquennale des clientèles scolaires pour l'ensemble du territoire et pour chacune des municipalités constituantes: cette étude avait fait ressortir la nécessité d'une planification sérieuse des besoins scolaires de chacun des secteurs, soit la fermeture d'écoles à Longueuil et une construction nouvelle à mettre en chantier le plus tôt possible à Boucherville. Il s'en est suivi le plan d'utilisation des écoles, dont

tous se souviennent encore, présenté en avril 1975.

Donc, la demande que fit le commissaire Côté en octobre s'inscrivait dans un processus logique visant à accélérer l'implantation d'une nouvelle école à Boucherville.

En attendant ces listes destinées à permettre de situer graphiquement les lieux de résidence des élèves de Boucherville, il fit

une prévision pour le secteur concerné jusqu'à 1980 toujours bénévolement et il collabora à la préparation du document de base requis par le ministère de l'Éducation pour démontrer la nécessité du projet d'école envisagé.

MALGRÉ UN AVIS JURIDIQUE, L'EXECUTIF REFUSE

Le 10 décembre dernier, n'ayant pas encore

reçu les listes qu'il demandait, M. Côté soumit une demande formelle à l'exécutif de la Commission, expliquant pourquoi il désirait obtenir ces listes et s'engageant à ne pas en diffuser le contenu (voir le projet de résolution). Par vote majoritaire l'exécutif décida de consulter des avocats sur la possibilité de rendre "publiques" ces listes d'élèves (comme si un commis-

saire n'était pas administrateur de sa commission scolaire mais simplement une personne de l'extérieur de l'administration). Attitude d'autant plus étrange quand on constate que le commissaire Côté avait pu consulter ces listes dans le passé sans complications légales.

Enfin, après trois consultations juridiques dont la dernière est datée du 19 janvier, il ressort qu'il appartient à la commission de donner suite à la demande formulée, pourvu que le contenu des documents n'en soit pas divulgué ni utilisé à d'autres fins que celles mentionnées (le texte de la demande incluait un tel engagement).

Le 28 janvier dernier, le vote se prit donc sur la demande concernant l'étude bénévole des bassins scolaires de Boucherville: deux des cinq commissaires de l'exécutif seulement se montrèrent favorables à la demande et ce sont ceux de Boucherville. Apparemment les autres membres craignaient de créer un précédent...

A Saint-Exupéry, semble-t-il, il n'est pas bon qu'un commissaire mette bénévolement ses compétences au service de la commission scolaire!

J.L.

Jeannine LaBossière

Malgré 71 opposants

Approbation du règlement d'emprunt de \$375,000

A la fin de deux jours de consultation, les 29 et 30 janvier le règlement d'emprunt de \$375,000 pour l'achat d'un terrain à proximité du complexe municipal a été approuvé. En effet seulement 71 propriétaires ont demandé la tenue d'un référendum alors que la nouvelle loi exige au moins 800 signatures pour qu'un scrutin ait lieu. C'est le greffier de la Ville qui a rendu public ce rapport, vendredi soir, en l'absence de représentant du

conseil.

Le règlement qui porte le numéro 906 prévoit l'acquisition d'un terrain de 1,352,000 pieds carrés situé entre le centre civique et le garage municipal, la route 132 et la rivière aux Pins. La Ville songe à y ériger éventuellement un centre socio-culturel.

Si le Ministère des Affaires municipales approuve ce règlement d'emprunt, la Ville pourra ensuite entreprendre des pro-

cédures en expropriation. Il est possible cependant que les propriétaires du terrain contesteront le montant offert, qui représente environ 25 cents le pied carré. C'est d'ailleurs la crainte exprimée par plusieurs des contribuables qui se sont opposés au règlement. On redoute en fait que le montant final de la transaction puisse atteindre le double du montant prévu dans le règlement d'emprunt.

J.L.

Jeannine LaBossière

10 CANAUX
A VOTRE
DISPOSITION

TELE Cable
BOUCHERVILLE

655-0440



VOYEZ-LE



1691, Marie-Victorin
Maurice Goyette
PONTIAC
BUICK
VARENNES

652-2953



SYMBOLE D'EXCELLENCE
SERVICE DE LOCATION

Des fleurs
pour toutes occasions
NICOLE FLEURISTE INC.
535 St.-Charles
BOUCHERVILLE
655-1250
655-9121



A Saint-Exupéry

Les enseignants en demi-journée d'étude

Vendredi après-midi le 29 les professeurs de la CSSE emboitant le pas au Syndicat des Enseignants de Champlain étaient en demi-journée d'étude. Jusqu'ici les moyens de pression utilisés pour hâter la conclusion d'une entente n'avaient pas touché les-élèves. A l'inter-étape de novembre, dans plusieurs écoles de Boucherville les professeurs avaient refusé de recevoir les parents et avaient retardé la remise des bulletins.

Toutefois le geste posé vendredi dernier laisse entrevoir une accentuation des mesures de pression destinées à sensibiliser les parents et la partie patronale locale qui, selon le syndicat, "refuse de négocier".

Dans un communiqué remis aux parents, l'équipe des professeurs demande "de prévoir quelqu'un de disponible pour accueillir vos enfants en tout temps" à la maison. Le 20

janvier, les professeurs de Saint-Exupéry, réunis en assemblée générale à l'école De Normandie, ont adopté une résolution prévoyant la tenue de trois journées d'étude d'ici le 15 février. Après cette date

les enseignants auront acquis le droit de grève. Par ailleurs, dans toutes les écoles de la CSSE il n'y aura aucune rencontre avec les parents à l'inter-étape, soit les 4, 5 et 6 février. Les bulletins seront re-

mis aux élèves pendant la semaine qui suivra. Toutefois, précise le communiqué, "il y aura communication verbale ou écrite aux parents d'enfants éprouvant des troubles d'apprentissage".

Enfin, les enseignants se disent prêts à rencontrer les autres parents, après l'inter-étape, pendant les heures d'enseignement "si toutefois la direction accepte de nous remplacer dans nos classes

pendant ces quelques minutes"... D'autre part, les professeurs proposent aux parents des réunions d'information pour les mettre au courant de leurs demandes et des offres

patronales. Ils n'attendent plus semble-t-il, que les comités d'école les invitent à venir exposer leur point de vue. Jusqu'à présent l'information a été limitée aux membres des comités, J.L.

Projet de résolution présenté par le commissaire Côté

CONSIDERANT que depuis que je suis commissaire d'écoles j'ai toujours suivi de près, notamment, l'évolution des populations scolaires de la commission scolaire et que j'ai déjà effectué bénévolement une analyse sectorielle des effectifs en vue de prévoir les inscriptions futures et les besoins scolaires de chaque milieu;

CONSIDERANT qu'il s'avère de plus en plus évident qu'une nouvelle école est requise pour très bientôt à Boucherville pour satisfaire les besoins de sa population

scolaire de niveau élémentaire;

CONSIDERANT que j'ai effectué, l'année dernière, une ré-étude des besoins en places-élèves de notre commission scolaire et que cette mise-à-jour a confirmé les tendances prévues tout en accentuant les besoins de Boucherville;

CONSIDERANT que j'ai demandé, au début d'octobre, que les listes nominatives 1975-76 des élèves des écoles de Boucherville me soient remises, pour que je puisse faire une étude plus poussée du

projet d'école qui est déjà en instance d'être approuvé par le ministre de l'Éducation;

CONSIDERANT que je n'ai pas encore reçu ces listes nominatives, après plusieurs rappels

bien que, au cours des années passées, j'ai pu disposer de telles listes pour les écoles de mon quartier, en plus des renseignements strictement requis pour la prévision à moyen

terme des effectifs de la commission scolaire; CONSIDERANT que je suis qualifié pour traiter professionnellement ces documents, puisque je suis économiste et démographe et

que je travaille depuis dix ans dans le domaine de la planification scolaire et la prévision des populations scolaires;

(suite à la page 3)

VILLE DE *Boucherville*
CINE-LOISIR
PRÉSENTE

BRAD HARRIS
GISELA HAHN

ZAMBO (1972)

COULEUR - SCOPE AVENTURES

Un condamné, George Ryan, s'évade du train qui le conduit au bagne en Afrique. Sauvé de la mort par une tribu indigène, il reste dans la jungle et acquiert auprès des Noirs qui le surnomment Zambo le prestige d'un personnage de légende. Quelques années plus tard, il a l'occasion de venir en aide à l'expédition d'un archéologue à la recherche des vestiges d'une civilisation disparue. Il vient à bout de criminels qui veulent profiter de cette découverte et gagne l'amour de la nièce du savant.

95 MINS. POUR TOUS

Quand: **DIMANCHE LE 8 FÉVRIER 1976**
à 14.00 HEURES

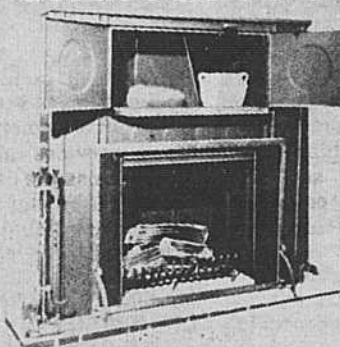
Où: **POLYVALENTE DE MORTAGNE** Entrée: \$0.75

LA BOUTIQUE CHALEUR INC.

470 ROLLAND THERRIEN, LONGUEUIL, QUE. J4V 3V9

Tél.: 463-1870

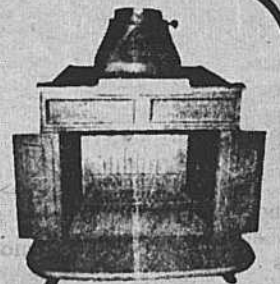
Une
ambiance
chaleureuse



Le Colonial



L'Abitibi



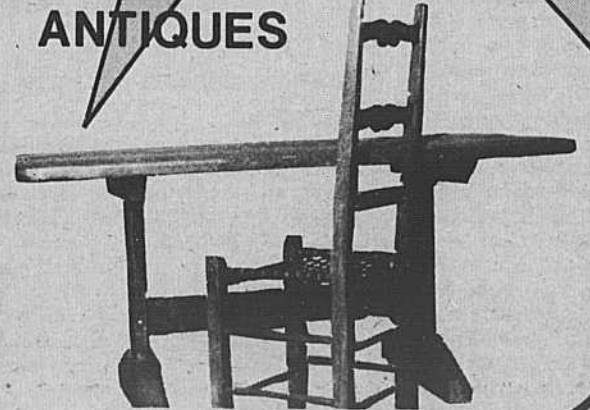
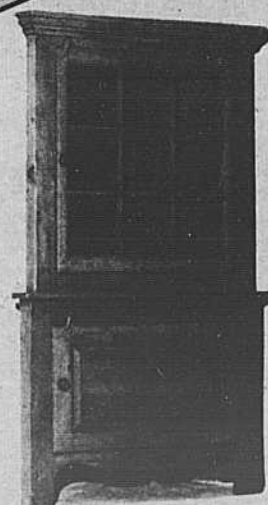
Le Franklin

Pour découvrir
le chaud plaisir d'une
réunion autour du foyer,
ou pour savourer
tranquillement,
en pantoufles,
une soirée
au coin du feu.

RABAIS
10%

du 5 au 14 février inc
sur tout le matériel
en magasin

TRES GRAND CHOIX DE MEUBLES
ANTIQUES



LA BOUTIQUE CHALEUR INC.

470 ROLLAND THERRIEN, LONGUEUIL, QUE. J4V 3V9

Tél.: 463-1870

SORTIE 1
ROLLAND THERRIEN
La BOUTIQUE
CHALEUR Inc.
LONGUEUIL
ROUTE 3

Autre temps, autres activités, cet hiver en Québec

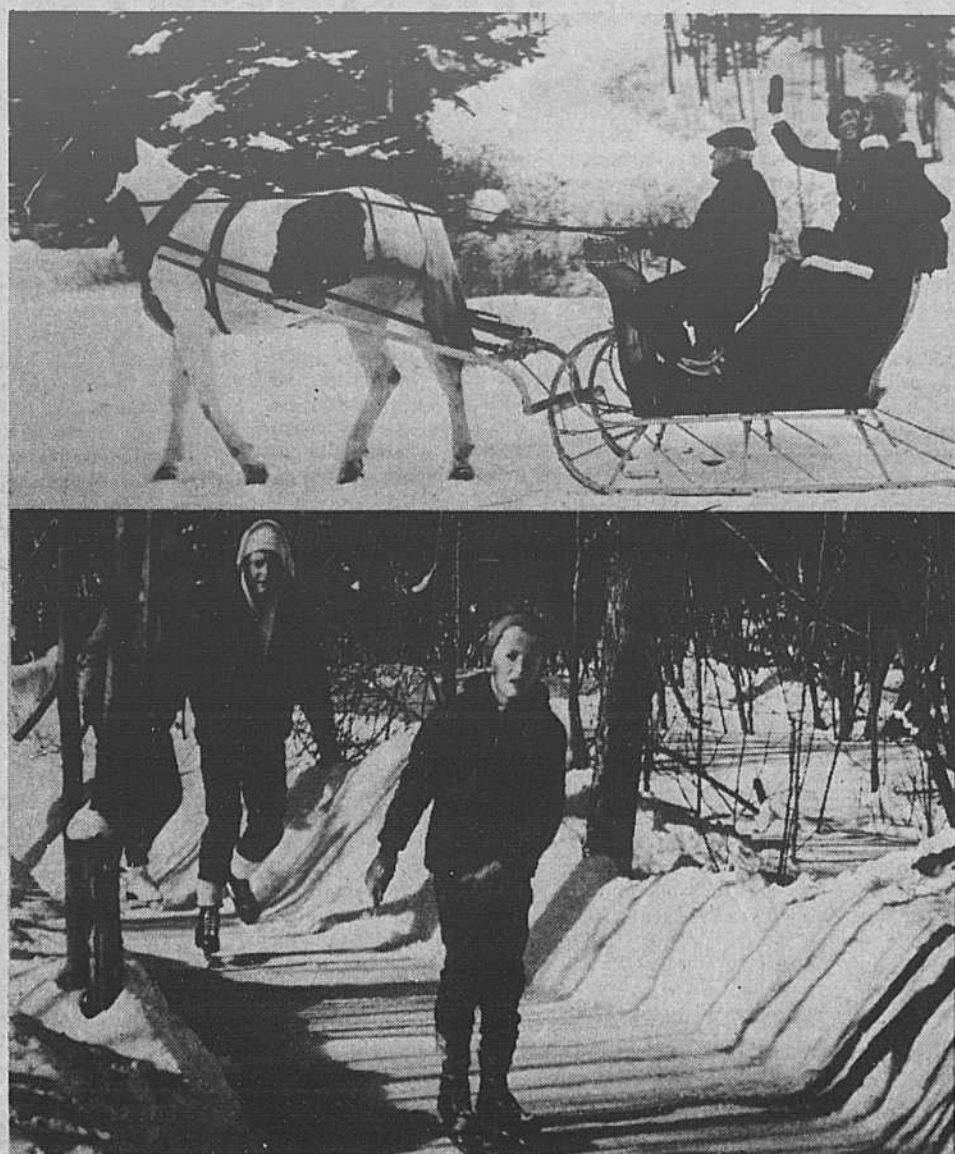
Figé le premier bon-homme blanc, la neige s'est amoncelée, a recouvert prés et parcs, sentiers et vallons; plus que jamais le coeur nous en dit de séjourner "à la fraîche", réchauffés et encharnés au seul dynamisme de camarades enthousiastes. En avant la compagnie, mitaines aux mains, tuque au chef, ainsi bien enveloppés sortons à l'air libre! Pour qui ne cède pas aux charmes du ski de fond ou de montagne, ou intercale quelques autres passe-temps d'extérieur à l'horaire de fin de semaine, plusieurs activités procurent une saine évasion du train-train quotidien. Au soir, on regagne paisiblement la maison, à moins qu'on ne trouve gîte sous la tente sur un des terrains aménagés pour le camping d'hiver.

SUR LA GLACE.... SANS TRACAS.

Même si on s'adonne peu aux sports consacrés, hockey, curling ou ballon-balai, en solitaire ou entre amis, on évolue quand même sur les patinoires nombreuses chez nous. Sous le couvert des arènes de nos villes ou sur les "ronds" extérieurs des campagnes, chacun peut faire quelques tours, gracieux à souhait, distrayants. La meute affilée, coeur allégé, il fait bon! Nombre de nos rivières sont praticables au patineur telle la Saint-Charles en plein centre de Québec dont on déneige la surface sur près de 3km. De plus, certaines bases de plein air ainsi celle de Valcartier tout à côté de la vieille capitale, glacent et déblaient des méandres en plein forêt, variant le coup d'oeil à chaque virage. Tracés fort divertissants, on s'y faufile à pas glissés, l'idéal par un après-midi tout en soleil.

VROUM...AU GRE DU VENT!

Sans crier gare, la vibrante machine des neiges a surgi et s'est répandue comme traînée de "poudreuse". Depuis lors, déchaînée elle sillonne sans relâche nos arpentés de neige, vagabonde par lacs et collines, aussi enflammée que nos bourrasques périodiques. On s'attelle à cette trépидante monture et l'on atteint des horizons variés par les innombrables sentiers de longue ou de courte distance qui irradient le Québec sur plus de 43 000 km, scindés en 307 réseaux. Les clubs



foisonnent et les adptes aux uniformes sidéraux affrontent la froideur et l'immensité de notre territoire. Les refuges toujours tentants réunissent les motoneigistes du grand-père au bambin qui se réchauffent ou grignotent à l'aise, avant de poursuivre la randonnée....

FRETILLANTS, PAR TOUS LES TEMPS....

A tort, beaucoup s'imagine que les plaisirs de la pêche ne s'amorcent qu'avec les beaux jours. De fait, les habitants de nos lacs et rivières ne se figent pas sous les rigueurs du frigorifiant hiver. Cer-

tes, il faut d'aussi téméraires qu'eux pour oser les quérir sous des nappes glacées et par un froid sec! Assurément le poulamon ou "petit poisson des chenaux" connaît de tout temps une certaine popularité; mais qui se doute que brochets, dorés et perchaudes, maskinongés et barbottes même, frétilent sous la surface glacée et sont tout prêts à mordre au funeste hameçon? L'on s'installe tout de go sur la glace à bord de son banc pliant ou l'on s'encabane pour mieux attendre ces nageurs, capricieux mais joyeusement co-

mestibles. Une vingtaine de pourvoyeurs offrent volontiers leurs services afin de rendre possible l'accès aux cours d'eau d'une douzaine de comtés du Québec. A la ligne!

AU TROT, TINTENT LES GRELOTS....

Toute une brise de passé où les chevaux ne tiraient pas que des baladeurs d'agrément, revient à l'esprit lorsqu'une cariole s'entrevoit le long des clairs chemins de nos villages. A bord, emmitoufflé sous les couvertures velues, le souffle fumant, on se berce du trait saccadé de la

bête avenante. Hue! en route! Au calme des clôtures campagnardes les rires cristallins s'agencent et résonnent: l'hiver entonne sa chanson la plus gaie comme pour justifier ses fureurs. Plus nombreux qu'on le croit sont les fermiers qui gardent en réserve le traîneau d'antan prêt à entraîner les groupes par les "rangs" saupoudrés de blancs cristaux. Quant aux tarifs, ils avantagent souvent le plus grand nombre de promeneurs par randonnée. De leur côté, quelques stations de sport d'hiver offrent ces sorties au grand air à

la convenance de leurs clients. Embarquez! et grincent les brancards en guise d'au revoir!

DE LA POUDRE AUX YEUX! DE BUT EN BLANC....

Gare aux embardées que la griserie n'entraîne pas l'équilibre! A califourchon sur les cartons, les "soucoupes volantes" ou les "traînes sauvages", oeuvrant inlassablement à maintenir stable la direction en dépit de la neige tournoyante, nos jeunes ont envahi collines et buttes. Plaisir oublié avec l'âge pourtant, mais que les

familles ou les bandes d'amis goûteront, encouragés par les facilités que leur réserve un nombre croissant de centres de plein air. Plus accessibles et toujours fréquentés sont les coteaux qui dressent de part en part dans les limites de nos villes, sans mentionner les installations carnavalesques qui garantissent des descentes enjouées. Jadis tripartite et tout de bois, le rustique "tape-cul" s'est soudé et plastifié sans perdre sa frénésie. Plus que jamais bondissants, ses fervents le voient aujourd'hui manufacturé pour une douzaine de dollars et confrontent leurs agilités lors d'un festival peu courant à Sainte-Apolline le 15 février, 14 heures. Rendez-vous aux audacieux! Et résonnez donc cris et pailllements, votre mélodie animée enjolive les flancs souriants et l'hiver entier!

Que de ravissement à puiser au contact des ondulantes surfaces neigeuses! Les amoncellements subits y président et nousteintent tous d'une incontrôlable allégresse. Une fois apaisés les éléments, éclairci le ciel cotonneux, le dehors fraîchement duveté miroite et attend les empreintes prudentes des découvreurs improvisés. L'éventail de ses activités possibles découvre des replis insoupçonnés dont chacun peut quémander les charmes. Saison à vivre l'hiver enneigé et délassé!

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche offre sa brochure "Pourvoyeurs spécialisés" afin d'aider à la planification d'excursions de pêche sous la glace. Des listes de campings d'hiver, de glissades, de lieux de patinage et de carioles ainsi que tous les autres renseignements concernant les plaisirs d'hiver vous seront fournis en écrivant au Service des renseignements touristiques, 150 est, boul. Saint-Cyrille, Québec G1R 4Y3, ou en visitant l'une des 7 salles permanentes d'accueil du Ministère: 12, rue Sainte-Anne, Québec. 2, Place Ville-Marie Montréal. Aéroport internat. de Montréal à Mirabel, r. 15 Notre-Dame-du-Portage, r. 20 Parc de la Vérendrye, r. 117 Rivière-Beaudette, r. 20 Saint-Bernard-de-Lacolle, r. 15

Projet de résolution présenté par le commissaire Côté (suite)

(suite de la page 2)

CONSIDERANT que les commissaires doivent avoir accès à tout document ou tout dossier de leur commission scolaire, même dans les cas où celui-ci est hautement confidentiel, puisqu'ils sont des administrateurs responsables de leur or-

ganisme; CONSIDERANT que jamais il n'y eut plainte de violation de l'aspect confidentiel que peuvent comporter les listes nominatives des élèves qui furent mises à ma disposition; CONSIDERANT que les commissaires pré-

tent un serment d'office une fois nommés ou élus à ce poste, dans lequel ils s'engagent à administrer leur commission scolaire au meilleur de leurs connaissances; CONSIDERANT que je tiens à respecter cet engagement, entre

autres, concernant la planification scolaire; CONSIDERANT que je suis prêt à faire un nouveau serment, si l'on me l'exige, comme quoi les listes que je désire obtenir ne verront pas leur contenu divulgué; JE DEMANDE que me soient fournies dans les

plus brefs délais les listes nominatives des élèves de chacune des classes des écoles de Boucherville, en date du 30 septembre 1975, telles qu'elles sont préparées et disponibles dans chacune des écoles du territoire. Albert Côté.



Samedi le 7 FÉVRIER 1976
ÉCOLE LA BROQUERIE
20.00 heures

Service de récréation "75"
ENTRÉE: \$1.00
informations: 655-2015



LE BILLET de Thérèse

**Il faut aimer ce qu'on
ne peut changer...**

...et c'est un peu plus difficile que le simple fait d'accepter. Mais il ajoute à votre vie une détente extraordinaire, incroyable, une vue plus paisible sur un paysage riant.

Pour faire saisonnier, prenons par exemple l'hiver que nous vivons et rendez-vous compte combien de fois vous avez pesté contre une température proprement intolérable. Elle rend vos jours plus agaçants à cause de la neige dont il faut se débarrasser, du moins en partie; par la pluie qui fait des siennes et qui se met à geler, rendant le pavé comme une patinoire; à cause aussi du vent qui lui, aime bien à cette époque-ci de l'année, de follement danser avec comme partenaire, cette neige toute blanche qui adore déployer largement ses voiles.

Il faudrait prendre pour acquis que chaque jour a un côté charmeur et qu'il conviendrait beaucoup mieux pour votre santé et pour votre plaisir d'habiter la planète, de ne voir d'abord que l'enchantement magique d'un nouveau jour qui ne se lève que pour le plaisir de vous servir. N'allez pas rechigner mais dites simplement: bonjour! avec un rien d'interrogation comme s'il pouvait dès son apparition vous souffler toute la magie qu'il possède en lui.

Nous abordons le mois de février et, même s'il fait froid ou s'il fait tempête, le soleil rira plus fréquemment du haut de son trône à faire fondre la neige. Et.. nous irons de plus en plus vers le printemps. Hier, c'est un chant d'oiseau qui m'a éveillée et je n'ai pas compris pourquoi il se croyait déjà arrivé!

Il pleut? Trouvez du charme à l'eau que le ciel déverse. Il neige? Regardez-la tomber mollement, paresseusement, ou admirez sa folle colère qu'elle ne peut conserver longtemps..

Il faut aimer ce qu'on ne peut changer et surtout en découvrir de l'agrément. Ne rien manquer des minutes précieuses... si elles pleurent, chantent ou rient. Toutes ont une valeur prédestinée.

La Croix-Rouge lance un concours au Québec

"La Croix-Rouge est jeune... jeune comme les Olympiques". Tel est le titre du concours littéraire que lance la Société canadienne de la Croix-Rouge, Division du Québec, afin de donner à tous et chacun l'occasion d'exprimer ce que la Croix-Rouge représente pour eux. C'est ce qu'a annoncé aujourd'hui M. Jean A. Desjardins, c.r., président de la Division.

Les participants devront expliquer dans un poème ou un essai de 500 mots ou moins, comment la Croix-Rouge reste jeune après plus de 100 ans d'existence ou comment elle peut conserver cette jeunesse dans l'avenir.

Les concurrents pourront tirer un parallèle entre les buts que poursuivent la Croix-Rouge et les Olympiques. Notamment, cimenter l'ami-

tié entre les hommes; abolir les préjugés; favoriser la compréhension entre les particuliers et les peuples; développer la santé, l'un en oeuvrant à alléger la souffrance et à prévenir la maladie et l'autre par la pratique des sports; viser la perfection en tentant ce qui paraît impossible.

Essais ou poèmes devront être adressés au président de la Section Croix-Rouge de leur localité avant le 15 mars 1976. Chaque section sera appelée à former un jury de trois ou cinq personnes qui jugeront les oeuvres locales. Des prix recueillis localement seront remis aux gagnants. Les sections enverront les oeuvres primées à la Division où un jury sélectionnera les trois finalistes.

Le grand prix consiste en un voyage par avion pour deux personnes (gracieusé

d'Air Canada) et huit jours à Genève. Chacun des trois gagnants recevra une médaille d'or d'argent ou de bronze portant les emblèmes de la Croix-Rouge et des Jeux Olympiques et deux billets d'admission aux Jeux, en juillet. La présentation officielle est prévue au site des Olympiques, le 8 mai, anniversaire de naissance d'Henri Dunant, fondateur de la Croix-Rouge.

Tous les pris sont généreusement offerts par des amis de la Croix-Rouge.

Les oeuvres soumises, accompagnées d'un feuillet sur lequel le participant écrira en caractères bien lisibles, ses nom, prénom, âge et adresse doivent parvenir à la section locale de la Croix-Rouge le 15 mars au plus tard. Les participants cèdent tous leurs droits d'auteurs présents ou futurs à la Croix-Rouge.

Sécurité sur glace Hiver 1975-76

Nous le savons, car Vigneault nous l'a dit, notre pays, c'est l'hiver.

Lorsqu'avec la froidure apparaissent les premières nappes de glace sur nos rivières, nos étangs et nos lacs, la neige, comme l'écrivait naguère le Frère Marie-Victorin,

... La neige tombe, muette et blanche,

La neige tombe sur ce décor.

Quelle invitation pressante neige et glace offrent alors aux agréments de l'hiver! Nous avons hâte de chauffer nos beaux patins tout neufs; il nous tarde de lancer dans le blanc paysage le ronron sonore de notre motoneige dernier modèle!

Mais cette hâte peut mener à de tragiques accidents. Aussi, le Service de Sécurité aquatique de la Croix-Rouge canadienne vous exhorte-t-il à y penser deux fois avant d'essayer cette glace invitante.

Rappelez-vous, en premier lieu, de vérifier et les conditions atmosphériques et l'épaisseur de la glace. Les autorités locales transmettent généralement ces renseignements par la voix des journaux et de la radio de l'endroit. Un coup de fil au poste de police suffit le plus souvent à vous rassurer. Advenant que ces sources de renseignements ne soient pas disponibles, alors mesurez l'épaisseur de la glace en y pratiquant un trou. Pour faire du patinage en groupe ou jouer au hockey, assurez-vous que la glace ait au moins quatre pouces. Il faut de sept à huit pouces, au moins, pour les glisseurs à voile, les motoneiges ou autres, en raison du poids accru et de la vibration.

Il y a bien des chances pour que la glace recouvrant les grandes étendues d'eau, les rivières au courant rapide ou encore celle formée au dessus d'eau salée, n'offre aucune sécurité. Le courant peut attaquer et fondre la glace par en dessous. Quant à la glace sur l'eau salée, qu'utilise-t-on pour faire fondre la glace? Du sel, n'est-ce pas? alors c'est tout dire. C'est au dessus des eaux courantes qu'il faut déployer le plus de précautions, car voilà où vous risquez d'être pris au piège sous la surface, advenant que vous tombiez à travers la glace et, emporté par le courant, ne puissiez revenir à l'air libre à l'endroit de la chute.

Gare aux taches sombres car elles indiquent généralement une glace affaiblie. Et tenez-vous toujours près de la rive. La glace, au centre, tend à être plus mince qu'au bord.

Vérifiez toujours les conditions atmosphériques. Soyez très circonspect au cours des premières comme des dernières semaines de l'hiver alors que la glace est soumise à de fréquents dégels et regels. Retenez aussi que la glace s'affaiblit sous l'ardeur du soleil de midi. Assurez-vous que la glace sur laquelle vous avez joué hier soir au hockey est aussi sûre lorsque vous irez y patiner aujourd'hui, à l'heure du lunch. Et n'allez jamais, jamais seul faire du patin ou de la motoneige. Si vous deviez tomber à travers la glace, gardez votre sang-froid. Etendez mains et bras à plat sur la glace devant vous. Battez lentement des jambes, par derrière, pour amener votre corps au niveau de la surface et glissez ou rampez en serpentant jusqu'en lieu sûr. **NE VOUS LEVEZ SURTOUT PAS!** Le poids concentré de votre corps à la verticale pourrait rompre de nouveau la glace.

Une chute à travers la glace n'est pas toujours fatale, mais elle constitue un choc pour le système. Dans l'eau glacée, les muscles se contractent, la circulation du sang se ralentit et la température du corps s'abaisse rapidement. Que la température de votre corps baisse de 7 C (ou soit 15F) et voilà votre vie en danger.

Si donc vous aimez les sports de glace et tenez à goûter tous leurs agréments, n'oubliez pas que nous sommes des humains à sang chaud et non des poissons à sang froid. Voilà pourquoi la Croix-Rouge vous répète: Si vous n'êtes pas sûr, renseignez-vous toujours auprès des autorités locales; sinon, ne vous y aventurez pas!



Seigneurie
MEMBRE DES ILES DU RIVE SUD

Taux d'abonnement:
Canada: \$10.00
Etranger: \$11.00
Enregistrement No 1300

Courrier de la 2e classe
12,500 copies

Direction:
Mme Jeanne Desmarteau
414 Marie-Victorin Boucherville
655-1967



2164, BOULEVARD
MARIE-VICTORIN
VARENNES, QUÉ.

652-2923
861-7108

Raymond Chaput



QUE TU HABITES LA CAMPAGNE OU LA VILLE, RENDS-TOI D'ABORD CHEZ CHAPUT AUTOMOBILE

dépositaire des marques réputées:

- * IMPERIAL
- * CHRYSLER
- * PLYMOUTH
- * VALIANT
- * CRICKET
- * DUSTER

Plymouth

CHRYSLER

Imperial Dodge

VENTE SERVICE

VENTE "SUPER" JEANS

Du 5 février au 14 février

1er ARRIVE 1er SERVI

**150
PAIRES**

de Jeans et corduroy

Rég.: \$12.95 à \$15.95

SUPER SPÉCIAL

\$7.95

2/\$15.00

Autres
spéciaux
en magasin

**Jeans
Lee**

Rég.: \$17.95

SUPER SPÉCIAL

\$12.00

2/\$25.00

Jeans

H.I.S. \$15.95

LEED'S \$16.95

LEE bleu pâle \$17.95

SUPER SPÉCIAL

\$10.00

2/\$18.00

**Jeans Lee
cordé**

Rég.: \$17.95

SUPER SPÉCIAL

\$12.00

2/\$20.00

**Pantalons
Stop One**

(toutes les couleurs)

Cordé ou polyester, orlon.

Rég.: \$19.95 à \$22.95

SUPER SPÉCIAL

\$17.95

2/\$32.00

**Leed's
cordé**

Le Culottier

cordé

Rég.: \$15.95 SUPER SPÉCIAL

\$12.00

2/\$20.00

SUPER JEANS

Vous avez 10% d'escompte sur toute la nouvelle marchandise de Jeans et corduroy, veste, à prix régulier avec la présentation de ce coupon.

Valide du 5 février au 14 février 76.

BOUTIQUE CLOVIS
280 Fort St-Louis
Boucherville
655-4122

Boutique
Clovis Inc.

280, boul. Fort St-Louis

PLACE LA SEIGNEURIE
BOUCHERVILLE

655-4122



ALGEX

Membre des marchés
Légance L'île



1400 ST-JEAN-BAPTISTE
FORTE AUX TREMBLES

645-0811

DE MORTAGNE... Serait-ce une solution?

PAR L. BRUENS

Plus que jamais fatigué du problème "De Mortagne" devant les craintes constantes de ma fille en ce qui concerne le succès de sa dernière année scolaire à cette école, frustré du mutisme de la direction, écoeuré de la stagnation boueuse et malodorante d'une situation qui semble sans issue, ne recevant pour toute information que ce qui filtre deci delà, c'est à dire rien... ou presque (à part les quelques maigres renseignements qui émanent de quelques professeurs) je tente, une fois encore, un appel à l'intelligence et au bon sens.

Vue à vol d'oiseau dans le temps depuis au moins septembre 1975, la situation à De Mortagne a évolué. C'est vrai qu'elle a évolué, mais ainsi que je l'avais prédit publiquement à l'époque, elle a évolué dans le mauvais sens, au détriment des enfants.

En analysant un récent communiqué signé: ASSEMBLEE GENERALE DES PROFESSEURS DE MORTAGNE, j'ai découvert une constante. Elle est de taille. Une constante, vous le savez comme moi, est presque toujours constante de par sa nature même qui est de ne pas changer (ce n'est pas de M. de la Palice, mais de moi. Merci!) revenons à notre constante. Si 190 personnes ont un avis identique sur un sujet donné. Se peut-il qu'elles fassent erreur? Il est vrai qu'une majorité n'a pas nécessairement raison lorsqu'il s'agit d'émotion le "groupe" a le plus souvent raison par ses sentiments véritables et dans d'autre cas, par la force aveugle de son nombre.

Lisant le communiqué précité, on peut découvrir que la question la plus aigüe de ce conflit

reste encore le départ des trois directeurs. Ca, c'est la constante! Avec la meilleure volonté du monde (et Dieu sait si j'en ai...) il répugne à mon esprit de croire que 190 personnes ont tort et que trois puissent avoir raison.

Pourtant, ne voulant céder à la facilité, j'ai cherché fouillé et interrogé pour découvrir finalement que le moyen de régler le problème EXISTE.

Il n'est pas question de faire appel aux bons sentiments mais bien à des moyens techniques de règlement.

Il reste un fait certain: les Profs. à tort ou à raison, ne veulent plus entendre parler des trois directeurs visés et principalement de Monsieur Jules Montreuil.

Il ne faut pas rêver. Le directeur général et la Commission scolaire ne sont certainement pas intéressés à "sacrifier" LES TROIS

directeurs. Pourtant, la pression est aussi forte actuellement sur les Profs, que sur les Directeurs.

C'est l'escalade des moyens de pression de part et d'autre.

Il est plus que temps de désamorcer la bombe prête à éclater, n'en déplaise à certaines personnes peut-être intéressées à faire durer le conflit.

Un préalable à une rencontre entre les deux parties, par voie de délégués, est nécessaire. A savoir: la suspension immédiate de tous les points négatifs ou mesures de pression tels que représailles, attitudes subversives et "plans de nègre" divers. Au fond, un préalable essentiel est de n'en pas poser de part et d'autre.

Il a été dit et répété que "l'Assemblée Générale des Professeurs" de De Mortagne ne fonctionnait pas

toujours de façon très démocratique. C'est très possible! Aussi, il est absolument impérieux qu'un observateur neutre puisse assister aux délibérations. (Et pourquoi ne me proposerais-je pas, moi? Je suis on ne peut plus neutre!!!).

Pouvons-nous croire vraiment que toutes les personnes impliquées soient heureuses de la situation qui perdure? NON!

IL EST TRES POSSIBLE de trouver un mécanisme de fonctionnement normal de cette école sans devoir déplacer nécessairement des directeurs ni des Professeurs. Je proposerai, aussitôt que possible, des solutions aux deux parties. SI TEL EST LEUR DESIR.

Ce qui importe avant toute chose, c'est de faire cesser les "niaiseries" incompatibles avec la vocation d'éducateur, afin que les élèves

terminent leur année scolaire de façon au moins acceptable et sans que personne ne perde la face.

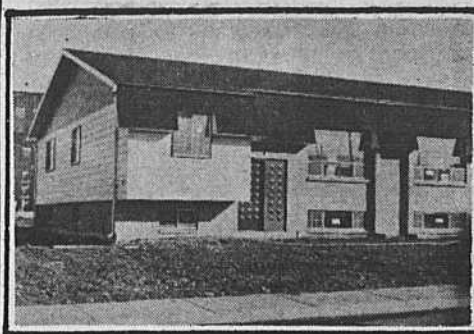
Le durcissement des positions devrait inciter les Parents à agir en gardant, s'il y a lieu, résolument les enfants à la maison... ce qui pourrait désamorcer la "BOMBE" par suite du manque de travail des deux parties. Ceci à la dernière extrémité s'il s'avère que les DEUX parties refusent obstinément tout rapprochement. (C'est la formule: Absentéisme objectif... je préciserai en temps utile...). Les élèves n'ont plus beaucoup à perdre mais tout à gagner à un rapprochement immédiat et évident des parties.

Actuellement, le Québec voit la majorité de ses enseignants et administrateurs scolaires frustrés et aigris pour diverses raisons. Cet état de choses complique

évidemment le règlement d'un problème comme celui de De Mortagne. Il faudra donc beaucoup de clairvoyance et d'honnêteté aux deux parties pour dissocier un problème spécifique d'un problème beaucoup plus général.

Je me propose de rencontrer en qualité de "Parent" et les Professeurs et les Directeurs afin de proposer une formule acceptable aux deux parties.

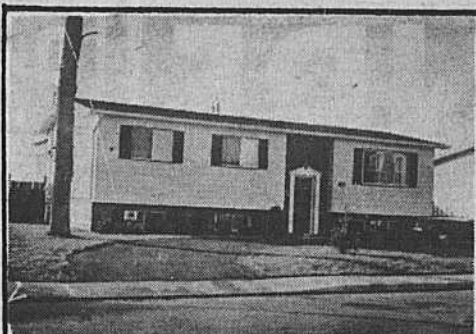
Encore faudrait-il que le "Bon Dieu Directeur Général Tout Puissant" qui est à St-Lambert et pour ne pas le nommer: Papa Belle-Isle, soit vraiment désireux lui aussi, de le régler sans heurts, le "maudit" problème et en envisageant d'autres moyens que la création artificielle de boucs émissaires-martyrs ou d'anarchistes - communistes et autres issus de même nature.



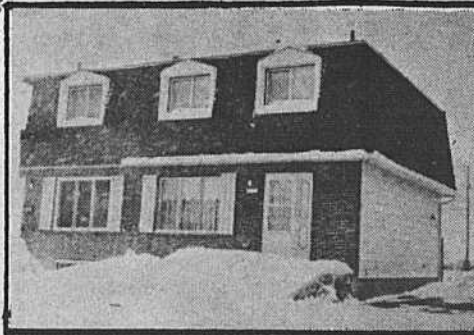
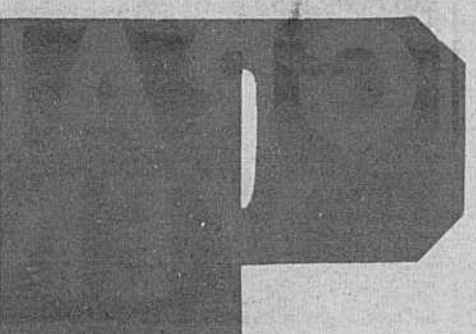
Boucherville, grands styles Montarville, 30 x 43 chacun, luxueux, salle à manger, salle familiale. Faut voir! M.L.S. 203



Boucherville, duplex construction 1963. Sous-sol fini avec salle de bain (peut-être loué) Taxes très basses. M.L.S. 215



Boucherville, Maison très propre, belle décoration. 5 pièces, chauffage électrique, paysage, clôturé. M.L.S. 221



Boucherville, cottage 1974, chauffage électrique, maison impeccable, sous-sol semi-fini. M.L.S. 231



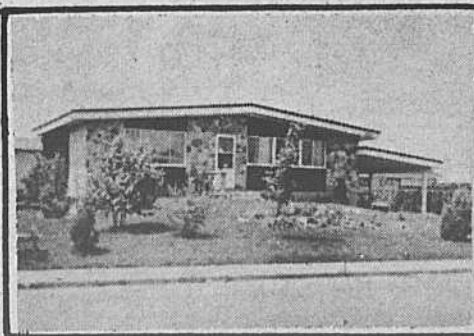
Boucherville, bungalow 1975, chauffage électrique, excellente construction. M.L.S. 178



Boucherville, 8 1/2 pièces, secteur tranquille, salle à manger, salle de séjour, boudoir avec sun-deck. M.L.S. 247



Vendu en 1 journée. Boucherville, très beau bungalow, sous-sol fini, bien décoré, près de tous les services. Excl. 262



Boucherville, 7 pièces, bungalow très bien situé, magnifiquement paysagé, salle familiale au sous-sol. M.L.S. 246



Vendu en 3 jours. Boucherville, sur terrain de 13,000 p.c., bungalow 8 pièces, garage, Excl. 253

PROBITEC INC.
COURTIER EN IMMEUBLES
655-3060
Place Boucherville, 35 de Varennes, Loc. 7

Reconsidérations des valeurs humaines dans les écoles secondaires

Poursuivant son programme d'intégration sociale des élèves en difficultés dans les écoles secondaires, le service de l'adaptation scolaire a dû faire face à certaines critiques lors de la mise en marche de cette opération qui a déjà couvert le premier trimestre de la présente année scolaire.

Mme Marcelle Lafontaine, coordonnateur de l'adaptation scolaire, qui en faisait le bilan devant une assemblée du Comité de Parents a démontré que cette intégration s'est avérée beaucoup plus positive que négative. Elle a en effet souligné que 90% des 600 élèves intégrés cette année ont réagi favorablement. Ce qui donne une marge d'échecs bien mince surtout quand on sait que ces échecs sont reliés en grande partie à des problèmes techniques imprévisibles.

Madame Lafontaine a cru bon également, à l'intention des parents présents, de faire un bref tour d'horizon des écoles spécialisées de l'adaptation scolaire pour en dégager l'angle le plus favorable, compte tenu qu'on n'en n'est encore qu'au début d'une progression lente mais sûre vers

l'école pour tous. Ce qui laisse présager que les handicaps de ces élèves, cécité, surdité, déficiences physiques ou mentales et mésadaptations socio-affectives, toutes insuffisantes, qu'elles soient permanentes ou temporaires ne s'imprègnent plus du fatalisme ou de la résignation coutumière à ces cas.

Il reste que ni la direction de la Régionale ni les élèves concernés sont à convaincre de l'utilité des efforts actuels dans ce secteur de l'éducation et de ceux qui restent à entreprendre dans une société qui, comme le disait le directeur général M. Robert Belleisle, est férue de plus en plus d'élitisme, alors que nos écoles ont plutôt été conçues pour s'adapter à toutes les catégories de clientèle éducable. Et il faut bien le dire, si l'environnement humain ne venait pas trop souvent détériorer les efforts consentis de part et d'autre en assombrissant l'horizon de l'handicapé, son intégration à l'école pour tous ne connaîtrait pas de réveils pénibles. Handicap ne suppose pas absence d'intelligence, comme

pas non plus ensemble de fonctions mentales ou d'aptitudes poussées à un degré optimum, mais peut laisser entendre un ou des moyens différents pour atteindre un équilibre normal. Dans cette optique il faut se demander si le potentiel intellectuel devrait être l'unique critère acceptable pour évaluer l'équilibre et la normalité humaine, comme on pourrait s'interroger sur la capacité de l'être dit normal de saisir parfaitement les impulsions de son vis-à-vis en équilibre instable. Il y a quelquefois manque de maturité sociale, affective, morale, physique, intellectuelle, en un mot humaine dans les rapports des êtres entre eux à quelque degré de communication qu'ils soient.

Les parents de ces élèves souffrant d'handicaps sentent le besoin de se regrouper provisoirement pour aider, disent-ils, leurs enfants à franchir plus facilement le cap de l'intégration qui leur semble sinon osée du moins hostile a priori. Cependant, les responsables de cette intégration opteraient plutôt pour la participation aux comités d'écoles des écoles concernées des parents

de ces élèves qui, à l'instar des autres parents devraient faire valoir les droits de leurs enfants. Un regroupement spécifique des parents pourrait créer un élément de ségrégation et faire naître une crainte irraisonnée du milieu scolaire chez leurs enfants. Sans compter que

cette crainte développerait une faiblesse psychologique propre à cristalliser leur handicap et entraver leur progression.

Autrement dit, l'intégration d'élèves en difficultés dans les écoles secondaires de Chambly doit être perçue comme une démarche pédagogique

normale découlant d'un long cheminement de l'étude et de la confrontation des divers aspects de la démocratisation de l'enseignement. Les moyens utilisés ne deviendront que des outils propres à renforcer l'action, pour peu que celle-ci soit bien comprise par l'école, par le parent

responsable de l'enfant impliqué, et par les autres parents.

Comme l'a dit madame Lafontaine, il ne faut plus que ces élèves fassent partie de cette classe d'individus qui se contentent d'accepter leur sort. Par cette intégration, il leur est permis de commercer à vivre.

Qui me renseignera?

Je viens à peine de me réveiller des vacances de Noël, moi étudiant qui ne pense plus au problèmes de l'école, la Polyvalente de Mortagne, où il y a une pagaille indescriptible. J'étudie en secondaire IV et je ne comprends à peu près pas ce qui se passe à l'école. J'y rentre et je sens une animosité entre professeurs et directeurs, mais faute de renseignements, je n'arrive pas à comprendre exactement cette chose.

Lors de la journée du 7 janvier 76 on se réveille tous comme les autres jours à la sortie de l'autobus. Après un court 15 minutes à jaser de tout et de rien; une cloche nous demande d'aller à nos cours avec sa voix délicieuse et drôlement fatigante. J'obéis à son ordre. C'est alors que mon professeur nous dit que tous ceux qui n'ont pas leur carte d'aller se la procurer au comptoir étudiant. Mais voyez-vous cette carte, pour l'avoir, il faut débours

cinquante cents si on en veut une autre. Vous allez dire que pour cette modique somme on aurait pu se l'acheter. Mais voyez-vous l'argent cela ne pousse pas dans les arbres, surtout que l'on a déjà cette fameuse carte. Donc c'était une cafétéria pleine qu'on a pu voir toute la journée.

Après cela, j'ai fait un petit sondage personnel et cela m'a démontré que sur 100% des élèves présents, seulement 35% d'entre eux avaient leur carte d'identité, 15% en ont profité pour sortir. Sur le reste du pourcentage, 40% des étudiants étaient fous comme des balais. Mais il reste 25% et ceux-ci voulaient avoir des cours et ils ne peuvent se révolter car ils ne savent même pas le pourquoi de la discussion.

N.B. Les parents devraient s'en mêler et pour de vrai. Luc Piton

GRANDE VENTE

Paletots de cuir véritable

avec collet détachable

Rég.: \$365.00

pour

\$185.00

VESTONS SPORTS

Rég.: \$115.00 pour

\$39.95

PALETOTS D'HIVER EN LAINE

Rég.: \$80.00 pour

\$39.95

BOTTES D'HIVER

Rég.: \$39.95 pour

\$27.95

CHAPEAUX

Rég.: \$15.00 pour

\$10.50

VESTONS SPORTS

Rég.: \$49.95 pour

\$19.95

PANTALONS LAVABLES

Rég.: \$22.95 pour

\$17.95

Aubaines surprises pour nos jeunes

JEANS DE CORDUROY

GWG LEE DAGOBERT

Rég.: \$17.95

pour

\$8.95

JACKET DE CORDUROY

Rég.: \$17.95

pour

\$8.95

HABITS

Rég.: \$150.00 pour

\$79.95



mercerie 655-4270
fort st-louis

550 FORT ST-LOUIS BOUCHERVILLE

master charge CHARGEN



50 Boulevard

Nouveaux services téléphoniques

Bell Canada répond au député fédéral Bernard Loiselle

PAR PALLE KIAR

Vice-président - Zone de Montréal

Suite à certaines plaintes provenant de nouveaux résidents de Boucherville et Varennes qui sont sans service téléphonique depuis quelques mois, le député de Chambly à la Chambre des Communes, monsieur Bernard Loiselle, est intervenu auprès de la Commission Canadienne des Transports afin que soit accéléré le processus d'aménagement des immobilisations requises en vue d'offrir le service demandé.

Bell Canada, après avoir révisé l'échéancier de ces travaux d'aménagement, a fourni la réponse suivante à monsieur Loiselle:

le 19 janvier 1976

Monsieur Bernard Loiselle député,
Comté de Chambly,
Edifice du Parlement,
Chambre des Communes,
Pièce 416, E.C.,
Ottawa, Ontario.

Monsieur le député,

Suite à notre récente conversation téléphonique, je vous soumetts l'examen de la situation en ce qui a trait à l'approvisionnement du service téléphonique dans les circonscriptions de Varennes et Boucherville.

Il est important premièrement de souligner les faits qui ont créé la situation présente. La situation financière difficile que nous avons traversée à la fin de l'année 1975, nous a obligés de réduire considérablement notre budget de capitaux pour les dépenses de construction.

L'impact de ces réductions a dû être affecté principalement à l'approvisionnement du réseau extérieur, (poteaux, câbles, etc.) à cause du court intervalle requis pour la mise en place, ce qui nous permet d'ailleurs de procéder au rattrapage rapidement.

VARENNES

La concentration des demandes de service en instance est principalement située dans le nouveau projet domiciliaire, et affecte environ 48 résidences. Comme vous le savez, nous avons installé un taxiphone ainsi que 4 téléphones à 2 abonnés dans ce secteur afin de remédier à la situation.

Il est prévu que d'ici le 15 mars au plus tard l'approvisionnement sera complété; cependant nous faisons tout en notre possible pour devancer cette date.

BOUCHERVILLE

Dans Boucherville nous avons présentement 89 demandes de service en instance. Notre programmation actuelle corrigera la situation de la façon suivante:

Les 5 demandes dans le secteur des rues Fréchette et Dollard seront satisfaites avant la fin de janvier.

28 autres demandes incluant la rue Ponce de Leon seront satisfaites entre le 26 janvier et le 10 février.

31 autres demandes situées dans divers secteurs seront satisfaites durant le mois de février.

Le problème principal sera de fournir le service pour les 25 demandes dans le secteur contenu dans les rues de Montarville, de Normandie, Mortagne et de La Salle. Soyez assuré que nous tenterons l'impossible pour devancer la date de service dans ce secteur qui est présentement prévue pour le début du mois d'avril.

J'espère que vous serez satisfait de ces renseignements. Nous vous tiendrons au courant des développements dans ces situations. Si vous désirez des renseignements supplémentaires, n'hésitez pas à communiquer avec moi.

Daignez, monsieur le député, accepter l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Les services recus hors du Québec.

Le vendredi 23 janvier 1976. Selon l'entente intervenue le 29 octobre dernier, le ministère des Affaires sociales confie à la Régie de l'assurance-maladie l'administration du programme des services assurés reçus hors du Québec en vertu de la loi sur l'assurance-hospitalisation.

La Régie devient responsable du remboursement des services hospitaliers reçus en dehors du Québec et ce, dans le but de faciliter les communications du bénéficiaire qui s'adresser à un seul organisme pour obtenir le remboursement des services assurés reçus à l'extérieur de Québec, qu'ils soient médicaux ou hospitaliers.

A partir du 29 janvier prochain, les personnes désirant obtenir un remboursement devront faire parvenir leur demande à:

La Régie de l'assurance-maladie
Services assurés
reçus hors du Québec
Québec
QUEBEC
G1K 7T3

LA DEMANDE DE REMBOURSEMENT

La demande de remboursement doit inclure les originaux des reçus ou des états de compte et tous les renseignements que l'établissement fournit habituellement aux compagnies

d'assurance privées ou au régime de sécurité sociale de la province ou du pays concerné:

identification complète du professionnel de la santé et de l'établissement hospitalier s'il y a lieu, description des services rendus avec l'adresse de l'endroit où ils l'ont été, la date du début des soins et celle de la fin, etc..

En transmettant toutes les réclamations dans un même envoi à la Régie, le bénéficiaire réduira les formalités et par conséquent les délais de paiement. Il a donc intérêt à se procurer tous les reçus ou états de compte (hôpital, médecin, anesthésiste), avant de faire sa demande de remboursement.

Ce n'est point pareil

Un journal français déclarait: Il y a encore beaucoup d'originaux au Canada. Je n'en doute pas. Des gens qui démontrent par leurs actions qu'ils sont un peu bizarres, étranges et pas tout à fait comme tout le monde, il y en a chez nous. Mais l'auteur de cette déclaration voulait parler des originaux, pluriel d'original. Ce n'est point pareil. Original, adjectif employé en français comme en anglais, est souvent mal employé en français. Un contrat original voudrait dire un contrat inédit, ou alors bizarre. On veut parler, bien sûr, du contrat primitif, du premier contrat. Original a jadis signifié primitif. Mais plus de nos jours. Original en anglais signifie: à l'origine, pre-

mier, primitif, parfois original. Un exemple: le mouvement veut ramener le crédit agricole vers sa vocation originelle. Il y a aussi le péché originel. L'adverbe "originally" se traduit par: A l'origine, au commencement. On peut dire en français: une peinture originale dans le sens, soit d'un tableau qui sort de l'ordinaire, soit la peinture elle-même, faite par l'artiste et non pas la copie. On emploie original comme nom par opposition à double ou copie. Origine vient du latin origo: point de départ; source. Ajoutons que le verbe originer n'est pas français. Il faut le remplacer par: prendre naissance (l'incendie par exemple), provenir, commencer.



OCCASION
UNIQUE



- La collection du printemps arrive
- Hâtez-vous pour profiter de nos spéciaux d'hiver
- Visitez notre étalage de spéciaux de \$2.00 et \$5.00
- Il reste quelques ensembles de neige

Aux
gamins
Inc



Confection pour enfants de la naissance à 14 ans Filles et garçons.

655-5522



Hélène Artisanat

650 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE

655-1544



SUPER VENTE

**POUR FAIRE PLACE À LA NOUVELLE
MARCHANDISE PRINTEMPS-ÉTÉ**

ESCOMPTE DE

20% à 75%



LOT
DE GILETS

Valeur de
\$12.00 à \$25.00

SPÉCIAL **7⁹⁵**



Lot de
turbans
casquettes
tuques

Valeur: \$13.95 et \$14.95
spécial

\$3.⁹⁵



Lot de
blouses et chandails

Valeur jusqu'à \$15.00

spécial **\$2.⁹⁵**



Ensemble 2 pièces

Robes courtes

Robes longues

Jupes courtes

Jupes longues

Valeur \$25.00 à \$100.00

SPÉCIAL

9⁹⁵ à 29⁹⁵

*Vêtements
de croisière
en magasin*

JEANS CORDUROY

SPÉCIAL

7⁹⁵



LES GRANDS EXPLORATEURS

En 1791, on parle de la Guyane pour déporter les prêtres réfractaires au régime. La loi est votée. Mais ROBESPIERRE est renversé, on oublie les prêtres, pas la Guyane, et ce sont deux montagnards ardents défenseurs de

la loi pour la déportation des prêtres en Guyane qui vont, ironie du sort, partir les premiers en déportation en 1795.

92,000 morts, le bilan de l'échec d'une colonie pénitentiaire qui

jetta à jamais un voile noir sur la Guyane.

Pourtant dans ces îles du Salut, on peut y découvrir un paradis. La mer est bleue, les plages sont de sable et de coquillages blancs.

Les cocotiers sont merveilleux, doucement

bercés par le vent du large. Dans ce paradis l'homme a construit de toute pièce, un enfer que même la nature luxuriante des pays tropicaux n'arrive pas à effacer. Les murs restent là comme témoins de la Misère et de la Souffrance de l'homme.

Saint-Josphe, le camp de la relégation où les

forçats sont détenus dans de toutes petites cellules, surveillés par le plafond simplement constitué de barreaux, tantôt sous le soleil ardent des tropiques, tantôt sous les pluies diluviennes. On entrainait facilement à Saint-Joseph, mais souvent c'est la mort qui vous en faisait sortir. Le cimetière c'était la mer. Le linceul: les flancs d'un requin...

L'île Royale, la plus grande, était aux dires des vieux blancs un petit paradis pour le bagnard débrouillard...

Ce baigne est redevenu à la mode depuis peu de temps...

Ce ciné-spectacle sera présenté à la salle Auditorium De Mortagne, Boucherville, le 8 février à 19h.30.



Pas de deux

RESTAURANT

le meilleur choix en cuisine

Giuseppi

Cocktail Lounge

vous présente le meilleur choix

pour la musique et la danse



Place La Seigneure
280 Fort St-Louis

655-9019

BUFFET FRUITS DE MER

- HOMARD FROID PYRAMIDE
- SAUMON DECORE
- PIECE MONTEE DE CREVETTES
- SAUMON FUME
- MOULE MARINIERE
- SALADE - RIZ - PATATE - CHOUX
- CANAPES
- FILET DE SOLE BONNE FEMME
- SCAMPIES
- CREVETTES NEWBURG
- PATE DE CRABE
- PETONCLES
- SALADE DE FRUITS AU KIRCHE
- PETITS FOURS

\$ **25⁰⁰** le couple

Le chef MICHEL HUËT

DE RÉPUTATION
INTERNATIONALE



Samedi, le 7 février de 7.00 p.m. à 9.30 p.m.

sur réservation seulement

Les billets doivent être réservés à l'avance.

Prochain buffet fruits de mer samedi, le 28 février 1976

Musique et danse avec
Jean-Pierre et Coco



NOMINATION

Membre de l'Aviation Canadienne depuis 1974, Danielle Joannette a complété ses études en électronique à St-Jean; elle a fait un stage de perfectionnement à Borden ainsi qu'à Kingston - Ontario.

Danielle assure présentement les communications terrestres avec les pilotes des Forces Armées Canadiennes de l'Air en Saskatchewan.

DND Photo by
MCpl Bob Jardine

A/Unit Information
Officer
P.K. Rushton MCpl
CFS Alsask
Alsask, Sask.
SOL OAO

Jeudi 5 février NOTRE CINÉ-CLUB PRÉSENTE

Pas de deux
13 minutes 22 secondes

Ce film est une sorte de miroir magique de la danse. Margaret Mercier et Vincent Warren, deux étoiles des Grands Ballets Canadiens évoluent sur un pas de deux. McLaren capte l'harmonie de leurs mouvements et la fait sienne en multipliant l'image au moyen de l'imprimerie optique. Le tournage s'est fait dans un studio où murs et sol étaient peints en noir. Un éclairage latéral et arrière ne laisse voir des danseurs vêtus de blanc que les silhouettes. Ce film est l'oeuvre d'un chercheur autant que d'un créateur. (Seize prix, incluant Hollywood; Palmars du film canadien; American Film Festival.)

Notes sur la contestation

56 minutes 16 secondes n&b ONF

R: Louis Portugais. P: François Séguillon

Les jeux olympiques de Mexico 68 sont le point de départ de ce film-reportage sur le comportement actuel d'un large secteur de la jeunesse pour qui la contestation est devenue le plus sûr véhicule de la revendication. Etudiants, enseignants et ouvriers s'expriment en "une tribune libre" et décrivent les malaises qui sous-tendent les formes multiples de la contestation. En surimpression, un narrateur cite les philosophes et historiens connus.

ATTENTION

Les religieuses de l'Adoration du Sacré Coeur de Jésus, 234 rue du Perney à Boucherville, termineront le semestre de leur pré-maternelle en juin 1976.

Pour inscription: 655-0861

Le Personnel de

Lussier, Senécal et Associés

désire vous faire part de leur nouvelle adresse

Lussier, Senécal & Associés
Comptables Agréés - Chartered Accountants

125 Boul. Ste-Foy

Suite 200

Longueuil, J4J 1W7 Québec

TERMINEZ
L'HIVER

BIEN AU CHAUD



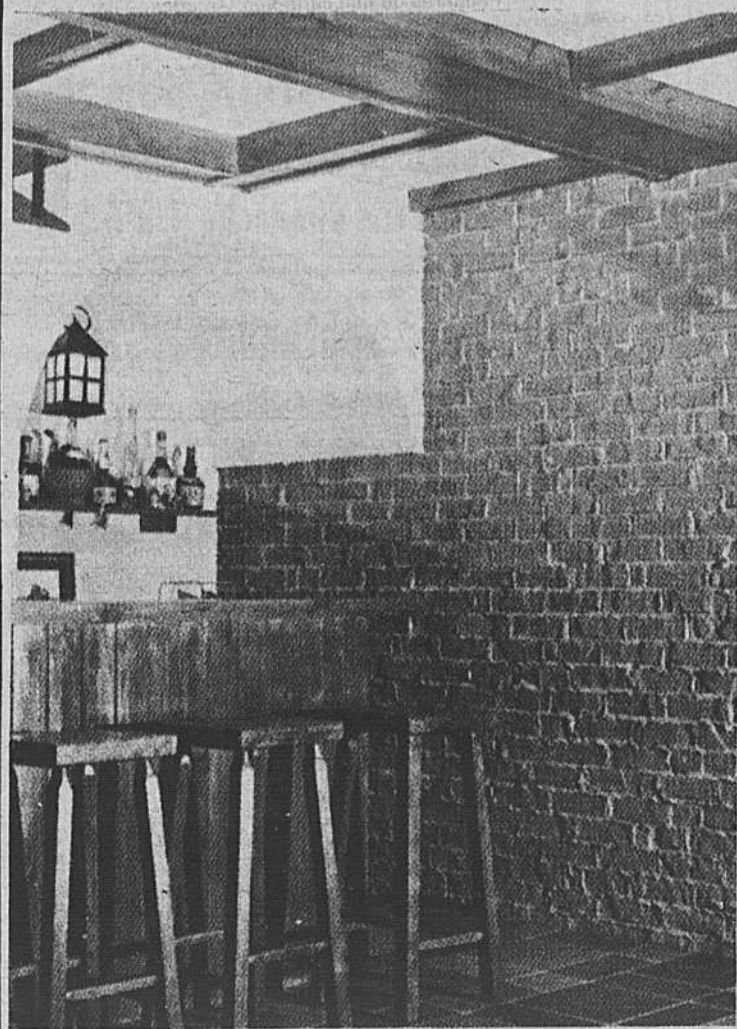
FRANKLIN

\$250.⁰⁰



**BOX
STOVE**

\$98.⁰⁰



**Pour plus
de chaleur
dans votre
appartement**

Brique rouge rustique .16 ch.
(7 briques au pied)

Cèdre brûlé .90 p.c.

Pin brûlé .70 p.c.

Pin nouveaux .60 p.c.



Acor Olympic

Nous pouvons installer
ce foyer naturel pour **\$623.⁰⁰**

Installez-le vous même
(un étage) **\$548.⁰⁰**



655-1340

DENIS RACICOT INC.

HUILE A CHAUFFAGE - MATERIAUX DE CONSTRUCTION

31, Pierre Boucher
Boucherville
LIVRAISON GRATUITE.

5%
D'ESCOMPTE
PAYE ET
EMPORTÉ



Mouvement scout St-Louis

Une première a eu lieu au sein du mouvement scout St-Louis, nous vous en informons comme nous le faisons régulièrement au sujet de toutes nos activités.

Le 27 janvier dernier, soirée inoubliable: nous avons fait notre premier bingo au Centre Communautaire.

C'est avec une ardeur surprenante qu'un grand nombre de personnes se sont rendues à notre bingo. L'ambiance très amicale qui y régnait a permis de faire de cette soirée un succès remarquable.

Au meneur de jeu, Léon Compagna, à qui on a crié "bingo" toute la

soirée, nous disons maintenant "chapeau" car il nous a tenu dans le suspense jusqu'à la fin.

Le gros lot a été gagné par un de nos jeunes citoyens Denis Boutet à qui on dit bravo. D'autres nombreux et beaux prix ont été également distribués.

A la fin de la soirée, c'est avec enchantement que nous recevions des suggestions et des demandes pour introduire d'autres bingos à nos projets.

Nous en profitons pour remercier tous ceux qui sont venus en si grand nombre témoigner leur encouragement envers nos scouts. Par la même occasion nous remercions tous les bénévoles qui ont collaboré à faire un succès de cette soirée.

Scoutement vôtre,

André Fontaine, publiciste.



Samedi prochain soit le 7 février 1976 à 1.30 p.m. au local des Chevaliers, il y aura assemblée de l'Exécutif sous la présidence de notre Député de District Frère Jean-Louis Gervais. Nul doute, que tous les Officiers se feront un devoir d'assister à cette réunion. Ce sera la seconde réunion de l'Exécutif présidée par notre député de district. Heureuse initiative à mon avis car ces réunions feront prendre conscience du rôle que chacun d'entre nous joue au sein de son conseil, grosse lacune qui existe chez nous actuellement.

Pertinamment, je sais très bien qu'il y a plusieurs ont un titre et ne savent même pas la fonction qui s'y rattache, entre nous, ceci frise le ridicule! Est-ce l'honneur ou la petite politique qui nous font accepter un poste? Chose certaine, même si l'Ordre de la Chevalerie demande du bénévolat ou du volontariat, il doit y avoir de la discipline pour atteindre nos objectifs autrement, c'est l'anarchie ou la bisbille. Ceci m'amène à ce que j'ai déjà suggéré mais qui

ne semble pas plaire à tous: lors d'une initiation, préparer à des postes des nouveaux Chevaliers qui sauront lors des élections ce à quoi ils s'engagent comme maintenant avec l'information, le candidat à la chevalerie sait ce que son Conseil attend de lui.

Attention cependant, je ne veux pas dire que tous ne font pas leur travail par cet article, je désire que chacun de nous prenne conscience de son rôle d'officier et qu'il le fasse du mieux qu'il le peut au sein de l'organisation.

Pour terminer, je voudrais remercier nos écoles de Boucherville qui à l'occasion des Fêtes nous ont si généreusement appuyé afin que nos paniers de Noël soient de véritables paniers. Merci aux écoles Antoine Girouard, Père Marquette, Paul VI et la Broquerie votre support nous est chaud au coeur.

Pour terminer, n'oubliez pas notre prochaine soirée dansante samedi prochain le 7 février à l'école Antoine Girouard. Bienvenue à tous.

Entrée \$15.00 du couple, bar ouvert, musique et danse continue.

Fraternellement vôtre,

Robert Labrie, publiciste

MAISON DES JEUNES

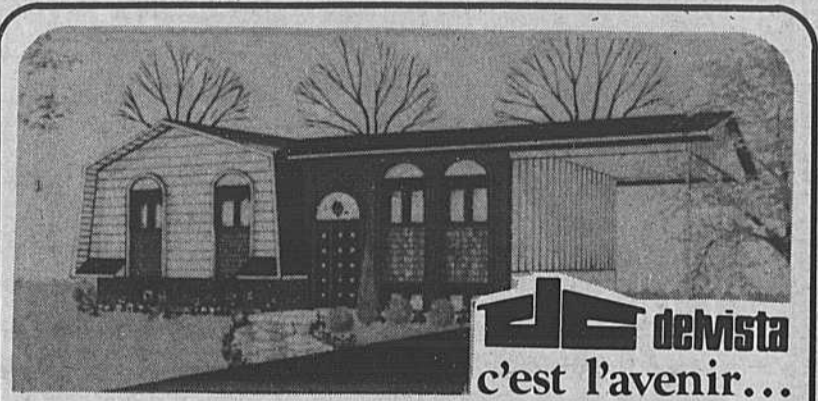
"En ski-doo, en skis de fond ou en raquettes, venez voir Pierre Rochette, y danse pas la claquette, mais y fait des belles chansonnettes".

Soirée de chansonnier avec Pierre Rochette (auteur-compositeur-interprète) s'accompagnant à la guitare sèche.

Si vous aimez les stepettes et le rock and roll "e" venez pas c'te soir là, mais si vous voulez passer une bonne soirée, venez entendre Pierre Rochette, vendredi le 6 février à 8 heures à la maison des jeunes, 20 Pierre Boucher.

Invitation est lancée. Bienvenue.

Prix d'entrée: .75



Jardins Verchères

À 20 MIN. DE LA POLLUTION

TAXES \$600. PAR ANNÉE

Tél 583-

6483-3800

Maisons Modèles

35 LAURIER, VERCHÈRES

• 15 MODELES DIFFERENTS

• GRANDS TERRAINS

• COMPTANT \$800.

• PRIX ABORDABLES

JUSQU'À \$1,200. DE SUBSIDE PAR ANNÉE

CALIXA LAVALÉE CONSTRUCTION INC.

Heures de bureau

Semaine 1 à 9h. Samedi dimanche 1 à 6 p.m.

MARDI—UNE OFFRE SPÉCIALE POUR TOUTE LA FAMILLE!

METS D'ACCOMPAGNEMENT GRATUITS

MARDI, 10 FÉV.

Offrez-vous une boîte économique (un poulet entier) de Poulet Frit à la Kentucky au prix habituel de \$4.10

et emportez les mets d'accompagnement GRATUITS

8 onces de salade des frites pour 3 personnes



LE MARDI VOUS ÉCONOMISEZ \$1.30

Poulet Frit à la Kentucky

Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts"

La Villa du Poulet®

Admission pour septembre 1976

Jardins d'enfants ses amis

Pré-maternelle et maternelle pour garçons & filles de 3 à 5 ans. Anciennement l'Institution des Soeurs de l'Adoration du Sacré Coeur de Jésus.

Rencontre d'admission pour septembre 1976

les 26, 27, 28, 29 et 30 janvier de 9.00 à 15.00 heures

les semaines du 2 et du 9 février 1976

Renseignements: 234 rue du Perney Boucherville 651-6349

DERNIERE CHANCE

**PARTICIPEZ A NOS SPECIAUX D'APRES INVENTAIRE
UNE SEMAINE SEULEMENT
DU 11 AU 18 FEVRIER INCLUSIVEMENT**

	GENERALE ELECTRIQUE	MODELE	PRIX REGULIER	EN SOLDE	
REFRIGERATEUR	13 pieds sans givre	L13 JRK	\$459.00	\$399.00	Disp. or plus \$10.00
REFRIGERATEUR	15 pieds de Luxe	L15 JEL	\$589.95	\$539.50	Disp. or, avoc plus \$10.00
REFRIGERATEUR	15 pieds Custom	L15 JRL	\$509.95	\$439.50	Blanc seulement
REFRIGERATEUR	17 pieds sans givre	L17JEL	\$639.95	\$579.00	Disp or, avoc plus \$10.00

Déplacez votre nouveau réfrigérateur sans effort avec des roulettes \$15.00 extra-installation gratuite

CUISINIERE	30 pouces de Luxe	J34CJ	\$449.00	\$404.00	Disp. or, avoc plus \$10.00
CUISINIERE	auto nett. grand Luxe	J35AK	\$689.95	\$609.00	Disp. or, avoc plus \$10.00
LESSIVEUSE	2 vitesses 5 cycles	A542	\$399.50	\$339.50	Blanc seulement
SECHEUSE	3 cycles	D542	\$244.00	\$214.50	Blanc seulement

EXTRA SPECIAL POUR L'ENSEMBLE**\$539.00****4 SETS SEULEMENT**

LESSIVEUSE	2 vitesses - 5 cycles	mini panier W544	\$439.00	\$359.00	Disp. or plus \$10.00
SECHEUSE	4 cycles	D544	\$259.00	\$229.00	Disp. or plus \$10.00

EXTRA SPECIAL POUR L'ENSEMBLE**\$569.00****DISP. OR \$589.00**

SECHEUSE	tableau luxueux concert 4 cycles 26 pouces couleur 100% transist.	D830	\$289.95	\$254.50	Disp. or seulement
LAVE VAISSELLE		SSC549	\$369.00	\$329.50	Disp. blanc seul
TELEVISEUR		9A2604	\$699.95	\$619.50	Un seulement
TELEVISEUR	20 pouces couleur 100% transist.	9B8670	\$569.95	\$494.00	Un seulement

	INGLIS	MODELE	PRIX REGUL.	EN SOLDE	
REFRIGERATEUR	15 pieds de Luxe	FT57000	\$539.95	\$484.50	Blanc seulement
REFRIGERATEUR	17 pieds Sterling	FT76000	\$589.95	\$509.50	Un blanc seul
CUISINIERE	30 pouces de luxe	ERS 35000	\$359.00	\$319.50	Blanc seulement
CUISINIERE	30 pouces Superb	ERS34000	\$339.00	\$299.50	2 blanc seulement
LAVE VAISSELLE	Convertible 2 vit 4 cycles	CO321000	\$439.00	\$394.50	Disp. or, avoc plus \$10.00
LAVE VAISSELLE	encastré	EO333000	\$499.00	\$447.50	Disp. couleur plus \$10.00

	TELECOULEURS	MODELE	PRIX REGUL.	EN SOLDE	
ADMIRAL	14 pces 90% transist.	14C618	\$419.00	\$369.00	2 seulement
ADMIRAL	20 pces tout transistorisé	20C658	\$559.00	\$519.00	1 seulement
ADMIRAL	20 pces tout transistorisé	20C678	\$549.95	\$509.00	2 seulement
ADMIRAL	18 pces 90% transistorisé	8027PY	\$429.00	\$379.00	1 seulement
ELECTROHOME	26 pces larédo tout en bois		\$989.95	\$879.00	2 seulement
PHILIPS	26 pces Modular IV	C26P474	\$819.95	\$729.50	Dernière

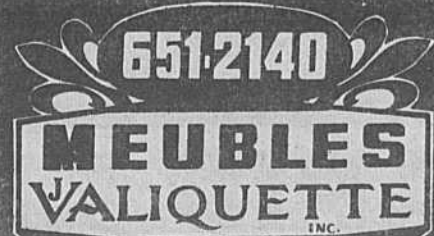
Tous nos télécouleurs comportent une année complète de service à domicile gratuitement

EN GRAND SPECIAL:

Tous nos échantillons de plancher de sets de salon de chambre et de cuisine
sont en solde à 25% du prix de détail suggéré

CHEZ MEUBLES VALIQUETTE VOUS OBTENEZ TOUJOURS

- A. Garantie complète à 100%**
pour une année entière
- B. Livraison gratuite dans**
un rayon de 25 milles



- C. Entreposage de 3 mois sans frais**
- D. Déballage et mise en place**
- E. Service d'ébénisterie**
gratuit



Un virage aéroporté exécuté avec adresse les genoux absorberont le choc lorsque les skis toucheront la neige. E.S.K.

CHRONIQUE DE POLICE

par Sergé Daoust

NOMBREUX ACCIDENTS

Au cours de la dernière semaine un très grand nombre d'accidents de la circulation furent signalés

aux policiers. Fort heureusement personne ne subit de blessures lors de ces collisions, causés en grande partie par la chaussée glissante.

COUR DES SESSIONS

Lundi le 26 janvier, un individu apporta un plaidoyer de culpabilité à une accusation de vol et recel de camion suite à un incident survenu en décembre dernier.

L'Honorable Juge Guérin doit prononcer sa sentence au cours de cette semaine dans le cas.

Jeudi le 29 janvier un jeune homme de notre ville entendit le prononcé de sa sentence relativement à trois vols avec effraction dans des chalets situés, dans les villes de Boucherville et un vol par effraction dans une mercerie. L'individu, qui avait été gardé en détention durant les derniers six mois, en attendant la conclusion des charges portées contre lui, se vit imposer un six mois de détention additionnels par le Juge Armand Sylvestre.

Toujours au cours de la semaine dernière, un jeune de notre ville apporta un plaidoyer

de culpabilité devant la Cour de Bien Etre Social. L'accusation faisait suite à des dommages causés en décembre dernier dans des maisons en construction aux limites est de notre ville. Le jeunet fut remis entre les mains d'un officier de probation.

Finalement, jeudi le 29 janvier, après enquête, nos policiers appréhendèrent deux jeunes de notre ville relativement à un cambriolage dans une maison privée du secteur est de notre ville. Avec cette arrestation nos policiers retrouvèrent également une certaine quantité de bijoux et articles ménagers. Les jeunes seront bientôt traduits devant la Cour de Bien-Etre Social.

During the last week a great number of accidents were reported to the Police. Luckily there were no injuries in those accidents due mainly to the slippery roads.

On monday january

26th a man pleaded guilty to a charge of theft and receiving a stolen truck following an incident that occurred in december last. Honorable Judge Guérin should give his sentence sometime this week in this case.

On thursday january 29th a young man from our city heard his sentence concerning three burglaries in summer camps on the Boucherville islands and one burglary in a men's store. The suspect, who had been detained for the last six months, awaiting the conclusion of the charge laid against him, was sentenced to an additional six months in jail by judge Armand Sylvestre.

Still during the last week, a youth from our city pleaded guilty in Social Welfare Court. Charges were laid against him following damages caused last december in housed under construction in the east end of our city. The

The Women's Club CLINIQUE DE DONNEURS DE SANG

Clinique de Donneurs de Sang

Jeudi le 12 février 1976

De 1:30 p.m. à 9:00 p.m.

Au Centre d'Achats Place La Seigneurie
Objectif 350 chopines

THE WOMAN'S CLUB OF BOUCHERVILLE
- Blood Donors Clinic

DATE: Thursday February 12 1976

TIME: 1:30 p.m. to 9:00 p.m.

PLACE: Place La Seigneurie Shopping Center
Objective 350 pints.

youth was turned over to a probation officer.

Finally, on thursday january 29th after investigation, our constables arrested two local youths concerning a burglary in a private

house in the east end of our city. Following this arrest our officers also recovered to me jewellery and household articles. Both youths are soon to face charges in Social Welfare Court.

LIQUIDATION SUPER VENTE D'ENTREPOT LIQUIDATION

TAPIS

Extérieur, brun 6' x 8'	\$39.99
Imprimé 5' x 9'	\$45.00
Semi-Shag, pour chambres 12' x 13'	\$209.00
Semi-Shag, bleu 8' x 12'	\$99.00
Shag, caramel 12' x 7' 6" rég. \$11.95 v.c.	\$6.95 v.c.
Velours, mauve, coupon ou complet	\$169.00
Commercial, rouge carrelé, sous-sol, rég. 9.95 v.c.	\$6.95 v.c.
Commercial, motif brun, cuisine ou sous-sol rég. 10.95 v.c.	\$6.95 v.c.
Semi-shag, vert 9' x 12' rég. \$149.00	\$109.00
Semi-shag, multicolore orangé, sous-sol rég. : 10.95	\$5.95 v.c.
Semi-shag multicolore "gold" rég. : 10.79 v.c.	\$5.79 v.c.
Semi-shag, brun rég. : 11.95 v.c.	\$6.95 v.c.
Semi-shag, noir et blanc rég. : 14.95 v.c.	\$10.95 v.c.
Semi-shag, rouge et blanc rég. : 14.95 v.c.	\$10.95 v.c.
Semi-shag, beige et caramel rég. : 14.95 v.c.	\$10.95 v.c.
Semi-shag, bleu rég. : 14.95 v.c.	\$10.95 v.c.
"Candy Stripe" (rayé) sous-sol rég. 7.99 v.c.	\$4.49 v.c.
Semi-shag, turquoise 12' x 15'	\$189.99
Semi-shag, rouge orangé 8' x 12'	\$99.99
Commercial, rouille 12' x 13'	\$119.99
Semi-shag, rouille 10' x 12'	\$79.99
Splush, blanc 3' x 12'	\$25.99
Splush, blanc 7' x 12'	\$89.99
Velours, lilas, salle de bains 5' x 12'	\$39.99
Shag, vert 4' x 12'	\$25.99
Shag, saumon, splush 5' x 10'	\$25.99
Imprimé pour cuisine, vert 10' x 12'	\$79.99
Shag, rouge vif 9' x 13'	\$149.99
Semi-shag, noir et blanc 8' x 12'	\$89.99
Candy stripe, imprimé, vert 10' x 12'	\$59.99
Ozite commercial, rouge, cuisine 9' x 12'	\$59.99
Semi-shag, vert et jaune 9' x 12'	\$79.99
Commercial, vert, "tweed" 11' x 12'	\$129.99
Ozite "Gold" Econotex 7' x 12'	\$24.99
Imprimé, rouge 6' x 8'	\$49.99
Semi-shag, beige 3' x 7'	\$15.00
Ozite, jaune 3' x 12'	\$14.95
Commercial, vert 4' x 8'	\$29.95
Commercial, cuisine, imprimé brun 7' x 8'	\$39.95
Commercial, gris 8' x 12'	\$49.95
Ozite, vert 3' x 12'	\$14.95
Semi-shag, beige 6' x 9'	\$75.99
Commercial, imprimé, vert 8' x 12'	\$79.99
Commercial, nylon, vert 6' x 12'	\$39.99
Pour cuisine, imprimé brun 12' x 18'	\$149.99
Splush beige, 11' x 12' de qualité	\$139.95
Splush "Gold" 12' x 14' de qualité	\$149.99
Velours "gold" 11' x 12' de qualité	\$159.99
Splush blanc 10' x 12'	\$99.99
Velours, vert 8' x 8'	\$39.99

VENTE

TAPIS COMMERCIAL

Imprimé
"gold", vert, brun
Idéal pour cuisine
rég. 12.95 v.c. **9 95** v.c.

SEMI-SHAG

"GOLD"
Idéal pour chambres
à coucher
rég. 11.95 v.c. **7 95** v.c.
SPÉCIAL

COUSSINS

EN TAPIS
Choix de couleurs
rég. 12.95 ch. **9 95** ch.
SPÉCIAL

PEINTURE

POLYURETHANE
dans tous les tons
demiard chopine pinte
rég. 2.35 rég. 3.39 rég. 5.95
1 15 ch. **1 65** ch. **2 95** ch.

TAPIS SOUS-SOL

Imprimé
rég. 9.99 v.c. **6 99** v.c.
SPÉCIAL

CUSHIONFLOOR

prélarts
Vaste choix
de teintes
et motifs
3 95 v.c.
SPÉCIAL

TAPISSERIE

ASSORTIMENT
Choix de couleurs
et motifs
rég. jusqu'à \$17.00
le rouleau
3 00 ch.
SPÉCIAL

GRATIS!

pour shag
balai-râteau
avec achat de 30 verges
ou plus

à l'occasion de la

ST-VALENTIN

SOIRÉE BAVAROISE

au profit des guides et scouts
DES LOISIRS STE-FAMILLE

BILLETTS EN VENTE
dans les principaux commerces
et au centre civique

LE 14 FÉVRIER 1976
POLYVALENTE
DE MORTAGNE
20.00 HRES - \$2.50

scoutement votre!

Pour un service personnel

Allstate

844-4625

Louis Garou
655-7748

Normand Guimond
655-1526

assurance
vie-résidentielle-auto-commerciale

TAPIS J.R. ALLARD INC.

CENTRE D'ACHAT «CENTREVILLE» SHOPPING CENTRE
1999 ROLAND THERRIEN, LONGUEUIL, TEL: 677-4781

le Permanent
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST

**CHEZ LE PERMANENT
LES PROPRIÉTÉS C'EST
UNE SPÉCIALITÉ**

POUR VOUS SERVIR

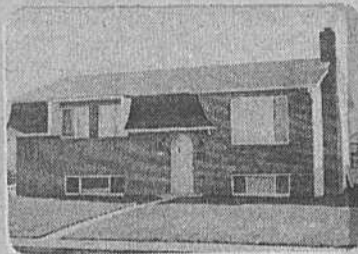
• BOUCHERVILLE 655-1375



1 — BOUCHERVILLE — Magnifique maison à papiers multiples, tout fini, foyer, garage, idéal pour professionnel. MLS. Le Permanent, courtier 655-1375.



2 — BOUCHERVILLE — Maison de ville sous-sol fini, garage, chauffage électrique. MLS. Le Permanent, courtier 655-1375.



3 — BOUCHERVILLE — Bungalow électrique, 4 chambres, foyer au salon, piscine creusée. MLS. Le Permanent, courtier 655-1375.



4 — STE-JULIE — Cottage pierre et stucco, salle à dîner avec foyer, 8 pièces, information Le Permanent, courtier 655-1375. MLS.



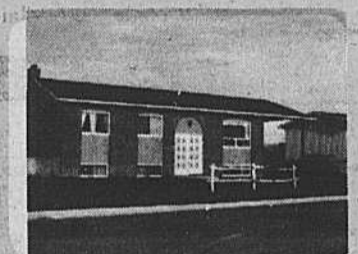
5 — STE-JULIE — Vraie aubaine, 2 bungalows à être vendus en bloc, construction 1974, impeccable, avec revenus, pour détails: Le Permanent, courtier 655-1375. MLS.



6 — ST-AMABLE — Cottage canadien brique, 8 pièces, avec foyer pierre des champs. MLS. Le Permanent, courtier 655-1375.



8 — LONGUEUIL — Bungalow brique, 5 pièces, possibilité de finir le second étage, taxes annuelles \$285.00. Le Permanent, courtier 655-1375. MLS.



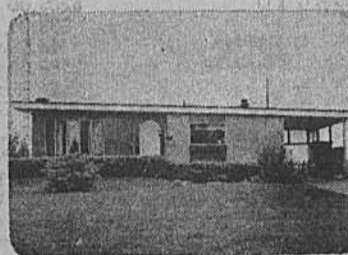
9 — STE-JULIE — Le bungalow dont vous rêvez depuis longtemps, 6 app., foyer exceptionnel. MLS. Le Permanent, courtier 655-1375.



10 — ST-MARC — Bungalow, cèdre brique, living-dînette, et cuisine en cercle avec foyer au centre. MLS. Le Permanent, courtier 655-1375.



11 — LONGUEUIL — Bâtisse commercial et résidentiel, 4 bachelors meublés, 3 bureaux, revenue \$11,280. Prix demandé \$79,000. I.C.I. Le Permanent, courtier 655-1375.



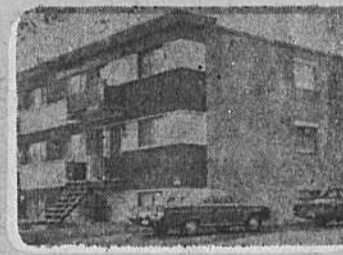
12 — ST-BASILE — Bungalow, brique & aluminium, 8 pièces, paysagé. MLS. Le Permanent, courtier 655-1375.



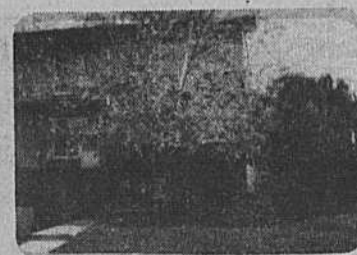
13 — STE-JULIE — A qui la chance? bungalow semi-détaché à être vendu en bloc, grand terrain, const. 1974 pour détails. Le Permanent, courtier 655-1375. MLS.



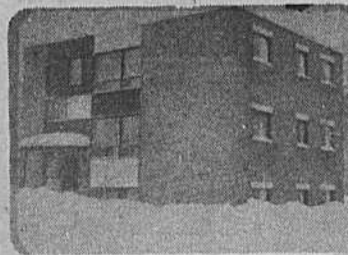
14 — BOUCHERVILLE — \$1500. comptant, propriétaire occupant \$190. par mois. EXCLUSIF. Le Permanent, courtier 655-1375.



15 — LONGUEUIL — Superbe triplex chauffage électrique individuel. Près CTUM direct Métro. MLS. Le Permanent, courtier 655-1375.



16 — LONGUEUIL — Duplex de grande classe, grands 5 1/2, garage, grand terrain. EXCLUSIF. Le Permanent, courtier 655-1375.



17 — BOUCHERVILLE — Triplex brique, proches de toutes commodités. MLS. Le Permanent, courtier 655-1375.



18 — ST-MATHIAS — J'ai la ferme que vous cherchez 180 arpents pour information Le Permanent, courtier 655-1375 I.C.I.



19 — BOUCHERVILLE — Pour professionnel, secteur recherché, décoration extraordinaire \$58,000. Le Permanent, courtier 655-1375. MLS.



20 — ST-HUBERT — Split level, 10 pièces, idéal pour professionnel, piscine, sun deck, à louer ou à vendre. MLS. Le Permanent, courtier 655-1375.



21 — VERCHERES — Terre 90 arpents très bien située sur Marie-Victorin avec bon bâtiment, bien équipé. Fait offre. MLS. Le Permanent, courtier 655-1375.



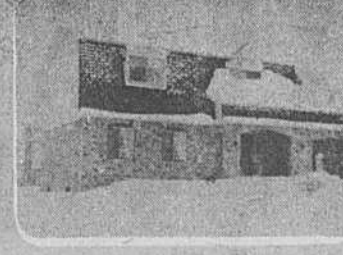
22 — BOUCHERVILLE — Bungalow 6 pièces, salle à dîner, salle familiale, près de transport, prix \$39,900. MLS. Le Permanent, courtier 655-1375.



23 — BROSSARD — Cottage semi-détaché, 5 pièces, très bien situé, paysagé et clôturé. Le Permanent, courtier 655-1375. MLS.



24 — LONGUEUIL — Magnifique bungalow, 6 pièces, près de centre d'achat, avec foyer naturel. Le Permanent, courtier 655-1375. MLS.



25 — BOUCHERVILLE — Cottage superbe brique & aluminium, résidentiel, face au golf, 8 pièces, foyer. Pour information Le Permanent, courtier 655-1375. MLS.



Avis à notre clientèle

Veuillez prendre note qu'à compter du début de janvier le tirage du téléviseur couleur et de la laveuse à vaisselle est discontinué pour une période indéfinie. Vos commentaires et suggestions seraient appréciés S.V.P. adressez à:

J.P. VINCENT FRERES LTEE
435 ouest Boul. Curé-Poirier Longueuil

Nous profitons de l'occasion pour remercier notre clientèle de son encouragement assidu
La direction

7 MAGASINS POUR MEUX VOUS SERVIR
 • 2786 DE LYON
 • 600 BOULEVARD STE-FOY
 • 189 RUE ST-JEAN
 • 2500 BOULEVARD TASCHEREAU
 • 3130 MONTEE ST-HUBERT
 • 7 RUE RABASTALIERE
 • 280 FORT ST-LOUIS
 PLACE LA SEIGNEURIE BOUCHERVILLE
 SEVEN STORES TO SERVE YOU BETTER
 QUALITE - BAS PRIX - SERVICE COURTOIS
 QUALITE - LOW PRICES - COURTEOUS SERVICE

VIANDE DE PREMIERE QUALITE

POULET CONGELE
 CATEGORIE "A"
 (2 A 4 LB) **LB .68**

SOC DE PORC
 DESOSSE ROULE **LB 1.49**

BONELESS ROLLED BUTT **LB 1.49**
 EPAULE DE JAMBON GENRE DINER
 "MAPLE LEAF" (2 A 3 LB) **LB 1.99**
 FOIE DE VEAU CONGELE
 FROZEN VEAL LIVER **LB 1.18**

SALADE DE CHOU
 "TALLEFER" **CNT 24 OZ .69**

COLE SLAW **CNT 24 OZ .69**
 PATE DU LAC ST-JEAN
 MEAT PIE **CNT 24 OZ 1.59**
 BACON SANS COUENNE "SODOR"
 RINDLESS BACON **PQT 1 LB 1.63**

SAUCISSES FUMÉES "MAPLE LEAF" **PQT 1 LB .83**
 WEINERS **PQT 1 LB .83**
 CUISSES DE POULET **LB 1.19**
 CHICKEN LEGS **LB 1.19**

CAFE INSTANTANE
 NESCAFE **POT 10 OZ 2.89**
 INSTANT COFFEE

BISCUITS
 CHRISTIE CHIPS DE CHOCOLAT **450 GR. .89**
 CHIP AHOY (BISCUITS OREO DE CHRISTIE SAC 450 GR. .89)

CRISTAUX A SAVEURS D'ORANGE
 TANG **ENV 4 x 3 3/4 OZ 1.12**
 ENV (2 x 7 OZ 1.09)

Margarine colorée, 50% huile végétale, 50% huile animale
Margarine **PQT 1 LB .39**

FROMAGE A TARTINER
 CHEEZ WHIZ **POT 16 OZ 1.19**

JUS DE TOMATES
 FANTAISIE HEINZ **BTE 19 OZ .28**
 FANCY TOMATOE JUICE (BTE 48 OZ .59)

FARINE TOUT USAGE
 FIVES ROSES **SAC 5 LB .79**
 (SAC 7 LB 1.09)

Margarine colorée 100% huile végétale
Blue Bonnet **PQT 3 LB 1.59**
Margarine

Eaux GAZEUSES
 COCA COLA **BOUTEILLE RETOURNABLE CRT. 4 x 40 OZ 1.69**
 PLUS DEPOT

BEAUTE HYGIENE
COTON TIGES Q. TIPS **POT 180'S .75**
RINCE BOUCHE LISTERINE MOUTH WASH BOUT. 12 OZ. **.99**
CREME A RASER EN AEROSOL ORANGE FRAICHE SCHICK **CNT 11 OZ .89**
LAMES INJECTEUR SCHICK **POT 7' L. .99**
LAMES A RASOIR ACIER INOXYDABLE SCHICK DOUBLE TRANCHANT **POT 5' L. .81**
 Décapant à ongles CUTEX REMOVER BOUT. 3 OZ. **.61**
 LOTION POUR SOINS INTENSIFS VASELINE BOUT. 200 ML. **.99**
 CREME POUR LA PEAU POND'S POT 60 ML. **1.18**
 SKIN CREAM

Assouplisseur à tissus
 DOWNY BOUT. 66 OZ **1.49**
 FABRIC SOFTENER

POUR LA CUISSON
 Endui 100% végétal EN AEROSOL LEAN FRY **CNT 9 OZ .99**
RIZ MINUTE RICE RICE **BTE 48 OZ 2.49**
SAINDOUX TENDERFLAKE **POT 1 LB .56**
HUILE VEGETALE CRISCO BOUT. 48 OZ **2.18**
 OIL MELANGE POUR CROUTE A TARTE BRODIE **BTE 18 OZ .65**

DETERSIF LIQUIDE
 MIR **BOUT. 2 x 24 OZ .99**

PRODUITS LAITIERS
PETITS PAINS PILLSBURY AU LAIT SUCRE LAIT DE BEURRE **POT 8 OZ 5/1.00**
MARGARINE COLOREE MOLLE 100% HUILE VEGETALE THIBAUT **CNT 16 OZ .69**
FROMAGE AU LAIT ECREME HI'N LO DE BLACK DIAMOND **BTE 1 LB 1.29**
FROMAGE GRUYERE EN PORTIONS SWISS SMITH A LA CREME CEMENBERT **BTE 8 OZ .89**

PATISSERIES
 Biscuits gateaux Royal HARNOLD **CEL. 14 OZ .79**
BISCUITS GRAHAM CHRISTIE P'TITE ABELLE **BTE 400 GR .79**
BISCUITS METEO DE LIOD **CEL. 14 OZ .89**
BISCUITS FEUILLE D'ERABLE DE VIAU **CEL. 12 OZ .86**

BONBONS
 SOFTEE TOFFEE ASSORTIS KRAFT **CEL. 10 OZ .72**
MINI CHIPS CHRISTIE **3.5 A 5 OZ .68**
BONBONS POISSONS VIAU **CEL. 7 OZ .59**
BRIDGE MIXTURE DE LOWNEY'S **CEL. 12 OZ .89**

CONGELES
JUS DE RAISIN WELCH GRAPE JUICE **BTE 6 OZ .43**
Pizza au fromage MC CAIN CHEESE PIZZA **BTE 20 OZ 1.97**
PIZZA DE LUXE MC CAIN **BTE 22 OZ 2.19**
 Aiglefin et frites BLEU WATER **BTE 20 OZ 1.06**
 HADDOCK FISH & CHIP

BIERE - ALE CIDRE-CIDER

BEURRE D'ARACHIDES
 YORK SMOOTHY CREMEUX, CROQUANT **POT 1 LB .84**

CHOCOLAT INSTANTANE
 QUICK **BTE 1 LB 1.01**

MINI POUIDING
 NESTLE RIZ, TAPIOCA, CHOCOLAT, VANILLE BUTTERSOTCH **BTE 3 x 5 OZ .80**

SOUPES AUX TOMATES
 SOUPES AUX LEGUMES CLARK **4 x 10 OZ .69**

NETTOYEUR LIQUIDE
 FANTASTIK EN AEROSOL BOUT. 24 OZ **1.13**

Détersif en poudre avec prime
 DUZ (VERRE A EAU, VERRE A PIED) **BTE 57 OZ 1.99**

Nourriture pour chiens
 DR. BALLARD BOEUF, POULET, FOIE, BOEUF ET FROMAGE **BTE 15 OZ 4/1.00**

ALIMENTS VARIÉS
PATES ALIMENTAIRES GATTUSO SPAGHETTI **CEL. 2 LB .69**
PATE DE TOMATES GATTUSO TOMATO PASTE **BTE 5 1/2 OZ .33**
SAUCE A PIZZA GATTUSO PIZZA SAUCE **BTE 8 OZ .25**
 Sauce aux champignons pour spaghetti KRAFT **POT 16 OZ .69**
BEURRE D'ARACHIDES KOOGLE VANILLE, CHOCOLAT PEANUT BUTTER **POT 12 OZ .73**
MELANGES DE LEGUMES DELMONTE **BTE 14 OZ 3/1.00**
VEGETABLE MIX MORCEAUX de thon pâle CLOVER LEAF **BTE 6 1/2 OZ .59**
GELEES ASSORTIES JELLO **BTE 6 OZ .50**

PRODUITS DOMESTIQUES
SAVON DE BEAUTE CAMAY BLANC, ROSE, BEAUTY SOAP **FORMAT BAIN POT 3' B .89**
SAVON DE BEAUTE IVORY BEAUTY SOAP **PERSONNEL POT 4' B .59**
PAPIER ALUMINIUM STUART HOUSE **ROULEAU 12" x 75' 1.29**
FOIL
Nourriture sèche pour chiens PURINA DOG CHOW **SAC 2 KG. 1.39**
BISCUITS POUR CHIEN SPRATTS OVAL BONIO 14 OVAL 11 1/2 BONIO **.49**
NETTOYEUR EN AEROSOL POUR SALLE DE BAIN SANI FOAM **14 OZ .89**
SPRAY CLEANER **CNT 14 OZ .89**
PAPIER TOILETTE 2 EPAISSEURS ROYALE BLANC, ROSE, JAUNE, LILAS **PQT 4' R .99**
BATHROOM TISSUE **.99**
ESSUIE TOUT FACELLE ROYALE BLANC, ASST. **PQT 2' R .99**
TOWELS

DETERSIF EN POUVRE
 OXYDOL **BTE 5 LB 2.09**
 POWDER DETERGENT.
 Café mouture régulière MAXWELL HOUSE FINE, ELECTRA **BTE 1 LB 1.95**
CREME DE BLE MIX 'N' EAT DE NABISCO **BTE 10 OZ .59**
SHREDDED WHEAT NABISCO **BTE 15 OZ .63**

Ampoules électriques satinées
 SYLVANIA **60, 100 (WATTS) PQT 6'S 1.49**
Sacs à ordures extérieur SANI PAC 26 x 36 1.5 ML. **14 OVAL .89**
GARBAGE BAGS **POT. 10'S .89**
Sacs pour poubelle à pédale EXTRUFIX 34 LITRES **POT 20'S .99**
Nourriture sèche pour chien GRAVY TRAIN DOG FOOD **SAC 8 KG. 4.79**

PAPIER MOUCHOIR
 ROYALF **3 EPAISSEURS GRANDE BOITE (FORMAT POUR HOMME) BTE 67 S .53**

PATES ALIMENTAIRES
 CATELLI SPAGHETTI, MACARONI, COUPE, MACARONI LONG **BTE 1 LB .39**
 (SALES A LA VIANDE POUR SPAGHETTI BTE 15 OZ .49)

FRUITS ET LEGUMES FRAIS
BROCOLI FRAIS
 IMPORTE E.U. PAQUET ORIGINAL **LE PAQUET .59**
BROCCOLI
CELERI DE FLORIDE GROSSEUR 24" CANADA NO. 1 **CHACUN .59**
TOMATES DU MEXIQUE GROSSEUR 6x7 CANADA NO. 1 **TOMATOES 2 LB .79**
ORANGES DU MAROC SANS NOYEAU GROSSEUR 100 **ORANGES LA DOUZAIN .99**
CITRONS DE CALIFORNIE GROSSEUR 140 **LEMON LA DOUZAIN .99**



BÂTONNETS À L'ORANGE ET AUX DATTES

INGREDIENTS:
 1/4 de tasse de beurre ou de margarine
 3/4 de tasse de cassonade, mesurée bien tassée
 2 oeufs
 1 tasse de dattes hachées
 1 tasse de noix de Grenoble hachées
 3 c. à table de jus d'orange
 1/2 c. à table de zeste de l'orange râpé
 1 c. à thé de vanille
 2 tasses de chapelure de biscuit Graham

Chauffer le four à 350. Graisser un moule de 8 x 12 pouces. Défaire le beurre en crème y ajouter la cassonade et bien mélanger. Ajouter les oeufs, un à la fois en battant bien. Incorporer le reste des ingrédients. Mettre la préparation dans le moule et faire

cuire au four 30 minutes. Laisser refroidir sur une grille et y étaler la glace à l'orange. Donne 21 bâtonnets.

GLACE A L'ORANGE:
 Défaire en crème 1/4 de tasse de beurre, y ajouter

1/2 c. à table de zeste d'orange et 2 tasses de sucre à glacer tamisé ainsi qu'assez de jus d'orange pour obtenir une glace qui s'étend facilement.

Lise Huppe



LE CERCLE DES FERMIERES

C'est un rendez-vous, mardi le 10 février, à 8 heures à l'école Antoine Girouard, pour notre réunion mensuelle, suivie d'une soirée récréative.

N'oubliez pas, celles qui le peuvent d'apporter un prix de présence. Merci.

Les exposantes pour la table d'artisanat sont bienvenues.

A bientôt.

Lise Huppe

CENTRE D'ACHATS
 — BOUCHERVILLE —
 RUE DE VARENNES
655-7361
 Service de 3 heures
 par téléphone.
 1 heure au comptoir
 Sanitone

10% au comptoir

4 COIFFEURS À VOTRE SERVICE

SPÉCIALITÉ: COUPE AUX CISEAUX

MANUCURE D'EXPÉRIENCE

Spécialité: Ongle en duranil

Grand stationnement à votre service.

POUR RENDEZ-VOUS APPELEZ À 655-1101

SALON GILLES ALAIN ENRG.
 55 de Montbrun BOUCHERVILLE
 (au dessus de la Pharmacie Boucherville)
655-1101

MELI-MELO ARGENTIN

INGREDIENTS

- Un quart de livre de filet de boeuf
- Un quart de livre de petits rognons de veau
- Deux tranches minces de jambon cuit
- Un petit piment rouge
- Quatre cuillerées à soupe de crème fraîche. (15 ou 35% au goût)
- Sel
- Persil haché
- Huile et beurre
- Une pointe d'ail
- Un demi verre de vin blanc (sec de préférence)

(Pour deux pers.)

PREPARATION

Coupez le filet en deux tranches et amincissez-les. Taillez-les ensuite en bandes minces. Mettez la viande dans une casserole avec un peu de beurre et d'huile, ajoutez les rognons coupés en tranches fines. Lorsque le tout sera bien doré, ajoutez la pointe d'ail et le piment rouge tranché fin, salez et poivrez. Mettez ensuite le vin blanc et quand il se sera évaporé ajoutez le jambon cuit coupé en fines lamelles. Lorsque le tout est cuit, liez avec la crème fraîche et saupoudrez de paprika. Agrémentez la présentation en ajoutant un peu de persil haché et servez chaud avec du riz blanc.

COUPE D'ECREVISSES DES ILES

(Pour deux personnes)

INGREDIENTS:

- Une livre d'écrevisses
- Laitue
- Un oeuf
- Un citron
- Sauce Worcestershire
- Un demi verre de cognac
- Une once d'huile
- Sel
- Paprika

PREPARATION

Faites bouillir une quantité abondante d'eau et jetez-y les écrevisses. Cuire 5 minutes en-

viron. Egoutter et décortiquer. Vous préparez ensuite votre mayonnaise et vous la parfumez avec quelques gouttes de Worcestershire et ajoutez le cognac. Mélanger ensuite les écrevisses avec la sauce et disposez-les dans des coupes tapissées de laitue. Placez-les au réfrigérateur jusqu'au moment de servir.

Comment préparer la mayonnaise? Dans un petit bol à mélanger, fouetter le jaune d'oeuf et 1/4 de cuillerée à thé de moutarde sèche jusqu'à ce que l'oeuf devienne très épais. Ajouter l'huile goutte par goutte en fouettant constamment. Quand la mayonnaise sera montée ajoutez-y le jus de citron, le sel, le poivre et le vinaigre (au goût).

PAMPLEMOUSSE AUX CREVETTES

(Pour deux personnes)

INGREDIENTS:

- Un gros pamplemousse
- Une demi livre de crevettes
- Un oeuf
- 1/2 citron
- Sauce Worcestershire
- Quelques feuilles de laitue
- Huile
- Sel

PREPARATION:

Couper le pamplemousse dans le sens de la largeur et vider les deux côtés à l'aide d'un couteau à lame courbe. Ne jetez pas la pulpe coupez-la en petits dés. Faites bouillir vos crevettes pendant 8 minutes environ, décortiquez-les ensuite et laissez-les refroidir. Préparez une mayonnaise avec un jaune d'oeuf et du jus de citron et parfumez-la de quelques gouttes de sauce Worcestershire.

Avec la laitue vous tapissez l'intérieur des deux moitiés du pamplemousse. Mettez au fond de chaque moitié, une cuillerée de pulpe coupée couvrez de crevettes et couronnez de mayonnaise. Garnissez le tout avec quelques queues de crevettes et placez le tout au réfrigérateur jusqu'au moment de servir.

SALAISSON BOUCHERVILLE

Spécialités
Viande
-Fruits-
Légumes

BOEUF DE L'OUEST
À DES PRIX INCOMPARABLES

ÉPICERIE - BIÈRE - PORTER

COUPES FRANÇAISES

- * Steak de roi
- * Chateaubriand
- * Roti du roi
- * Tournedos
- * Bœuf bourguignon
- * Roti français

NOUS PRÉPARONS LES VIANDES POUR CONGÉLATEURS

ESSUIE-TOUT
SCOTT TOWEL
paquet jumelé
89¢

EAU DE JAVEL
concentré
CHANTECLERC
128 onces
69¢

ROTI DE CROUPE
1.09 la livre

STEAK DE RONDE
1.39 la livre

CRETON FRANÇAIS
1.09 la livre

TOMATES CHERRY
49¢ le casseau

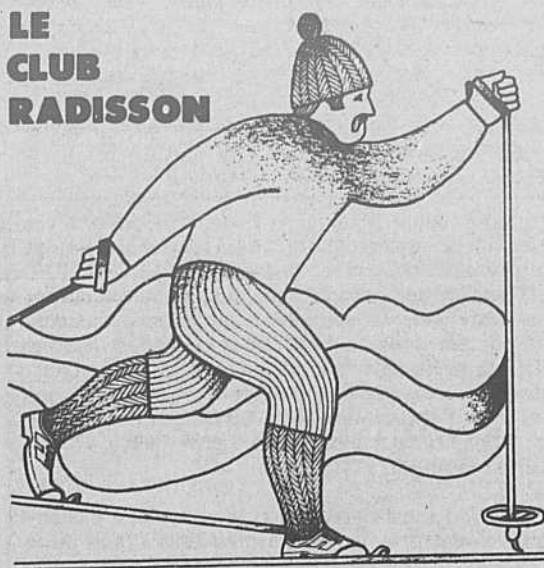
BANANES DOLE
19¢ la livre

SALADE DE FRUITS DEL MONTE
19 onces
55¢

526 MARIE-VICTORIN BOUCHERVILLE
ROGER SAVARIA prés.

655-1350-9
LIVRAISON RAPIDE

LE CLUB RADISSON



Une visite...
Un sourire...
Une joie...
Un réconfort...

Mardi soir dernier, le 27 janvier 1976, un groupe de

temps à autre pour changer le mouvement naturel de votre corps.

On rencontre aussi bien des gens qui soulèvent trop la jambe arrière à la fin de l'impulsion. Pour vous aider à garder votre pied au sol autant que possible accélérez votre rythme votre mouvement n'aura alors pas assez de temps pour se terminer de cette façon.

J'espère que vous préparez bien pour la merveilleuse fin de semaine que nous nous apprêtons à vous faire passer les 27-28 et 29 février au Mont Tremblant. Je vous rappelle qu'il y aura de nombreuses activités de plein-air telles le balon balai, le traîneau ou encore la raquette. Communiquez avec le Club Radisson au plus tôt car les places sont limitées.

Enfin, je vous rappelle encore qu'il n'y aura pas d'excursion régulière cette semaine car la journée de dimanche est réservée à la finale régionale des Jeux du Québec et l'on espère mettre un autobus à la disposition des inscrits. Il est d'ailleurs encore temps de vous inscrire en communiquant avec les responsables du Club Radisson qui sont à votre service.

Hercule Poirot
Le Club Radisson

personnes bénévoles se réunissaient dans la salle paroissiale Sainte-Famille, dans le but de trouver un moyen d'apporter du bonheur aux autres.

C'est ainsi que ces personnes ont trouvé quelque chose: visiter des personnes qui ne peuvent sortir à cause de l'âge, de la maladie, de la température... Elles pourraient aller les visiter pour leur apporter un sourire une joie, un réconfort humain et spirituel.

Dans Boucherville, il y a certainement plu-

sieurs personnes qui ne peuvent sortir, aussi ces bénévoles aimeraient les connaître.

Le Comité est formé et les personnes sont prêtes.

Pour visite, téléphonez aux numéros suivants:

- Paroisse Sainte-Famille: 655-9024
- Paroisse Saint-Sébastien 655-8311
- Paroisse Saint-Louis: 655-5781
- Mme Monique Tremblay 655-8619
- Mme Lise Larin: 655-9727
- Mme Pierrette Daneau: 655-0377
- Mme Juliette Rouleau: 655-8507.

le ski de fond

Après une semaine de congé, chers élèves, nous allons nous remettre dans la matière en tentant de corriger les erreurs les plus fréquentes chez les amateurs de ski de fond. Les remèdes à y apporter sont simples et pratiques et se prennent sans ordonnance de votre médecin.

Il y a évidemment beaucoup de skieurs qui ne donnent pas un élan avant suffisant et il en va souvent de même pour l'extension de la jambe vers l'arrière. La pratique est encore le meilleur moyen d'y remédier mais vous pouvez améliorer votre extension en vous concentrant sur votre bras avant, vous n'avez qu'à tendre ce bras même avec un peu d'exagération pour que votre corps se penche un peu et que la jambe

arrière se tendent davantage.

Habituellement quand un skieur glisse sa tête devrait toujours être à la même distance du sol. Mais on trouve beaucoup de skieurs rebondissent sans cesse de haut en bas à chaque foulée, ils se fatiguent alors très vite ou s'arrêtent de skier à cause d'un mal de dos. Essayez de détendre votre dos et même d'arrondir les épaules à la fin du glissé.

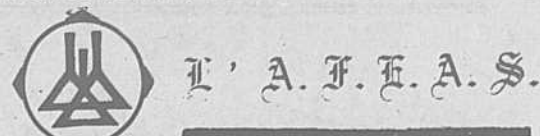
Il y a aussi le balancement de côté qu'il faut éliminer le plus possible, il est la plus part du temps dû à un manque d'équilibre. Il arrive aussi que ce soit les sillons trop rapprochés de la piste qui en soit la cause. Regardez aussi si vous ne balancez pas vos bâtons trop sur les côtés. Skiez alors sans bâtons de

Recensement à la paroisse St-Louis

A la demande de leur curé, le Comité de pastoralité fera durant le mois de février, le recensement de la Paroisse St-Louis qui est bordée à l'est par le Boul. Montarville jusqu'à la sortie 58 de la route 20 à l'ouest jusqu'à Fort St-Louis et de la route 3 jusqu'à Montarville.

Une soixantaine de dames rejoindront tous les foyers, soit par téléphone ou en personne pour compléter la fiche familiale.

Nous espérons la collaboration de tous et remercions toutes les personnes qui nous aident dans ce recensement.



Assemblée régulière de l'A.F.E.A.S. mardi le 10 février à 8 heures à la salle paroissiale de Ste-Famille.

ski de fond
POUR 2 PERSONNES
\$42.50
Taxe et service compris.

ARRIVEE A 10H.00 A.M.
DEPART LE LENDEMAIN A 1H.00 P.M.
LA JOURNEE DE VOTRE CHOIX.

PASSE POUR LE SKI DE FOND
CHAMBRE AVEC T.V. COULEUR
SOUPER CHANTANT (SAMEDI & DIMANCHE SEULEMENT)
PASSE POUR LA DANSE
DEJEUNER LE LENDEMAIN.

POUR INFORMATION: M. C. ANGELVY

743- 7951
1-800-363-9471 SANS FRAIS.
AUBERGE BERTRAND
13,325 Marie-Victorin, TRACY

OU LANCEREZ-VOUS VOTRE BOUQUET ?
Au nouveau SHERATON LE ST-LAURENT. Ne vous faites plus de souci, notre personnel réglera les moindres détails, l'arrangement des tables et des fleurs en plus de vous conseiller sur le choix du menu et de la musique, pour que la plus importante journée de votre vie devienne inoubliable.
Appelez notre directrice des banquets.

Sheraton LeSt-Laurent
HOTELS ET HOTELS SHERATON
UN SERVICE MONDIAL DE 377
651-6510
2825 LE CHAPIN ST
LONGUEUIL, QUEBEC J4B 1W6
514/651-6510



école maternelle Lussier
464-0486
INSCRIPTION pour SEPTEMBRE 1976
(actuellement)
Boucherville à St-Bruno

A votre disposition les cours suivants:

- a) Maternelle française (enfant ayant 5 ans au 1er oct.)
- b) Maternelle anglaise (enfant ayant 5 ans au 1er oct.)
- c) Pré-Maternelle française (enfant ayant 4 ans au 1er oct.)
- d) Pré-Maternelle anglaise (enfant ayant 4 ans au 1er oct.)

Centre de créativité (Halte garderie)

- a) L'enfant de près de 3 ans peut recevoir ce cours 2-3 ou 5 demi-journées.
- b) L'enfant de 4 à 5 ans peut bénéficier de 2 ou 3 demi-journées à la guise des parents.

Système de transport particulier:

Directement de **Boucherville à St-Bruno**; votre enfant est embarqué à la porte de votre domicile et le retour se fait de la même façon par un conducteur déminin compétent.

N'hésitez pas et téléphonez immédiatement en composant le no. 464-0486 ou 653-3148.

Très difficile de découvrir une "Ecole privée" sérieuse et compétente pour un enfant de 3-4-5 ans. Ici et là il existe certaines organisations qui se nomment Pré-Maternelle etc. Quelle valeur ont-elles? Sont-elles sous le contrôle des Ministères en éducation c'est-à-dire détiennent-elles un permis de l'un ou l'autre des ministères? Se sont des questions que tout parent sérieux de l'éducation et la formation de leur jeune enfant doit songer avant de poser un geste.

Vous qui connaissez l'Ecole Maternelle Lussier de St-Bruno en réputation tant qu'au point de vue service qu'au point de vue compétence.

Institut reconnu des Ministères de l'Education et Affaires Sociales, l'Ecole Maternelle Lussier vous offre en particulier pour vous, citoyens de **Boucherville**, un personnel diplômé en éducation ce qui répond aux exigences des Ministères mentionnés ci-haut.

PLOMBERIE et CHAUFFAGE
Reparation ou construction
Consultez:
CADIEUX & FRÈRE LTÉE
643 Marie-Victorin
Boucherville
655-1319

BO JEANS
OBTENEZ 10% D'ESCOMPTE SUR TOUTE MARCHANDISE A PRIX REGULIER AVEC PRESENTATION DE CE COUPON
Valide du 4 au 10 février 1976
774 Pierre-Viger
Centre d'achat Boucherville
BOUCHERVILLE 655-2026

S'il dirige, c'est qu'il exécute

Ne pouvant se contenter d'avoir des officiers, des directeurs et des vice présidents, les sociétés anglophones ont créé les executive directors, executive officers et même des executive vice presidents. En anglais, le director est souvent l'équivalent de l'administrateur. En effet the board of directors se dit en français: Conseil

d'administration. De plus, il semble illogique de parler en français d'un directeur exécutif.

S'IL DIRIGE, C'EST QU'IL EXECUTE
S'il dirige, c'est qu'il exécute! D'ailleurs le substantif exécutif est réservé, en français, au pouvoir exécutif du gouvernement et non pas aux dirigeants qui assurent la conduite

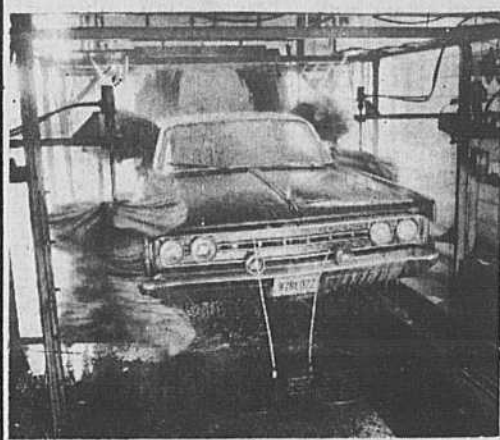
quotidienne des affaires d'une société. On trouve en français des directeurs généraux.

Le directeur général est souvent l'équivalent de l'executive officer. En outre ce qu'on nomme executive committee ne saurait être un comité exécutif en français. Ce genre de committee est soit un bureau (d'une associa-

tion), soit simplement la direction (d'une société privée). Au gé-

nérique des films traduits en France on trouve producteur

délégué, alors que l'anglais déclare: executive producer. Ce qui prouve que le terme executive n'est pas facile à traduire.



LAVAGE D'AUTO avec le plein d'essence

OUVERT de 7hrs à 22 hrs

Le Frigo

601 de Mortbrun
COIN GENERAL VANIER
655-9670

VILLE DE Boucherville

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE BOUCHERVILLE
AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de ladite ville, QUE:

Lors d'une séance régulière tenue le 20 janvier 1976, le conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté le règlement numéro 689-121, intitulé "règlement modifiant le règlement numéro 689 de construction et de zonage, en annulant une partie de la zone P-35, pour inclure une partie des lots 18-319, 18-323 et 18-324 à la zone A-19", lequel règlement a pour objet d'annuler une partie de la zone P-35 (zone parcs et terrains de jeux), pour inclure une partie des lots 18-319, 18-323 et 18-324 à la zone A-19 (zone résidentielle unifamiliale).

Le secteur concerné est borné comme suit:
au nord, par la rue Nicole Lemaire;
au nord-est, par le lot 17-418;
au sud-est, par une partie des lots 18-324 et 18-319;
au sud-ouest, par le lot 18-309;
à l'ouest, par la rue Jean Bois;

tel qu'il apparaît au plan préparé par la firme Gendron Lefebvre Inc., portant le numéro 60-11, 102-23 annexé au règlement numéro 689-121.

Les propriétaires inscrits le 20 janvier 1976 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans la ville de Boucherville, à l'égard d'un immeuble

compris dans le territoire visé par le présent règlement numéro 689-121, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 20 janvier 1976, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement numéro 689-121 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de cette même loi;

Cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf heures à dix-neuf heures, les 12 et 13 février 1976, au bureau du greffier de la ville, situé au 500, rue Rivière-aux-Pins, à Boucherville;

Le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 689-121 fasse l'objet d'un scrutin secret est de dix-huit (18) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

Toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau du greffier de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

Le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 13 février 1976, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 500, rue Rivière-aux-Pins, à Boucherville, à 19:15 heures.

Donné à Boucherville, ce 26ième jour de janvier 1976

EUGENE Mc CLISH - greffier

VILLE DE Boucherville

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE BOUCHERVILLE
AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de ladite ville, QUE:

Lors de la séance d'ajournement de l'assemblée du 20 janvier 1976, laquelle séance d'ajournement a été tenue le 22 janvier 1976, le conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté le règlement numéro 689-122, intitulé "règlement modifiant la limite des zones A-10, A-11, P-36, et en annulant les zones B-4, E-18, W-4, J-13, J-12, D-17, R-1, une partie des zones P-35 et P-43, et les zones D-28, D-27, W-14 et F-7".

Le présent règlement a pour but de modifier la limite des zones A-10, A-11, (zones résidentielles unifamiliales), P-36 (zone de parcs et terrains de jeux), et en annulant les zones B-4 (zone résidentielle duplex et triplex), E-18 (zone commerciale locale), W-4 (zone postes d'essence), J-13 J-12 (zones institutionnelles), D-17 (zone résidentielle multifamiliale), R-1 (zone de bureaux), et en annulant une partie des zones P-35, P-43 (zones de parcs et terrains de jeux), et en annulant les zones D-28, D-27 (zones résidentielles multifamiliales), W-14 (zone postes d'essence) et F-7 (zone commerciale de voisinage).

Le secteur concerné par les zones A-10, A-11, P-36, D-16, Y-23 et Y-26 est délimité comme suit:

au nord, par le fleuve St-Laurent;
à l'ouest, par l'arrière des lots faisant face à la rue De Montmagny;
au sud, par le Chemin de fer;
à l'est, par une partie du lot 4 et une partie du lot 3 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville.

Le secteur concerné par les zones Y-22, Y-24 et Y-25 est borné comme suit:

au nord, par le boulevard Fort St-Louis;
à l'est, par une partie du lot 3 et par les lots 96, 95 et une partie du lot 94;
au sud, par la Route no. 132;
à l'ouest, par une partie du lot 83 et une partie de la zone P-35.

Le secteur concerné par la zone Y-3 est borné

comme suit:
à l'est, par une partie du lot 101 et une partie du lot 94;
au sud, par une partie des lots 108 et 109;
à l'ouest, par des parties du lot 88 et une partie du lot 110;
au nord, par la Route no. 132.

Le tout tel qu'il apparaît au plan préparé par la firme Gendron Lefebvre Inc., portant le numéro 60-11, 102-22 annexé au règlement numéro 689-122.

Les propriétaires inscrits, le 22 janvier 1976, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans la ville de Boucherville, à l'égard d'un immeuble compris dans le territoire visé par le présent règlement numéro 689-122, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 22 janvier 1976, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement numéro 689-122 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de cette même loi;

Cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf heures à six-neuf heures, les 12 et 13 février 1976, au bureau du greffier de la ville, situé au 500, rue Rivière-aux-Pins, à Boucherville;

Le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 689-122 fasse l'objet d'un scrutin secret est de cent vingt-six (126) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

Toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau du greffier de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

Le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 13 février 1976, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située à 500 rue Rivière-aux-Pins, à Boucherville, à 19:15 heures.

Donné à Boucherville, ce 27ième jour de janvier 1976

EUGENE Mc CLISH - greffier



8210 hatchback sedan et 4 portes



datsun 280Z (voiture sport)



datsun pick-up (sport truck)



710 wagon familiale
2 portes sedan - 2 portes H.T.
4 portes sedan

DATSUN

SPECIAL SUR MODELES
DATSUN 1975
EN INVENTAIRE

GRAND CHOIX DE VOITURES USAGEES
TELLES QUE

75 PONTIAC VENTURA HATCHBACK
72 W.B. Convertible OVERDRIVE
72 240Z DATSUN SPORT
71 VOLKSWAGEN STANDAART TRES POPUL

Pour une bonne affaire, voyez les experts.

RÉAL CROTEAU
AUTOMOBILES LTEE
635 Curé-Poirier, Est (Pres du boul. Roland-Therrien)
LONGUEUIL Tél.: 677-8979
LE PLUS GRAND CONCESSIONNAIRE «DATSUN» SUR LA RIVE-SUD



les prochains jours la préparation du programme de la saison 1976. Rappelons que c'est l'an dernier que le soccer a pris naissance à Boucherville. Alors qu'on espérait attirer une centaine de jeunes, plus de 600 garçons et filles ont répondu à l'invitation. Au cours des prochains jours, le président Yvon Deslandes et son équipe étudieront notamment la possibilité de créer une catégorie de ni-

veau Bantam chez les garçons en plus de celles qui existaient l'an dernier: Atôme, Moustique, et Pee Wee. Chez les filles, il sera également question de la possibilité de former un autre groupe qui s'ajoutera aux deux catégories connues sous les noms de "Grande" et "Petite". Avant le début de la prochaine saison il y aura également la tenue de cliniques destinées aux instructeurs et aux arbitres. A ce

sujet, mentionnons que c'est John Edwards, président de l'an passé qui, cette année, assumera le poste d'arbitre en chef. Outre l'étude de la création de nouvelles catégories et de cliniques pour instructeurs et arbitres, le nouvel exécutif devra décider si Boucherville sera représentée au sein de la ligue de soccer inter-cité de la Rive-Sud. Une décision en ce sens devrait être prise très bientôt.

Outre le président Yvon Deslandes, voici les noms des personnes qui forment le nouvel exécutif. Léo Chartrand, vice-président; Gaétan Deschênes, secrétaire - trésorier; Auguste Costa, directeur de la catégorie Pee Wee chez les garçons; Gérard Leedos, directeur de la catégorie Moustique chez les garçons; Huguette Chartrand directrice de la catégorie Atôme chez les garçons; Marie-Paule Bi-

Maison des jeunes

Cette semaine et jusqu'au 15 février vous pourrez assister à une exposition de photos réalisée par des photographes amateurs. Cette exposition nous fera retrouver différents thèmes et techniques de laboratoire. Nous vous invitons tous à venir voir cette exposition.

ron, directrice de la catégorie "Grande" et Gisèle Deslandes, directrice de la catégorie "Petite". Soulignons en terminant que la période d'inscriptions est prévue pour la mi-avril et que la saison de soccer devrait débuter un mois plus tard.

VILLE DE Boucherville

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE BOUCHERVILLE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de ladite ville, QUE:

Lors d'une séance régulière tenue le 20 janvier 1976, le conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté le règlement numéro 689-120 intitulé "règlement amendant le règlement numéro 689 de construction et de zonage, en annulant la zone W-12, pour inclure les lots 92-18 92-19 et 92-33 à la zone F-10" lequel règlement a pour but d'annuler la zone W-12 (zone postes d'essence) pour inclure les lots 92-18, 92-19 et 92-33 du cadastre du Village de Boucherville à la zone F-10 (zone commerciale de voisinage).

Le secteur concerné est borné comme suit:

le long du boulevard Fort St-Louis, à partir de la rue De Montbrun jusqu'à la rue Pierre Boucher; borné à l'arrière par les lots 92-10, 92-3, 92-14, 92-20, 37-15, 37-32 et 37-60, ainsi par la rue Du Puits,

le tout tel qu'il apparaît au plan préparé par la firme Gendron Lefebvre Inc., portant le numéro 60-11, 102-21 annexé audit règlement numéro 689-120.

Les propriétaires inscrits, le 20 janvier 1976, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans la ville de Boucherville, à l'égard d'un immeuble compris dans le territoire visé par le présent règlement numéro 689-120, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 20 janvier 1976, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement numéro 689-120 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de cette même loi;

Cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf heures à dix-neuf heures, les 12 et 13 février 1976, au bureau du greffier de la ville, situé au 500, rue Rivière-aux-Pins, à Boucherville;

Le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 689-120 fasse l'objet d'un scrutin secret est de neuf (9) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

Toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau du greffier de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

Le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 13 février 1976, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 500, rue Rivière-aux-Pins, à Boucherville, à 19:15 heures.

Donné à Boucherville, ce 26ième jour de janvier 1976

EUGENE Mc CLISH - greffier

VILLE DE Boucherville

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE BOUCHERVILLE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de ladite ville, QUE:

Lors d'une séance régulière tenue le 16 décembre 1975, le conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté le règlement suivant:

REGLEMENT NUMERO 903, intitulé "règlement décrétant la construction des travaux pour prolonger une conduite d'aqueduc de 20'' sur Montarville et pour installer une conduite d'égout domestique de 12'' sur une partie de la rue Montarville et prévoyant un emprunt de \$163,000.00 à ces fins", lequel règlement a pour objet de décréter les travaux pour prolonger une conduite d'aqueduc de 20'' sur la rue Montarville, plus particulièrement du boulevard De Mortagne à la rue D'Avagour, de même que les travaux pour l'installation d'une conduite d'égout domestique de 12'' pour desservir une partie de la rue Montarville, étant les lots situés entre la propriété de la Cie Esso Imperial et la rue D'Avagour.

Le présent règlement prévoit un emprunt de \$163,000.00, lequel emprunt sera effectué au moyen d'une émission d'obligations, remboursables sur une période de 20 ans.

Les propriétaires inscrits, le 16 décembre 1975, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans la ville de Boucherville, à l'égard d'un immeuble compris dans le territoire visé par ledit règlement qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 16 décembre 1975, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement numéro 903 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de cette même loi;

Cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf heures à dix-neuf heures, les 12 et 13 février 1976, au bureau du greffier de la ville, situé au 500 rue Rivière-aux-Pins, à Boucherville;

Le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 903 fasse l'objet d'un scrutin secret est de cinquante (50) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

Toute personne habile à voter sur le règlement peut le consulter au bureau du greffier de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

Le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 13 février 1976, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située à 500 rue Rivière-aux-Pins, à Boucherville, à 19:15 heures.

Donné à Boucherville, ce 29ième jour de janvier 1976.

EUGENE McCLISH - greffier

ELIE BUSINESS COLLEGE

Nous acceptons présentement les inscriptions à notre cours du jour intensif (1 an): Option secrétaire de service, qui débutera en septembre 1976.

- Institution établie depuis 1904
- Prés de la station de métro Mt-Royal
- Diplôme officiel du Ministère de l'Education

4510, RUE SAINT-DENIS (au nord de Mt-Royal) **845-2628**

DESIGN D'INTERIEUR

Pour votre résidence ou votre place d'affaire Bach Design peut vous aider à résoudre vos problèmes d'aménagement.

De plus Bach Design vous invite à visiter sa boutique d'accessoires d'intérieur à l'ambiance chaleureuse et détendue.

Pour informations
Robert Emond
tel: 671-7241.

bach design bach design bach design bach design bach

30% De réduction sur une sélection de vases importés d'Italie.
Off on a selection of vases imported from Italy.

For your home or your business place Bach Design can surely help you solve your interior decorating problems.

Bach Design offers you a selection of interior accessories

A visit of our boutique will convince you

For further information please contact Robert Emond at 671-7241

INTERIOR DESIGN BACH DESIGN ENRG.

74 Victoria, Greenfield Park, tel: 671-7241

Heures d'ouverture:
Opening hours:

lundi au mercredi monday to wednesday	9h30	to	5h30	p.m.
jeudi, vendredi thursday, friday	9h30	to	9h00	p.m.
samedi saturday	9h30	to	5h00	p.m.

VARENNES

À l'ombre de mes clochers

(Photo Bertrand, La Seigneurie)

L'église de Varennes a connu des maîtres peintres, verriers, sculpteurs et autres. Beaucoup de richesses de toutes sortes s'y trouvent renfermées; il s'agit d'un oeil exercé pour pouvoir les déceler. Souvent, les touristes y découvrent des choses que nous nous n'y voyons même plus. Il est vrai qu'on s'habitue à ce qui nous entoure, et que des étrangers viennent nous faire redécouvrir.

Pour ce qui est de l'orfèvrerie, disons qu'actuellement, les principaux souvenirs des temps anciens sont déposés à Québec bien en sûreté. Cela, pour une meilleure protection et un soin plus particulier. C'est déjà un bel acquis pour notre temple.

Si nous regardons l'église dans son ensemble c'est d'abord son chœur qui nous éblouit. Il est majestueux et bien réparti. Grand de 40' par 50', il se termine par un abside. Son centre est le maître-autel à la romaine surmonté d'un beau baldaquin. Ses vitreaux représentant Jésus, sa mère, Anne et Saint Joseph. Par les temps ensoleillés, y ils y laissent filtrer une lumière des plus chatoyantes. Le maître-autel est l'oeuvre de Félix Mesnard; le baldaquin lui est également attribué.

Les statues du chœur méritent un coup d'oeil des plus attentifs. Elles doivent être considérées comme des oeuvres de grande valeur méritant l'attention et le soin de ceux qui s'occupent de notre patrimoine. Grandeur nature, elles ont été réalisées à Paris en sapin de Norvège. Elles furent bénites le premier avril 1888.

La chaire également vaut la peine d'être regardée. Elle aussi de Félix Mesnard, est sculptée et peinte. Son style est roman. Pour l'époque, son prix était assez élevé; en 1888, soit le 18 février, elle fut payée \$600.00.

Les plus belles oeuvres sont certainement les autels latéraux, et spécialement celui de Saint Joseph. Ils sont de bois sculpté doré et peint. L'auteur semble inconnu; on dit toutefois qu'ils

sont s'une autre main que celle qui sculpta le maître-autel.

Les colonnes torsées supportant les statues de Sainte-Anne et du Sacré-Coeur sont parmi les choses qui attirent les connaisseurs; de bois doré, sculpté elles sont peintes suivant l'habitude du temps. La colonne de la statue de Sainte-Anne fut exécutée vers 1901 à l'atelier du sculpteur montréalais Lucien Benoît. Ce dernier est né à Contrecoeur en 1850. La colonne supportant le Sacré-Coeur lui est identique. Le style de ces colonnes approche celui des autels latéraux.

Parmi les peintures qui pourraient très bien être protégées et entretenues au frais de l'Etatil est bon de souligner celles qui suivent:

LA PENTECOTE, oeuvre de Jean-Baptiste Roy-Audy. Elle date de 1821. La Vierge est au Centre, vêtue d'une tunique rose et d'un manteau bleu. Autour d'elle, les apôtres recevant l'Esprit Saint sous la forme des flammes en virgule.

Jean-Baptiste Roy-Audy est né à Québec en 1778; il est mort aux Trois-Rivières en 1848. Descendant d'une lignée d'artisans du bois, il est menuisier, puis peintre d'enseignes et, vers la quarantaine, "peintre de portraits et d'histoire".

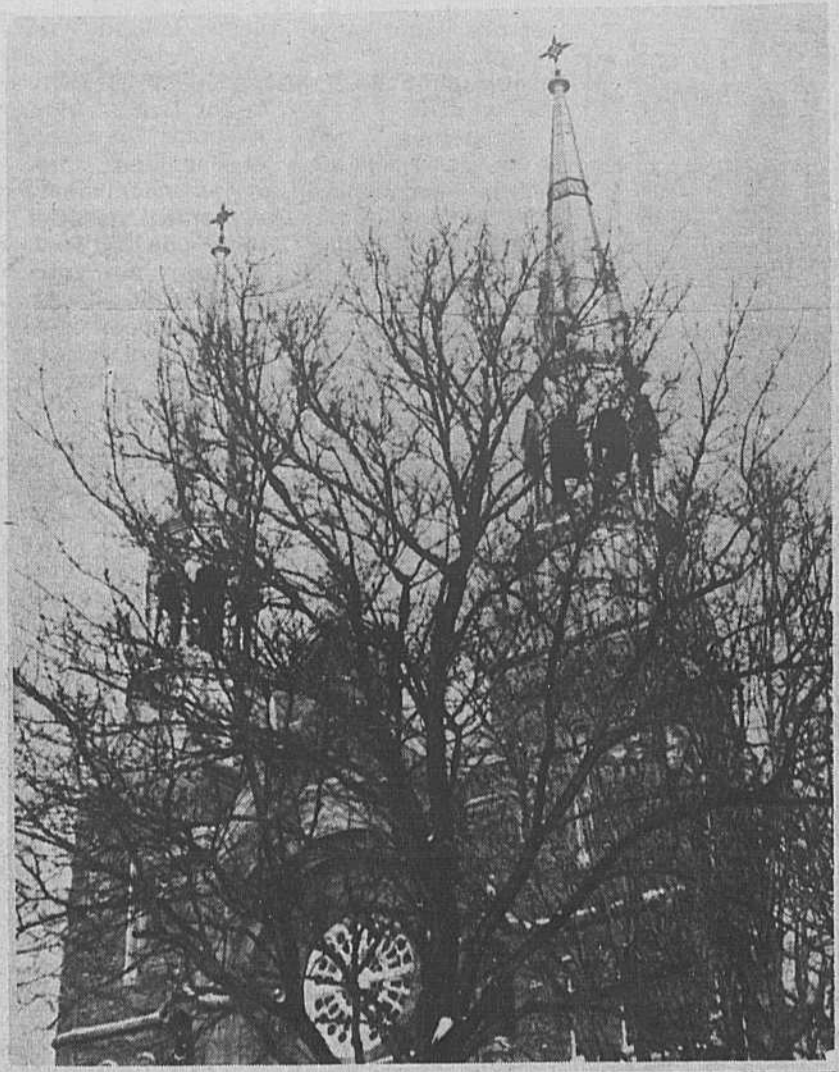
D'autres peintures comme celles de St-Ambroise, la Vision de Saint-Jérôme, la présentation au temple, Saint Augustin, et plusieurs autres seraient à souligner Mais nous voulons vous réserver une surprise.

Bientôt nos paroissiens auront l'opportunité de lire une belle brochure leur donnant tout l'histoire de l'art de la magnifique église de Varennes qui est également la vôtre. Soyons-en fiers.

Merci à monsieur le curé Lafond et à monsieur Laroche, vicaire à Ste-Famille pour tous ces renseignements.

La semaine prochaine, nos chapelles votives et notre calvaire.

Henri-Paul Lamy.



Nous regrettons de devoir vous informer que la "soirée de danse" qui devait avoir lieu le 14 février ne sera pas présentée.

Nous nous excusons auprès de tous les membres pour ce léger contre-temps en espérant que vous ne serez pas trop déçu.

DERNIERE CHANCE...

Cours flêché: débutant le 10 février à 8 heures, prière de faire votre inscription avant le 8 février. Le coût \$300.00 Téléphone: 652-2685.

CERCLE DE FERMIERES

ROGER BORDUAS ENRG

TÉLÉVISION VENTE ET SERVICE

SPECIAL CETTE SEMAINE
PC-2642 100% TRANSISTORISÉ MODULAIRE



Panasonic

A L'AVANT GARDE
 DU TEMPS

CT-905 20" COULEUR
STÉREO RE-7014
STÉREO RE-7554
PILES PANASONIC DOUBLE DURÉE

APPORTEZ VOTRE TV
POUR RÉPARATION
ET ÉCONOMISEZ

274 STE-ANNE VARENNES

652-9544



Le PÈRE AQUIN chez les Optimistes



Le père Paul Aquin, jésuite. "Nul ne devient un homme sans passer par le creuset de l'épreuve."

Le samedi, 24 janvier dernier, les Optimistes Varennes Inc. avaient leur souper mixte au restaurant Yvan Cournoyer de Longueuil.

Comme principal invité et conférencier, nul autre que le Père Aquin, jésuite. Pendant un bon bout de temps, il sut nous entretenir sur l'alcoolisme et ses effets. Le Père n'eut nullement honte de se mettre en cause. D'ailleurs, quand on vit avec le sourire comme il le fait, c'est déjà dominer

la "vie par l'esprit et le coeur". C'est ce qu'il fit admirablement bien avec son auditoire. C'est par des appels à u dissements nourris que l'assemblée le remercia.

Il fut présenté par son ami de toujours, Jean - Paul St-Germain, Optimiste de l'année, et remercié par le

fr. Damien Boulanger du Collège de St-Paul de Varennes. Tous les deux se sont montrés à la hauteur de la situation.

Nous avons également comme invité d'honneur le Lieutenant - Gouverneur Marcel Dufaut accompagné de son épouse.

Ce soir-là, un



Le frère Damien Boulanger qui remercia le père, Paul Aquin, s.m. et Jean-Paul St-Germain qui présenta le conférencier.

nouveau membre était reçu officiellement dans nos rags il s'agit de monsieur Jacques Ménard, citoyen de notre ville. Nous pourrions lire sous sa photo un court curriculum vitae.

nard, citoyen de notre ville. Nous pourrions lire sous sa photo un court curriculum vitae.

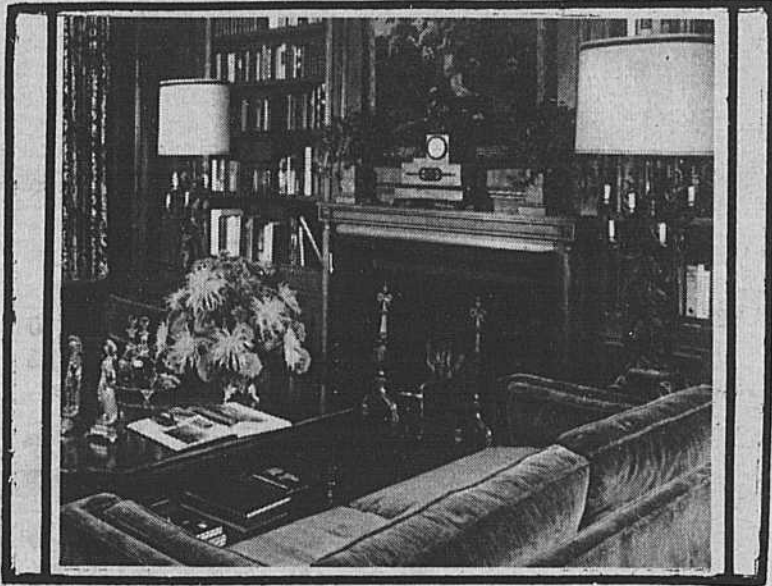


Marcel Dufaut, Lieutenant-Gouverneur, Henri-Paul St-Amant, président des Optimistes Varennes Inc., M. Jacques Ménard, nouveau membre, Lise, son épouse, et enfin, André Gagnon, parrain de la circonstance.

Jacques Ménard est âgé de 48 ans, natif de Longueuil, mais demeurant à Varennes depuis 5 ans. Il est marié à Lise Brunet également native de Longueuil; elle lui donna 7 enfants. Insatisfaits du nombre, ils en adoptèrent trois autres. Jacques est Contre-Maître aux Entreprises Elect. Jocelyn de St-Léonard. Il fit son cours au Collège de Longueuil et à l'Ecole de l'Automobile de Montréal. Il avait comme parrain le docteur Pierre Meunier. Félicitations Jacques, et bienvenu parmi nous.

SERVICE GRATUIT DE DÉCORATION À DOMICILE

"CRÉATIONS HUGUETTE"



Spécialité:
TENTURES
COUVRE-LITS

Beaux choix d'échantillons pour tentures
escompte sur tapis et tapisserie

Tout accessoire de chambre de bain

2177
Marie-Victorin
Varennes
652-3125
Sous-sol Salaison

HUGUETTE DÉCOR

CONFECTION DE DRAPERIES - PAPIER PEINT
TAPIS - ACCESSOIRES DE DÉCORATION
SERVICE DE DÉCORATION GRATUIT

Enrayez la rouille

et la détérioration de votre voiture grâce aux

ANTIROUILLES VALVOLINE
Tectyl.



Spécialité: peinture, débossage

Service personnel
REMORQUAGE

JODOIN AUTO BODY
ANTI-ROUILLE
TECTYL

VARENNES TEL. 652-9252
2023 MARIE-VICTORIN rés: 655-8939

PIERRE DAVID présente UNE SÉLECTION DES FILMS MUTUELS

POUR TOUS

RAFRAN CINEMATOGRAFICA et SERGIO LEONE présentent

TERENCE HILL
ROBERT CHARLEBOIS

dans

UN GÉNIE
2 ASSOCIÉS
UNE CLOCHE

mis en scène par DAMIANO DAMIANI

avec MIOU-MIOU PATRICK MC GOOHAN KLAUS KINSKY

musique de ENNIO MORRICONE

VENDREDI: 7h.30
SAMEDI ET DIMANCHE: 1h.00, 3h.30, 6h.00, 8h.30
aussi samedi à 11h.00.

SEMAINE: 7h.30
Enfants moins de 14 ans: \$1.50 aux représentations samedi et dimanche à 1h.00 et 3h.30.

CINEMA VARENNES
2089 MARIE-VICTORIN TEL. 652-2514 (24 HEURES)

LE C.L.S.C. DES SEIGNEURIES EST NÉ À VARENNES

(Photos Bertrand, La Seigneurie)

Que veut dire C.L.S.C.? Le CLSC est le Centre Local de Services Communautaires. Il est destiné aux paroisses de Calixa Lavallée, Verchères,

Varenes et Boucherville. Son siège social sera situé à Varennes, sur la rue Marie-Victorin, plus exactement dans l'ancien immeuble

du salon de quilles de Varennes. Un travail immense fut déjà accompli: premièrement avoir des ressources nécessaires; ce qui fut

fait en obtenant un octroi du Ministère des Affaires Sociales. Deuxièmement, il s'agissait de connaître les besoins des différents milieux, ce qui est également fait.

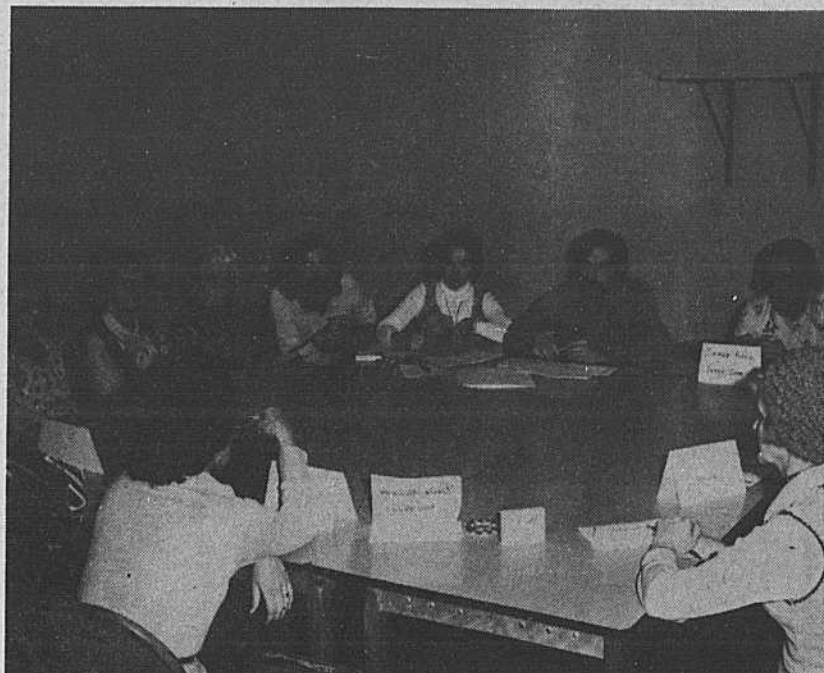
A la dernière réunion de Varennes, soit le 27 janvier dernier, nous pouvions rencontrer les personnes suivantes: Diane Dulude, analyste - recherchiste, Lyse Desmarais - Bouchard, directrice générale, Jeanne Rioux, agent d'information, Paulette Chartrand, secrétaire, Hélène Dulude, réceptionniste, Luise Nadeau infirmière et enfin, Mme Gérard Daigle, responsable du mouvement pour Varennes.

Cette rencontre avait lieu à la ca-

fétéria de l'école Labarre, et nous remarquons plusieurs personnalités: religieuses, médicales, pharmaciens, psychologues et autres.

Les citoyens répondirent en grand nombre; félicitations! Quatre ateliers furent formés afin de mieux détecter les besoins de la population et

la priorité de chacun. Bon succès et longue vie à ce nouveau mouvement appelé à jouer un rôle bénéfique auprès de la population.



UN DES ATELIERS SUR LES SERVICES DE SANTE A DONNER AUX VARENNOIS. NECESSITE DE MEDECINS POUR LES FOYERS, GARDE-MALADES DISPONIBLES, ETC.

ATELIER SOCIAL - COMMUNAUTAIRE CES DERNIERS CHERCHENT A EVALUER LES BESOINS DE LA POPULATION DU POINT DE VUE SOCIAL, FAMILIAL ET COMMUNAUTAIRE.



1623 ROUTE 3
VARENNES

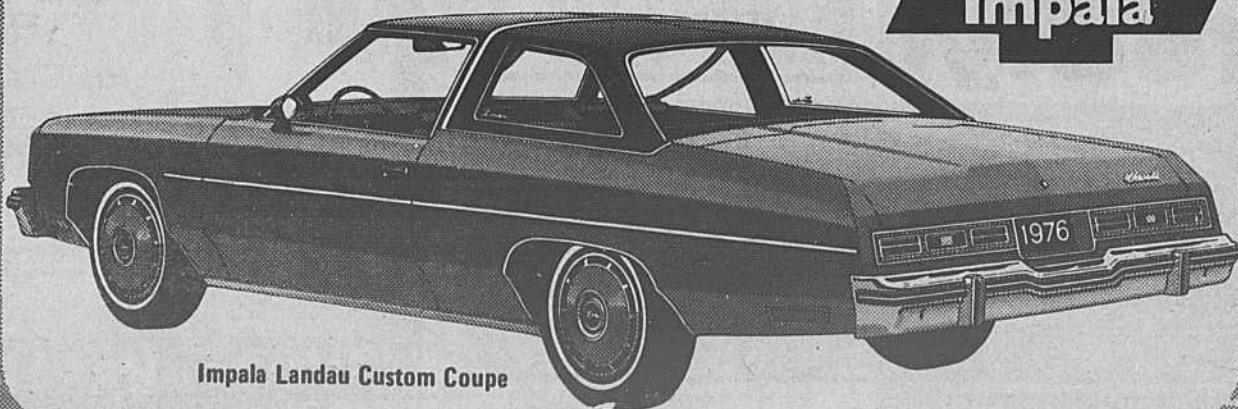
652-9815
866-1396

Département
de service

Ouvert
tous
les mercredis soirs
entre
7hres et 9.30 hres

Informez-vous
de notre garantie de 5 ans
ou de 50,000 milles

Impala



Impala Landau Custom Coupe

Psychologie de l'enfant

Il a 20 mois, de quoi est-il capable?



Observez-le attentivement. Il gambade, il tombe, il pleure, il chigne, il a ses petites sautes d'humeur, il refuse de manger, de boire, d'aller au lit, il gesticule, il dénoue ses lacets, enlève chaussures et bas, il sait se faire comprendre et il a, par dessus tout, le don d'attirer l'attention. Il a aussi un esprit de contradiction et ses petites désobéissances ont toutes leurs raisons d'être. Elles sont symptomatiques d'un besoin de chaleur maternel ou paternel, il a besoin que l'on s'occupe de lui.

Très souvent, ses parents, à tort, s'imaginent qu'il ne fait aucun progrès. La réalité pourtant est tout autre. Règle générale, c'est vers l'âge de 13 mois que bébé fait ses premiers pas. Toutefois certains enfants, que l'on qualifie à tort de précoces, commencent à marcher vers 8 mois, d'autres qui ne sont pas pour autant "retardés" ef-

fectueront leurs premiers pas vers 18, 20, parfois même 24 mois. Est-il utile de souligner que le milieu familial, son environnement a un rôle important à jouer.

A 18 mois, bébé se déolace seul. Il marche les jambes écartées et tombe souvent. Quand il court, il manque de souplesse. Il affectionne les points d'appui, les chaises, la main de quelqu'un surtout lorsqu'il doit monter ou descendre un escalier.

Il aime donner des coups de pieds à son ballon, à son ourson. Il aime lancer les objets mais son adresse est... discutable. Gare aux carreaux de fenêtres, aux potiches et autres objets fragiles.

LUI DONNER DES CHOSES A FAIRE

Les spécialistes sont d'avis que l'habileté manuelle dépend dans une large mesure de la "qualité" de son milieu familial.

Si vous empêchez votre enfant de se servir

de ses mains en faisant tout à sa place ou en le privant par crainte qu'il ne se blesse d'activités manuelles vous ne devriez pas vous surprendre de ses maladroites.

A 20 mois, votre enfant ne devrait éprouver aucune difficulté à se saisir d'un verre et à le poser sans répandre son contenu. Il sait se servir d'une cuillère et il est capable de rapporter à sa bouche directement.

Toutefois, il ne faut pas non plus lui demander l'impossible. A cet âge, il adore se servir de ses doigts pour manger. Quand il regarde les images d'un livre sa maladresse l'amènera peut-être à déchirer involontairement une ou plusieurs pages.

A ce stade, votre sens de l'observation vous dira si l'enfant est droitier ou gaucher.

IL PARLERA SI VOUS LUI PARLEZ

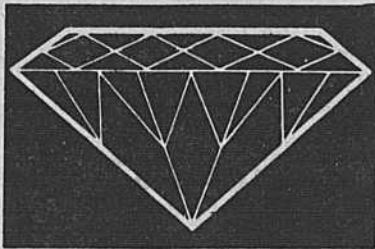
Au chapitre du langage comme dans la pratique de la totalité des activités du jeune enfant c'est le

milieu familial qui, dans une large mesure, marquera son apprentissage.

Plus vous lui consacrez de temps à lui parler, à lui raconter des histoires, à lui lire des contes, plus vite il progresse et augmentera son bagage de mots, son vocabulaire. A 20 mois, certains enfants peuvent à peine prononcer quelques mots, encore moins faire des phrases complètes, d'autres par contre sont capables de former de courtes phrases.

Fait à souligner, les pédiatres ont constaté que les petites filles en ce domaine sont, en général, en avance sur les garçons. Toujours au chapitre du langage, garçons et filles connaissent la signification d'une bonne cinquantaine de mots bien avant de pouvoir les utiliser.

La semaine prochaine nous verrons quelles précautions un père et une mère devront prendre pour éviter des désagréments à leur enfant et à eux-mêmes.

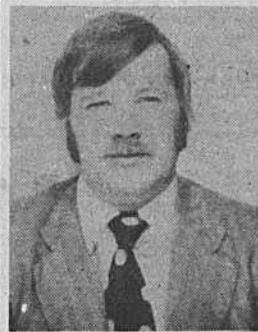


L'ACHAT D'UN DIAMANT
C'EST SERIEUX!
ADRESSEZ-VOUS
A UNE MAISON DE CONFIANCE



BIJOUTIER • JOAILLIER

173, rue St-Jean,
Longueuil, P. Qué.
670-6760



**Roger
Ouellette**

929 Marie-Victorin
Verchères

583-3004

Pour certains,
la vie commence
à 55 ans.

A 55 ans, accomplir un travail qu'on n'aime plus, ce n'est pas ce qu'on appelle vivre. La vie qui commence à 55 ans, ce peut être des journées entières au golf; des voyages à l'étranger; une nouvelle voiture. Il suffit simplement de s'y préparer.

Choisissez, dès maintenant, la date à laquelle vous désirez prendre votre retraite. Ensuite, placez l'argent dont vous n'avez pas un besoin immédiat dans un Plan enregistré d'épargne-retraite. Plus tôt vous commencerez à le faire, plus tôt vous pourrez prendre votre retraite.

Si vous êtes intéressé, écrivez-moi ou téléphonez-moi. Je vous aiderai à faire les préparatifs nécessaires.



La Métropolitaine

Où l'avenir, c'est tout de suite



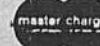
**MATERIAUX
DE
CONSTRUCTION**

GREENFIELD PARK LUMBER

320 Boul. Taschereau 676-1881

PAYEZ ET EMPORTEZ - CASH AND CARRY

CHARGEX Ces prix sont valables jusqu'au 11 février inclus



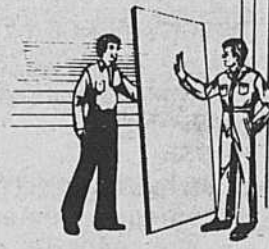
**ISOLANT
RIGIDE**

«FOAM»

4'x8'x1"

\$249

LA FEUILLE
PER SHEET



**EPINETTE
SPRUCE # 1**

2"x3"x10'

SPECIAL .08

PI. LIN.
LIN. FT.

CHOIX DE 26 PANNEAUX PREFINIS

CHOICE OF
26 PREFINISHED
PANELS

a partir de
starting from

3⁹⁹



Buffet froid

ORGANISATION DE NOCES ET SOIREES
DIANE ROY, propriétaire

LE PETIT BUDGET

22 Bissonnette

Verchères

583-6456

Le Mortagne



Salle
à
manger
LOUIS-HIPPOLYTE

DINER D'AFFAIRES

Buffet chaud et froid

les jours et vendredis midi

\$4.50 par personne

Tous les dimanches table d'hôte

1/2 portion pour enfants

DANSE AVEC LE TRIO ROBERT ROY
DU MARDI AU DIMANCHE

BRASSERIE DU TUNNEL

Dîner d'affaires **\$1.99** et plus

dance tous les soirs
avec Alain Robert à l'orgue

100 Boul. Mortagne Boucherville
Stationnement 300 voitures 655-3330

Chevalier de Colomb, Boucherville.
Conseil 5673.

- SUPER DANSE
- Au gymnase de l'école Antoine Girouard
- Samedi soir le 7 février
- Avec l'Audiothèque-Rive-Sud Roger Borduas-Pierre Laflèche
- Musique continuelle pour tous les goûts.

Au plaisir pour tous ça va brasser.
Invitation spéciale aux Varennois.
Bar ouvert - \$15.00 le couple.

BIENVENUE A TOUS.

PETITES ANNONCES

Aucune petite annonce ne sera acceptée par téléphone.

Prière de poster ou de venir payer vos annonces classées à l'avance, au 414 Marie-Victorin. \$2.50 POUR 15 MOTS

\$0.10 du mot au-dessus de 15 mots.

N.B. L'heure de tombée des annonces classées est le lundi à 5H. P.M., pour être publiées le mercredi de la même semaine.



le Permanent

Fiducie Canada Permanent Trust

Roger Rose

POUR
- ACHETER
- VENDRE
- LOUER
VOTRE MAISON
ROGER ROSE
655-1375
655-3805



Clinique de consultation psychologique montarville

PIERRE PAUL GAGNÉ, b.a., m.a.
psychologue

Difficultés d'apprentissage et troubles du comportement
Analyse fonctionnelle et traitement
100 Boul. Montarville (suite 81) Boucherville, Québec. **Sur rendez-vous: 655-2766**

CENTRE DENTAIRE DE BROSSARD

Drs. Gilles Dion, René Levesque, Yvon Gagnon, H. Jacques Nadeau, Pierre I. Lefebvre, Normand Roy.
SERVICE D'URGENCE SAMEDI & DIMANCHE
676-1546

TAPIS ET MEUBLES

Nettoyage sur place. Procédé moderne. Prix modique. Estimation gratuite. Nettoyeur A.J.

655-9914

Maçonnerie C. GILBERT LTÉE
Spécialité : Foyer



655-9795 71 SIMON CALOUEZ BOUCHERVILLE

VITRERIE LIONEL Enrg.

M. Lionel Fradet prop.
Vente & Réparation - Vitres - Miroirs - moustiquaires
Maintenant à votre disposition.
665 Chemin du Lac Boucherville 655-2833
Rés.: 655-9505



FER ORNEMENTAL

- * Rampes
- * Escaliers
- * Décoration intérieure
- * Estimation gratuite

VARENNES

652-9587

LUC MARCIL COURTIER D'ASSURANCES

INSURANCE BROKER

Assurances pour dommages causés par l'eau.

1 Place du Commerce Ile des Soeurs, (Suite 310) 769-4537

encadrements POUR PETITS-POINTS, ETC. fil et laine ANCHOR canevas

OUVERT: jeudi et vendredi soir de 7.00 à 9.00 p.m. samedi - 10.00 a.m. à 5.00 p.m.

STUDIO toiles d'art enr. 643, boul. marie-victorin, boucherville 655-1060 (2e étage)

A louer

VARENNES, bachelor, 2 1/2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement. Tél 652-9709



414, BOUL. MARIE-VICTORIN BOUCHERVILLE, QUE. J4B 1W3

Tél.: 655-1967

Aller travailler à pied,

c'est se servir de sa tête



PARTICIPATION

OPERATEUR

de machine d'extrusion.

(plastique)

Nous recherchons un homme âgé de 25 ans au moins, possédant une voiture, ayant de l'expérience dans le domaine de l'extrusion, sinon désireux d'apprendre le métier. Aptitudes pour machine de production. Heures: 4 p.m. à Minuit. Chances d'avancement. Programme d'avantages sociaux.

ENTREPRISES HAMELIN INC.
115 de Lauzon Boucherville 655-4110

Fiducie du Québec

VARENNES, Duplex extraordinaire 2x6 pièces, en bonne condition, très bien situé avec magnifique vue sur le fleuve. Occupation 30 jours.

Cottage anclen, renové en 1973, 8 pièces, 4 chambres. Bien situé près des magasins et des transports grand terrain. Excl. Lucien Quintal. Tél 652-9460 ou 679-1110
Fiducie du Québec Seul courtier officiel aux Caisses Populaires.

A vendre

PRIX DE VENTE: sur ameublement, T.V. électrohome, R.C.A., matelas Simmons, ameublement Baril, 2151 Marie-Victorin, Varennes. Tél 652-9144

BOUTIQUE de vêtements pour dames et jeunes filles: ensembles pantalons jupes, robes, blouses, chandails maison privée 55 Beauchemin, Varennes. Tél: 652-9182.

TISSUS MARIE-LISE, 260 Ste-Anne, Varennes. Tout pour la confection des vêtements. Patrons, simplicité sur demande. Tél 652-9380

BOUCHERVILLE, achetés bungalow ou cottage, 5 pièces ou plus, pour mai ou juin, paiements comptant. Tél 353-3197 Ap. 6h.

COMBATTEZ L'INFLATION, procurez-vous vos meubles au prix du gros. Tous les styles disponibles. Tél 655-0701

MOTONEIGE Bombardier 1972, Nordic, 440 presque neuf, avec toile, \$600.00. Tél 652-2489

VIEUX MEUBLES: ensemble salle à diner, en acajou (table, buffet, vaisselier, 6 chaises), Vanité, commode bombée. Tél 655-1390

1 AUTO TAXI avec équipement au complet et 2 SKI-DOO avec trailer double. Tél 655-3895

RAMASSONS VIEUX MEUBLES
Tél 655-2366

Bois de foyer

ERABLE SEC

655-5133-3905

REMBOURGEMENT DENIS

Toute sorte de remboursement, réparation de meubles et automobiles. Estimation gratuite. Tél 656-0720



LUXUEUX 5 1/2 PIÈCES, Construction en béton à l'épreuve du feu. Nouvelle gerance. 771 de Brouage. 1 1/2, 2 1/2 app. meublés. Tél 655-4998

Divers

BOUCHERVILLE, addition, rénovation, menuiserie, réparation de tous genres. Demandez M. C. Coté. Tél 655-9809

REPARATIONS A DOMICILE de toutes marques de poêles, lessiveuses automatiques et sècheuses, plusieurs années d'expérience. Travail garanti. Tél: 674-9119.

REMBOUREUR de tous les styles, choix de tissus importés, etc. ouvrage garanti, remodelage de meubles, service rapide. Marcel La Fontaine. Tél 677-5645

COUTURIERE avec expérience. Confection et réparation en tous genres. Tél 655-3895

TRANSPORT, Peut faire petit transport, moins de 1,000 livres. Demander Denis. Tél 655-1592

SABREVOIS. Femme de ménage demandée. Tél 655-9652

CHAUFFEUR DEMANDE pour route de nettoyage. Se présenter à: Aristo Nettoyeur Place Boucherville

JARDINS SABREVOIS. Gardienne d'enfant (garçon d'un an) 5 jours par semaine. Tél 655-7735

NOUS RAMASSONS tous genres d'articles de ménage et allons chercher à la maison sans aucun frais. Tél 522-9081

Divers

VENTE ET REPARATION de poeles et réfrigérateurs de toutes marques échangeables, ouvrage garanti. Tél 655-1053

ACHETONS, réfrigérateurs, poeles, lessiveuses et fournaies. Tél 524-4448 652-2758

REMBOURGEMENT, Atelier de rembourage St-Amable, travail général, estimation gratuite. Tél: 584-3523.

COUTURIERE expérimentée, ferait réparations tout genre. Pose de zippers, bords de robes, pantalons. Tél 655-4247

RAPPORT D'IMPOT, personne expérimentée et discrète. Appelez le soir après 19h. et le samedi après 10h. Andrée Chabot. Tél 655-1226

FEMME DE MENAGE demandée pour maison uni-familiale dans Jardins Sabrevois, Boucherville. 1 journée par quinzaine. Conditions à discuter. Mme Nicole Pelletier. Tél 844-1701 Entre 8h.30 am et 5h. pm

PERSONNE D'UN CERTAIN AGE capable d'entretenir maison et préparer repas. Peut loger. Emploi pour quelques semaines. Tél 655-0223

PROPRIETE DEMANDEE à Boucherville, par une jeune famille, particulier seulement. Tél 326-1216

Divers

PLATRE ET STUCCO DECORATIF. Spécialité style Espagnol ou autre pour décoration, salle de jeux-Passage ou salon, plusieurs modèles disponibles, aussi textures à la machine. Estimation gratuite. Tél: 655-7128.

REPARATION. Pour la réparation de vos machines à coudre, consultez des spécialistes. Estimation gratuites à domicile. Tél: 645-1460 ou 677-2914.

GARDIENNE responsable demandée chez un professeur, pour 2 enfants d'âge scolaire. Cette personne devra voir à l'entretien de la maison (secteur Vieux Village). Après 3h.30. Tél 655-5139

FEMME DE MENAGE demandée 1 journée par semaine. A Boucherville. Tél 655-7286

PERDU MONTRE-BRACELET de femme, boîtier en argent et bracelet en cuir noir. Endroit: école J.P. Labarre à Varennes le 24/1/76. Une récompense est offerte. Tél 652-9467

MENUISERIE. Tout genre de menuiserie, à l'heure ou au contrat. Tél 655-4161

AVON. REPRENEZ LE CHEMIN DE L'EPARGNE! Venez des produits de qualité dans un territoire avoisinant. Aucune expérience dans la vente est nécessaire. Tél 866-2685

AGENTS D'IMMEUBLES

BOUCHERVILLE

LONGUEUIL

Nous sommes en expansion et nous recherchons pour notre bureau de Boucherville plusieurs vendeurs d'immeubles.

Nous offrons

- un entraînement professionnel complet
- une échelle de commission très avantageuses
- des avances sur commissions aux personnes qualifiées
- une atmosphère de travail agréable
- un directeur des ventes toujours prêt à vous aider

Si vous possédez déjà de l'expérience dans l'immeuble ou si vous pensez que vous avez les qualifications requises, communiquez immédiatement avec notre directeur des ventes Mme Paulette Parisot.

BOUCHERVILLE

655-9400 655-7194

LES IMMEUBLES CARBONNEAU INC. COURTIERS

A LOUER POUR BUREAUX

3,000 pieds carrés dans le centre de Longueuil, rue St-Charles ouest.

- A l'étage
- Chauffé et entièrement climatisé

S'adresser à: **Le Courrier du Sud**

89 ouest, rue St-Charles, Longueuil.

Demander: Michel Auclair - 670-6251



le Permanent

FIDUCIE CANADA PERMANENT

Conseiller résidentiel
Financement hypothécaire

BUREAU: 655-1375

RES: 655-5671

JACQUES PETIT

J'ai lu pour vous "Harry Dickson"

Harry Dickson surnommé le Sherlock Holmes américain, né de la plume de Jean Ray, est un détective accrédité auprès de Scotland Yard. Jean Ray, l'un des plus grands auteurs fantastique, fait vivre à son héros des aventures étranges imprégnées d'épouvante. Les aventures de Harry Dickson et son élève Tom Wills font un peu penser aux films d'Alfred Hitchcock, par leur déroulement rapide, par leur situation nette et par leur fin. Personnage sympathique, d'une force supérieure, au physique agréable, fumant la pipe, Harry Dickson est le détective qui découvre les meurtriers par la logique. Pour ceux qui connaissent les personnages d'Agatha Christie, je dirais qu'Harry Dickson est un Hercule Poirot en moins spectaculaire dans ses fins, en plus rapide dans ses déductions, soit un Hercule Poirot servi à l'américaine.

Comme dans tout livre d'épouvante, beaucoup de sang coule, plusieurs meurtres sont perpétrés, des êtres ou des formes inhumaines sont en présence. Tout ça présenté de façon à soutenir l'intérêt jusqu'à la fin. Là où l'in vraisemblance

frappe le plus, l'intérêt demeure. "Harry Dickson" est le genre de bouquins qui vous fait vérifier si les portes sont bien barrées et pour les plus peureux vous fait dormir avec lumière discrète.

Un point en faveur de cet auteur, dans un maximum de deux à trois pages il nous situe dans l'évènement et le lieu et réussit du même coup à nous tremper dans le con-

texte de l'aventure. Fait à noter, l'intérêt est continu grâce au rythme rapide du bouquin. "Harry Dickson" c'est le mystère et le fantastique dans l'aventure, c'est également de l'action rempli d'embûches. "Harry Dickson" c'est comme l'a dit un critique anglais "De l'épouvante considérée comme un des Beaux-Arts".

DIANE DAGENAIS

FUMIER DE VACHE L'ENGRAIS IDEAL!

Envoyez votre camion, nous le chargerons gratuitement.
Information: The New Montreal Stock Yards

316 Bridge
Montréal
932-8220

SECRÉTAIRE Assistante au personnel

Compagnie orientée dans le commerce de gros et détail de matériaux de construction, située dans le Parc Industriel de Boucherville recherche:

Le poste: Interview et sélection préliminaire des candidats. Fonctions administratives et secrétariat dans le service du personnel.

La candidate doit être bilingue, excellent français parlé et écrit incluant capacité de rédiger des textes. Connaissances de la sténographie française serait un atout. Quelques années d'expérience dans le secrétariat, de préférence dans le service du personnel. Agée de 30 à 45 ans.

Nous offrons de bonnes conditions de travail et d'excellents bénéfices sociaux.
Pour informations:

VAL ROYAL LASALLE LTEE
PIERRE LEFEBVRE
655-7944

DESIGN D'INTERIEUR
COMMERCIAL - RESIDENTIEL

bach design

Boutique d'accessoires d'intérieur
74 Victoria Greenfield Park 671-7241

ON DEMANDE

Technicien de service a plein temps en climatisation, ayant des connaissances en controle et électricité.
Conditions de travail intéressantes.

Parc Industriel de Longueuil
2181 de la Métropole
651-4722
Demandez M. Lebel.

ON DEMANDE

1- RECEPTIONNISTE avec expérience pour Clinique Dentaire.
2- ASSISTANTE DENTAIRE
Prière d'apporter curriculum vitae.

Clinique Dentaire
100 Boul. Montarville
Suite 220
Boucherville

ON DEMANDE

Dessinateur avec expérience en climatisation ventilation, pour travail le soir ou le samedi.
Salaire selon expérience. Travail intéressant.

Parc Industriel de Longueuil
2181 de la Métropole
651-4722
Demandez M. Lebel.

GARDIEN DE SECURITE

Semaine de travail: 56 heures.

Bonne santé.

Age: 35 a 55 ans.

Emploi permanent. Bénéfices marginaux.

S'adresser a M. Marc Phaneuf.

150 Boul. Industriel
Boucherville

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

Les personnes ci-après mentionnées ont demandé les permis suivants:

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
BESSETTE, Charles	1380 Montarville, Boucherville	Brasserie & autorisation d'exploiter ce permis en dehors de la pièce conformément à l'article 75 de la loi.
"Village du Golf (Boucherville) Ltée"		

Afin d'être valide, toute objection à ces demandes doit être faite par écrit, dûment motivée et ASSERMENTEE dans les 15 jours du présent avis au:

SECRÉTAIRE GENERAL

C.P. 200, PLACE D'ARMES, MONTREAL, P.Q.



EQUIPEMENT

Piedmont

EQUIPMENT Ltee Ltd

Compagnie en pleine expansion recherche:
1- Une secrétaire exécutive, doit posséder une sténographie bilingue.
2- Personne demandée pour travail général dans une cafétéria.
(apparence soignée) du lundi au vendredi de 10h.30 a.m. a 3h.30 p.m.

Bonne condition de travail.
Salaire selon expérience.

S'adresser a Mme J. Edwards

20 Boul. Mortagne
Boucherville
Tél 527-7171

GRAND SPÉCIAL

FAIT PAR LE DETAILLANT ET
LA COMPAGNIE ARCTIC CAT

Rég.: \$1499.00

Spécial

\$1249.⁰⁰

Escompte de \$250.00. Garantie d'un an sur toute la machine.

Ainsi qu'un spécial sur nos autres modèles

JAG 2000 Arctic!



L'HIVER C'EST L'FUNEN
Cat

RIVE-SUD SPORT Enrg
4740 Marie-Victorin VARENNES
652-2405



REMI LEPINE
655-5014

immeubles

Lépine

realties



Courtier en valeurs immobilières.

SUZANNE HILLMAN
655-0374

Chers Monsieur, Madame,

Lors de la formation des Immeubles Lépine nous avons publié que Immeuble Lépine avait été formé dans le but de mieux servir notre clientèle de Boucherville. Eh bien! voici les résultats obtenus à date.

Immeuble Lépine a ouvert dernièrement une succursale a Brossard, au 2245 Boul. Lapinière avec 5 agents, et ce nombre devrait augmenter sous peu.

Quant a Boucherville, nous sommes deux présentement, Suzanne Hillman et moi, a concentrer nos efforts dans notre municipalité et les résultats obtenus a date sont fantastiques. Si bien que 90% des maisons mises sur le marché par Immeuble Lépine ont été vendues dans les 90 jours de leur inscription. (10% en 4 jours seulement). Nous croyons que ce pourcentage de vente est le plus haut jamais atteint par un courtier dans la région Métropolitaine.

L'expérience acquise par le passé nous a permis de faire un succès de notre carrière en immeuble et nous comptons maintenant plus de 400 propriétaires satisfaits d'avoir transigé par notre entremise depuis 1971. Ce qui veut dire qu'il n'est pas nécessaire d'être nombreux pour être efficace. Autrement dit: ça marche mieux lorsqu'on se pile pas sur les pieds.

Enfin, vous pouvez toujours me contacter, et si vous voulez tirer profit de notre expérience, nous serons heureux d'aller vous serrer la main.
N.B. Immeuble Lépine est le seul courtier avec succursale ayant son siège social a Boucherville.



BOUCHERVILLE, bungalow brique, 5 pièces, sous-sol entièrement fini, adossé au parc, intérêt 6 3/4%, piscine incluse.

Rémi Lépine

BUREAU: 655-4942

Rémi Lépine

**DUHAMEL PRUD'HOMME
DEPANGHER**

notaires

Victor Duhamel, B.A., L.L., B.
Jean-Jacques Prud'homme, B.A., L.L.L.
Leopold Depangher, B.A., L.L., L.
100 DE MONTARVILLE, SUITE 200
655-3100

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

(face à l'Hotel de Ville)

100 boul. Montarville, suite 121 655-9060

MEDECIN DE GARDE SUR APPEL 24 HRES PAR JOUR - CHIRURGIE MINEURE
ELECTROCARDIOGRAPHIE - TRAITEMENTS DE VARICES ET ALLERGIES
SUR RENDEZ-VOUS

Dr. Gérald Lapointe, M.D. Médecine générale,
Dr. Serge Piette, M.D. Médecine générale,
Dr Serge Sirois, Médecine générale
Dr. Gaétan Deshaies, M.D. Chirurgie générale
Dr. Jacques Talbot, M.D. Psychiatrie.

Laboratoire d'analyses Biron Pharmacie: Yvan Desmarchais B. Ph., L., Ph.



yvan des marchais
B. Ph., L. Ph., Prop.

PHARMACIEN

Lun. - Ven.: 10h.00 a 9h.30 p.m.
Samedi : 10h.00 a 5h.00 p.m.
Dimanche : 10h.00 a 2h.00 p.m.

100 Boul. Montarville
LIVRAISON 655-3010

Dépositaire Dr Gibaud
Test de grossesse (2 minutes)
Analyse d'urine
Location: béquilles & cannes

CLINIQUE DENTAIRE

Dr. J. Allard, d.d.s.
Dr. A. Chaumont, d.m.d.
Dr. V. Vouligny, d.m.d.

100 DE MONTARVILLE, SUITE 220

Sur rendez-vous: 655-2210

Bureau du soir: Mercredi, de 7h.00 a 9h.00

PIERRE DESPATIS

Avocat

100 MONTARVILLE (Suite 200)
BOUCHERVILLE 655-3100
679-7280

1470 Chemin Chambly Longueuil

RAYONS X

NERVOSCOPE

Guy Pépin, B.A., D.C.
CHIROPRACTICIEN

100 Montarville 655-1893
suite 82 523-1248

Centre Professionnel Montarville



Cet édifice de prestige comprend des locaux pour des professionnels de la médecine, radiologie, laboratoires, officine pharmaceutique, pédiatrie, optométristes, ainsi que services multidisciplinaires sélectionnés.

ADMINISTRATION et LOCATION

LES IMMEUBLES

GUEYMARD INC.
COURTIERS
BROKERS

Service personnel et attentionné depuis 1957

270 St-Laurent, O., Longueuil, Qué.

677-5216

CHIRURGIEN DENTISTES
DENTAL SURGEONS
CENTRE D'ACHAT LES GALERIES D'ANJOU

Dr Jacques Philibert
Dr Paul Sénécal (enfants seulement)
Dr Mathilde Numa
Dr William Guttman
Dr Pierre Jobidon (spécialiste pour enfants)
353-6220 de 7h.30 a.m. a 2h.00 p.m.
353-9477 de 2h.30 p.m. a 9h.00 p.m.

Jules Phaneuf

NOTAIRE

1 rue Guèvremont VARENNES
coin Ste-Anne 652-2525

Lussier, Sénécal

et Associés

COMPTABLES AGRÉÉS
125 BOUL. STE-FOY SUITE 200
LONGUEUIL
670-4270

DR MICHEL DESROSIERS
DR DANIEL MARCIL
Optométristes

Examen de la vue - Lentilles cornéennes
280, Fort St-Louis Boucherville
Place La Seigneurie
Sur rendez-vous: 655-7810

DR ANDRE BELLEMARE
Chirurgien-dentiste

pratique limitée
aux enfants et adolescents.
pour rendez-vous: 655-7510

987, de Nogent (coin Boul. Mortagne)
BOUCHERVILLE

DR JEAN-ROBERT DUPONT o.d.
Optométriste

2082, Boul. Marie-Victorin
Varenes 652-3255

Lundi, Mercredi; Vendredi:
le jour et le soir
Mardi et Jeudi: le jour seulement
Samedi: le matin seulement.

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

500 boul. Fort St-Louis

Edifice de la Caisse
Populaire

OMNIPRATICIENS:

Dr. André Belzile M.D.
Dr. Roger Fontaine M.D.
Dr. Pierre Lamarre M.D.
Dr. Jean C. Maillette M.D.
Dr. Chs. E. Talon M.D.

Urgences

655-7321

Sur rendez-vous

655-7321

CONSULTANTS:

Dr. Antoine Alaby M.D. ORL
Dr. Yvon Boucher M.D. chir.
Dr. Clauae Brossard M.D. chir.

Sur rendez-vous

655-7321

DIETETISTE:

Suzanne Morin, D.T.

sur rendez-vous

655-7321

DENTISTE:

Dr. Jacques Comtois D.D.S.

Sur rendez-vous

655-8263

LABORATOIRE:

Laboratoire Médical Nadeau

Sur rendez-vous

655-7321

PHARMACIE:

André Mainville, B.Ph., L.Ph., Prop.

Service de livraison

655-1234

MICHEL LAVALLÉE

B.A., L.L.L., D.D.N.

NOTAIRE

CONSEILLER JURIDIQUE

35 de Varennes, Local 10, Boucherville

Tél. 655-2840

2082 Marie-Victorin, — Tél. 652-9826
Varenes

**GELINAS
ELECTRIQUE**

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Service 24 heures par jour,
Résidentiel, Commercial,
Industriel.

920 Jacques Laporte

Boucherville

Tél.: 655-7595

CHIROPRACTICIEN

DR JEAN-PROVOST GATIEN

CHIROPRACTOR

800 Pierre Viger
BOUCHERVILLE

655-8374

LESSARD ET HARDY

notaires

825 PIERRE VIGER

BOUCHERVILLE

655-2640

EXAMEN DE LA VUE

DR GILLES SÉGUIN, B.A., O.D.

Optométriste

SUR RENDEZ-VOUS

646 Marie Victorin, 655-8911
Boucherville.

DR CHARLES HEBERT
chirurgien-dentiste

643, Marie-Victorin

Boucherville

2ième étage de l'Edifice
Cadieux

655-4937

BUR.: 655-4261
RES.: 725-4131

Claude Jean D.D.

DENTUROLOGISTE

Dentiers, partiels, réparations
Bien-Etre accepté

643 MARIE-VICTORIN NO. 3

BOUCHERVILLE

MARCEL VINCENT

Comptable agréé B. Comm.

275 Boul. Le Baron
Boucherville

Rés.: 655-9196

Bureau: 341-3340



TÉL.: 256-1627

*Construction
Versailles inc.*

ENTREPRENEUR GENERAL

SPECIALITES: Rénovation de tous genres
Revetement d'aluminium

5036 EST, BELLECHASSE
MONTREAL

Finition de films



Photo Bertrand
ENRG

PASSE-PORT
FAIRE-PART - MARIAGE

2474 St-André
VARENNES 652-9141



RINGETTE

Plusieurs patineurs représentant Boucherville aux finales régionales des Jeux du Québec se sont classés dans les trois (3) premiers rangs.

Les voici:
- Région Rive - Sud Métropolitaine, à l'aréna de Greenfield Park
*Classe "B" filles: Ellen Bennett, 2e, médaille d'argent, Sophie Préfontaine, 3e médaille de bronze.

*Classe "A" filles: Connie Foley, 2e, médaille d'argent, Debbie Ouimet, 3e, médaille de bronze.

- Région Lanaudière, à l'aréna de Joliette:
*Classe "C" filles: France Mantas, 1ère médaille d'or, Chantal Mants, 2e, médaille d'argent, Manon Maurice, 3e, médaille de bronze.

*Classes "F" garçons: Bertrand Clément, 1 médaille d'or.

Toutes mes félicitations aux récipiendaires de ces médailles et aux autres patineuses pour leur participation.

BRAVO!
Mercredi, le 28 janvier dernier, il y avait une session de tests. Ont réussi:

EN FIGURES:
1er test: Danielle Dupuy
2e test: Francine Deshaies

3e test: Louise Michaud et Carole Crevier
EN DANSES:
Préliminaire: Dutch: Réjean Aubertin, Nicole Couture et Nathalie Brière

Canasta: Réjean Aubertin et Nicole Couture
Swing: Lyne Couture
Junior Bronze: Fiesta: Francine Deshaies
Ten-Fox: Josée Lévesque.

Manquant de juges et de temps, il y aura une autre session de tests au niveau du 2e et du préliminaire en figures, à compter d'une (1) heure de l'après-midi pour celles qui n'ont pu l'essayer.

JUNIORS
Seuls les juges officiels de l'ACPA, de toute catégorie, les professionnels ou personnes nommées par le club où les tests ont lieu pourront juger le test: 13e écusson: STYLE LIBRE 11.

1) Tracés que suivent les poussées - tel que décrit dans le manuel des entraîneurs.

2) Programme de patinage libre d'une durée de 1 à 1 1/2 minute, au rythme d'une musique; ce programme doit comprendre:

a) au moins deux différentes pirouettes.
b) deux sauts piqués (boucle piqué, demi flip, demi Lutz).
c) trois sauts sur carres (Salchow, Boucle, Saut de valse, saut de trois).

d) Spirale avant ou

illustrées chez les Artisanas, tandis que Chantal Laporte (2 buts 3 passes) en faisant de même chez les Intrépides. Soulignons aussi la brillante tenue de Carmen Laflamme, qui, malgré une blessure, a compté 2 buts et fourni 1 passe.

Dans la catégorie Tweens, les Hironnelles ont facilement disposé des Rossignols par le pointage de 8-4. Enfin, chez les belles, les Conquérantes ont vaincu les Comets au compte de 6 à 3.

Il y a quelque temps, l'équipe des Comets de la section belles est allée jouer une partie contre une équipe de Ville Mont-Royal. Pour l'occasion, Nathalie Larouche et Josée Rondeau furent insérées dans l'alignement. Les Comets remportèrent cette joute au compte de 6 à 5, malgré un grand nombre de punitions. Les compteurs: Nathalie Larouche (3 buts, 1 passe), Lina St-Amant (1 but, 2 passes), Josée Rondeau (1 but), Carole Guèvremont (1 but), Céline Filion (2 passes), et Céline Ouimet, Lyne Champagne et Josée Parent, 1 passe chacune.

PETITS POTINS
Lise Larcher se propose d'écrire un ouvrage sur Hélène Laplante en 38 volumes. Hélène, de son côté, après avoir déclaré: "JE SUIS LE MESSIE

DES RINGUETTES" a décidé de devenir arbitre l'année prochaine (sic).

Un beau gros bonjour à mon collègue du ski de fond, Hercule Poirot. J'espère qu'il se souvient de San-Antonio.

La semaine prochaine, je vous communiquerai les résultats du match d'hier opposant les belles AA aux joueuses de Balle-Molle.

Radio-Canada sera au Centre-Civique pour enregistrer une joute de Ringuettes, samedi le 21 février de midi à 2 heures. Les équipes ne sont pas déterminées encore. Venez faire un tour, c'est une occasion unique de voir votre frime à la télévision.

Demandez à Louise Bissonnette comment elle a trouvé le match de vendredi soit au Collisée Jean Béliveau.

Saviez-vous que les statistiques de la ligue sont maintenant inscrites dans la Presse Rive-Sud.

Une experte en la matière, Mlle Carole Giguère a fait une découverte sensationnelle. En effet il a été prouvé que durant la saison d'été, les bâtons de Ringuettes sont d'excellents supports pour les plants de tomates... en herbe!

Jeanne Choquette publiciste



BASKETBALL

The Boucherville Braves picked up their fourth consecutive victory last week as they dropped St-Hubert 69-42. Al Cardoso led the Braves with 16 points, Francis Catalano added 12 and Christos Zisis 10. Other pointgetters were Joe Dell with eight, Denis Boucher seven, Tony Dell and Nelson Rioux six each, Michel L'Anglais and Oliver Becker had two apiece. The Braves have a pair of games this week, on Thursday they host second place St. Bruno at 7:15 at Ecole Sacre Coeur, and on Sunday, they visit St. Hubert. Our other bantam team, the Blazers, played its best game of the season last Tuesday upsetting St. Henri 52-48. Jeff Charnley was the top Blazer with 14 points, right behind

him with 12 was Benoit Charest. Grant Boulay and Christian Guyon had eight points apiece, Denis Robitaille and Gilles Ouellet had six each and Francis Catalano had two.

Last Sunday, the Blazers were scorched by first place Little Burgandy 75-40 in a game played in Montreal. The gym was unbearably hot and it took its toll on the Boucherville players who are not used to playing in a sauna like atmosphere. In that game, our team could truly be called "Blazers". Our leading scorer was Gilles Ouellet who notched 10 points, Denis Boucher had eight, Christian Guyon and Benoit Charest six each, Jeff Charnley five, Francis Catalano and Grant Boulay two apiece and Denis Robitaille had one. The Blazers participate in the Regional Tournament on Saturday and the next Tuesday, Little Burgandy will be down for a return visit, game time is 7:00 at Demortagne.

The Broncos split their two games last week, winning 40-25 in St. Lambert and losing 49-16 to West Island. In the St. Lambert game Steve Leu picked up 10 points, Michel Boucher and Mario Kreslin had eight points each, Nick Sotiriadis had seven, Andrew Hemple three, Elaine Cuerrier and David Cunningham two

each. In the West Island game, Steve Leu had nine points, Michel Boucher had four and Nick Sotiriadis three. The Broncos next games will be in Saturday's Regional Tournament.

The Bullets, who didn't play last week, tangle with Sun Youth in Montreal next Monday

An previously mentioned, the Quebec Regional Tournament will take place this Saturday at Macdonald Cartier High School in St. Hubert. Boucherville will have three teams entered in the tourney, mini girls mini boys and bantam boys. The girls play in the opening game at 9:00 St. Lambert will be their opponents. St. Lambert also plays against the Broncos in a 12:00 game. In another noon hour contest, the Blazers meet the winner of an earlier game between St. Jean and St. Hubert. We hope that as many parents as possible will be able to head out to Macdonald Cartier on Saturday to support the Boucherville teams.

THIS WEEK'S SCHEDULE:

- Thur. Feb. 5, 7:15 St. Bruno - Braves
- Sat. Feb. 7. Regional Tournament
- Sun. Feb. 8, 1:00 Braves - St. Hubert
- Mon. Feb. 9, 8:00 Bullets - Sun Youth
- Tues. Feb. 10, 7:00 Burgandy - Blazers

BO JEANS

774 pierre viger boucherville

PLACE BOUCHERVILLE 655-2026

3 JOURS SEULEMENT:

5-6-7 FÉV.

RÉFÉRENDUM 76"

QUEL EST VOTRE GROUPE OU ARTISTE QUÉBÉCOIS PRÉFÉRÉ? QUI VA GAGNER?

FORMULES DE PARTICIPATION DISPONIBLES CHEZ:

BO JEANS

Yale

REG: 19.95 \$

CORD: SPÉCIAL: 13.95

Lois

CORD: REG: 21.95 \$

SPÉCIAL: 15.95

Culottier

REG 15.95 \$

(QUANTITÉ TRÈS LIMITÉE) SPÉCIAL: 11.95

Hockey mineur



Marc-André Forcier a frustré plusieurs fois les joueurs adverses, dont Henri Richard.

Je m'excuse auprès des lecteurs de "La Seigneurie" si la semaine dernière, vous n'avez pu lire votre texte préféré. Vous comprendrez avec moi qu'avec les responsabilités que demandent l'organisation de la Semaine du Hockey Mineur dans notre ville et aussi la venue de l'équipe Hockey-Musique Sports Experts, une journée n'a que 24 heures.

Les festivités de la Semaine du Hockey Mineur ont débuté avec la visite de deux équipes de la banlieue de Québec (D.S.N.) contre nos Atômes et Midget de l'Inter-Cité, et tout au cours des 7 jours, plusieurs autres équipes de l'extérieures sont venues nous rendre visite. Nous

avons même échangé 1 hre avec les Ringettes pour que les BELLES puissent nous montrer leur savoir-faire. Des équipes régulières, des formations étoiles de l'O.H.M.B. et même nos 19-25 y ont figurés.

Le clou de toute cette semaine, est sans contredit la venue du Hockey-Musique Sports Experts avec ses Richard, St-Laurent Cloutier, Salvail, Fargo, Zabé, le tout dernier Serge Boily, et le fameux cerbère Richard Paquette avec 49 arrêts au cours de la partie.

Ici je tiens à féliciter publiquement les joueurs des 2 équipes pour leur esprit sportif et le spectacle qu'on

nous a donné. Pour \$2.50, les spectateurs

en ont eu pour leur argent, et le déplacement en valait la peine. Je vous l'avais dit. On nous a montré du hockey à son meilleur, très propre, vraiment une partie d'amitié, même dans la défaite.

Plusieurs ont rendu hommage aux dirigeants du hockey mineur pour cette initiative. Au nom de l'O.H.M.B., j'aimerais remercier les autorités municipales et ses employés, nos gérants et instructeurs pour le surplus d'ouvrage qu'occasionné la vente des billets et tous ceux qui ont collaboré au succès de cette semaine inoubliable.

La semaine prochaine nous publierons les chiffres (bilan) de la Semaine du Hockey Mineur.

NOUVELLES BREVES

Il reste encore quelques rapports de billets qui ne sont pas parvenus au responsable. Tout doit être entré.

Un joueur Bantam, Claude Lambert, a subi une fracture de la clavicule au cours d'une joute d'étoiles et son activité se prolongera au-delà d'un an. Nous espérons que ce fâcheux accident ne t'éloignera du hockey ou du baseball. Tous et chacun de l'O.H.M.B. te souhaitons un prompt rétablissement.

Des photo - souvenir de la joute Hockey - Musique seront en montre au Centre Civique vers la fin de semaine.

Au-delà de 1200 billets ont été vendus pour la joute Sports Experts Boucherville. Un succès

J'ai entendu dire que seul l'O.H.M.B. pouvait remplir le Centre Civique et vider les réserves du restaurant, qui a fait des mines d'or, ce soir là.

Une subvention de \$9,000. a été accordée par le Ministère responsable du Haut-Commissariat à la Ville. Cette assistance financière s'inscrit en vue de favoriser l'encadrement du pratiquant sportif.

Jeudi 1 février gardez vous 1 hre pour donner de votre sang à la clinique organisée par le Women's Club, sous la Présidence du Conseiller, responsable des Sports, M. Jean-Paul Provost. Nous sommes très bien accueilli.

Un sleight-ride s'organise pour le 21 fév. à la Cabane Choquette. Direction: Novices. Avis aux intéressés.

INTER-CITE: Résultats

Atome:
St-Jean 4 - Boucherville 2
Beloeil 0 - Boucherville 1
Boucherville 2 - St-Lambert 2
Pee-Wee:
St-Jean 2 - Boucherville 2



Claude Baril, toujours dangereux devant le filet.

Beloeil 1 - Boucherville 2
Boucherville - St-Lambert (remise)
Bantam:
St-Jean 6 - Boucherville 0
Beloeil 2 - Boucherville 3
Boucherville 3 - Longueuil 3
Boucherville 2 - St-Lambert 3
Midget:
St-Jean 1 - Boucherville 5
Boucherville 1 - St-

Lambert 3
Résultats des tournois:
Atôme à Verdun: West Lake 4 - Boucherville 0
Pee Wee à St-Hyacinthe: semi-finales
St-Hyacinthe 6 - Boucherville 2
Bantam à Granby:
St-Jérôme 6 - Boucherville 2

St-Hyacinthe nous rend visite.
Sur la route:
Dimanche, 8 fév. à 19.00 Atôme à St-Bruno
20.00 h. Pee Wee à St-Bruno.
Mercredi, 11 fév. à 19.00 Bantam à St-Bruno
20.00 h. Midget à St-Bruno.
Bonne semaine à tous
God Bless You

PARTIES A VENIR:
à domicile
Jeudi le 5 février à compter de 19.00 hres,

Pierre Girard, Publiciste, O.H.M.B.



De gauche à droite, Claude Laforge, capitaine du Boucherville, Pierre Girard, coordonnateurs pour l'O.H.M.B., le maire Yvon Julien, Normand Lafférière, président des tigres de Beloeil de la ligue Richelieu, Marc Verreault, coordonnateur pour Sports Experts, Jean-Paul Lalancette, président de O.H.M.B., Maurice Richard, Arbitre, Henri Richard, capitaine de Hockey Musique.

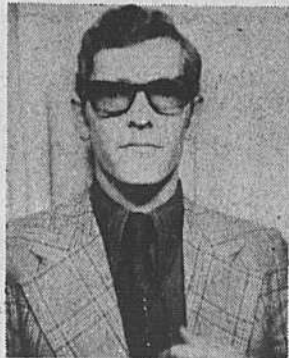
La retraite anticipée, comment la rendre possible.

Placez un montant d'argent, si minime soit-il, dans un Plan enregistré d'épargne-retraite, permettant des déductions d'impôt. Si vous répétez cette opération assez souvent, vous serez constitué un revenu supplémentaire pour la retraite. Vous serez ainsi en mesure de choisir l'âge auquel vous désirez prendre votre retraite. Plus tôt vous commencerez à faire ces placements, plus tôt vous pourrez prendre votre retraite. C'est aussi simple que ça.

Si vous prenez les dispositions voulues en temps opportun, vous finirez par être en mesure de réaliser tout ce que vous projetiez de faire durant votre retraite: passer des jours sur le terrain de golf; voyager en Europe; acheter une nouvelle voiture.

Est-ce que cela vous intéresse?

Écrivez-moi ou téléphonez-moi. Je vous montrerai comment vous y prendre.



Louis Drapeau

157 Thomas
St-Amable
584-2603



La Métropolitaine

Où l'avenir, c'est tout de suite

LOCATION POUR FIN DE SEMAINE

A PARTIR DE **\$29.75**

SANS CHARGE DE MILLAGE
POUR LES 250 PREMIERS MILLES



A PARTIR DE VENDREDI 5 PM
A LUNDI MATIN 9 AM

•PINTO-MAVERICK-TORINO
•GRANADA

•CAMIONS 1/2 À 3 TONNES
A PRIX RAISONNABLE

RESERVEZ MAINTENANT **655-1301**

LOCATION À COURT TERME

BOISVERT LOCATIONS

2 Marie-Victorin Boucherville

Ouvert le samedi jusqu'à midi

Pneus vendus directement
du distributeur au consommateur
à des prix imbattables

Jean-Pierre **Maurice**

Michelin - Seiberling
Goodyear - Remington
Firestone - Uniroyal
- B.F. Goodrich -
- United - Pirelli -

POSE DES PNEUS. — BALANCEMENT DES ROUES — ALIGNEMENT.

AMORTISSEURS "MONROE" garantis à vie
Installation gratuite

SILENCIEUX garantis à vie
Installation gratuite

FREINS Tournage des tambours et rotors. Suspension avant.

Centre du pneu REGIONAL Tire Center

96 Industriel Boucherville
655-4322-3

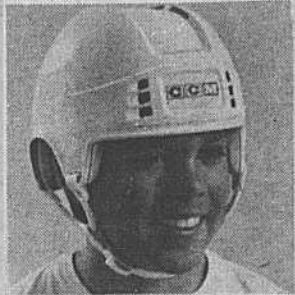
MINUTE MUFFLER
CHARGEX - MASTER CHARGE

Pneus pour camionnettes et véhicules lourds ainsi que service routier 24hrs. par jour.

VENTE LIQUIDATION

5 jours seulement les 4-5-6-7-8 février

Casque de hockey Centurion



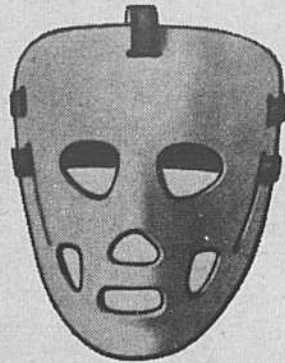
Modèle petit
Rég.: \$18.95
\$9⁹⁸



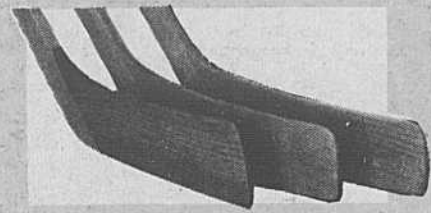
Trousse d'équipement Lange
à partir de **\$8.95**



Rondelles officielles
4/\$1.00
petite rondelle 10¢



Rég.: \$7.50
Spécial **\$3⁷⁵**



Victoriaville 119 Courbé gauche
Rég.: \$3.50
3 pour \$6.00



Rég.: \$22.95
Spécial
17⁹⁸



Rég.: \$13.00
Spécial
5⁰⁰



A vous de choisir

Rég.: \$49.95
Spécial
39⁸⁸
la paire



Lange junior compétition
Pointures: 1 a 6
Junior Tacks
Pointures: 1 a 4½

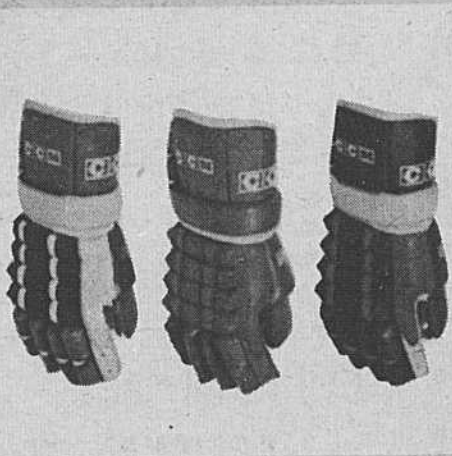


Patins Bauer no 54
Pointures: 6 a 11
Rég.: \$34.95
Spécial
29⁸⁸

Équipement de hockey Cooper
gant-jambière, etc.
Réduit de **50%**



No 146
No 46
Garçons: 1 a 5
Rég.: \$69.95
\$49.95
\$59.95



Rég.: \$69.95
Liquidation **29.95**



Prix suggéré: \$102.50
Liquidation **\$40.00**



Patins Bauer fantaisie
Pointures: 11 a 3
Fillette modèle éraflé
Prix: **\$19.95**
Fillette et dame
Rég.: \$27.95 et \$29.95
no 576 - 676
Spécial: **\$25.00**

PLACE DES SPORTS

À L'ARÉNA DE BOUCHERVILLE

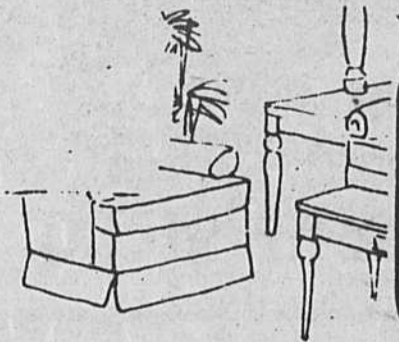
655-4444

Coin Montarville et Rivières aux Pins



VENTE

Après Inventaire



**Le printemps s'en vient
Pensez-y maintenant**



**QUANTITÉS
LIMITÉES**

**Tout
dans un seul magasin
pour la décoration
complète de votre foyer**

- Tapis
 - Papier peint
 - Miroirs décoratifs
 - Encadrements
 - Draperies
- "Guy Brunelle"**

**Votre visite
nous fera plaisir
et
vous convaincra**

- Deux planchers
de meubles
en exposition
- Meubles
de tous les styles
- Meubles juveniles
- Appareils électro
ménagers renommés
- Télécouleurs,
stéréos, etc...

- Attention spéciale
aux jeunes couples**
- Plan de financement
 - Mise de côté
 - Service après vente
 - Entreposage gratuit

• FACILITÉ DE PAIEMENT
• LIVRAISON GRATUITE ET IMMÉDIATE

REÇU LE
16 FEV. 1976
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
DU QUÉBEC

Ameublement Simard inc.

Edifice Simard
506 rue Albanel Boucherville 655-0732



QUAND ON A VRAIMENT ENVIE DE SE MEUBLER... A BÛN COMPTE!